# 華字日報

Chinese Mail
THE WAH TSZ YAT PO, LTD.
5 & 10, Wellington Street,
HONG KONG
CHINA.
Cable Address:—WAHTSZPO
Phones { Business Dept. 20227 / Editorial Dept. 30249
P. O. Box No. 100.

No. 21059　APRIL 28TH 1931.

新聞紙第二萬一千零五十九號
華字日報有限公司刊印
督印人何福昌



東安 西安 快船加走日夜來往省港

▲▲早船開八點上省　(一)本輪碼頭　電話二四一九三
▲▲夜船開十點上省　(二)同安輪船公司　電話二三六六四
注意　預定船票處



## 皇后大戲院

即日起始放映
全部對白精警透闢駭心動魄無上鉅片

# 義士艷史

四馬雙鎗。飛奔騰躍。英雄氣概吞山河。

情熱如爐火、兇狠似豺狼、不貪生、不畏死、四馬雙鎗、奔馳若穿簾之燕、情腸俠骨、雄健而悱惻纏綿、觀此一片、勝讀武俠小說千萬册、

情雲瀰天！殺氣瀰地！

鋤奸除暴。濟困扶危。豪俠精誠昭日月。

壓倒一切僞片　爲影界造一新紀錄

注意！注意！每場加映

最近大埔火車失事慘劇眞景　特別攝製的

即日起映

影界大寫眞之浪漫詼諧香艷熱情著名國產佳品

# 後集 銀幕艷史

宣景琳主任明星公司新片

世界之大、逃不出一個小小鏡頭、其中奧妙、不是影界中人、是萬萬不能明瞭者、本片特把內幕光怪陸離之現象、靈情披露、確是拆穿錯影場的西洋鏡、打破銀幕上的悶葫蘆哩、


## 新聞提要

八路軍之改編近信
在粵中委出席民會信
朱部集中桂平近信
粵代表離滇之經過
遼張大宴晉綏將領
（以上專電）

首都籌備慶祝國議
康藏糾紛原因已明
桂滇國議代表過港
銅鑼灣謀殺慘劇詳情
李自重再發表改金意見
（以上港聞）

## 本報專電

### 遼張宴晉將領

▲對晉事有精密討論

▲廿七日本報北平電　張學良廿七晚在私邸宴晉綏將領、對晉事將有精密討論、縮編一項、在未定辦法前暫緩舉辦、目下軍餉由中央與東北分助數十萬、其餘由晉自籌、預定每月可發餉、原爲東北担任、現望按月發給、張對石事表示、謂石爲遼人、且受東北節制、爲國家及鄉誼計、均不任石走入岐途、又張定廿八日午由于學忠介紹在外交大樓招待外賓、

### 張學良之演詞

▲望民衆擁護中央

▲廿七日本報北平電　張學良廿七日在市黨部擴大紀念週演說、略謂、民衆應共起擁護和平以謀建設、使此次民會獲得極好結果、吾人尤當效法蔣主席夙興夜寐之辦事精神云、

▲今晨本報南京電　張學良下月初來京、總部準備招待、決借鐵湯池宋子文公館爲張氏行轅、已與宋商安、

### 民會消息彙誌

▲廿七日本報南京電　國民會議外省代表道經上海者將由民會招待處指定劉紀文曾養甫馬超俊留滬招待、漢口方面則電何成濬組接待處、專負引導之責、

▲廿七日本報南京電　中央以臨時中執全會開會在卽、所有中央向國民會議提案亟應於五月一日前草竣、俾提臨時中執全會決定、特將廿七日中央常委談話會改開中常會討論一切、

▲廿七日本報北平電　北平國選兩日投票僅過半數、餘均棄權、廿六日開票、陳石泉董霖沈尹默得票最多、

▲今晨本報南京電　國民總所廿七日通電各省市監督、不當選國議代表之公務員、除政務官外、應派員代理、仰該監督查明呈報國府以憑派員代理、

▲今晨本報南京電　民會秘書處廿七日會商組織手續、及各秘書工作分配等事、

▲今晨本報南京電　民會代表報到處廿七日成立、澳市代表已報到、

▲廿七日本報南京電　戴季陶談、各地民選代表已有十七省五市選程來京、徐在選舉中、五月五日前均可趕到、

▲今晨本報南京電　國府紀念週戴季陶報告國議各省市選出已完竣者二十省、六市區、海外八處、

### 國議總所公佈

▲各省國選結果

▲今晨本報南京電　國議總所公佈、廿五日以後所接各省代表名單如下、㈠(山東)(農)朱文齋張瑞琦方鴻俊劉子堯曾班亭劉徽琛、(工)李文成顏雄李得祥蘇守貴于益三張提昌、(商)石堯先苗杏村朱梧山李樹臣張聘之劉振聲、(教)何思源張鴻漸劉次簫蔡自聲李天倪潘冠聲、㈡廣西(農)楊愿公劉漢顧高唯仁、(工)朱武黃掞岳、(商)陳竹軒陳劭安、(教)湛仲篤雷沛鴻、(黨)曾如柏吳舜賓、㈢湖南(農)殷德祥劉寶書閻幼甫張鑑猷鄧誌康安漢、(工)冷淵新鍾希文晉步堯劉嶽峙、陳棟、(商)陳正言石永年萬國鈞曹伯聞曾浴雲楊少雲、(教)喩泰助陳介石方克剛向郁階羅傳炬、(黨)王肅常信張炯曾省薇、㈣江蘇(黨)黃守人楊興勤鈕永建葉秀峯狄膺、㈤察哈爾(農)崔廷璞、(工)楊鏡九郭垣伯、(教)張鐸、(黨)馬亮、㈥湖北(農)楊錦昱劉柏芳黃格君張弼川羅宣社傅向榮、(工)顧耕野崔廷瓛高玉峯陳光橋劉鳳綬蹇以觀、(商)方本仁傅光海夏鼎吳太璋起南瓔蘇存、(教)石信嘉田述生夏世璧王世東彭西羊蕭聲中、(黨)汪世燊左鏴王獻芳喩玉芝、㈦西康(工)諸邦劉天鵬、㈧綏遠(農)李正樂、(工)劉效賢、(商)李世魁、(教)潘秀仁、(黨)趙偉民、㈨新疆(農)廣祿、(工)黃立中、(商)朱炳、(教)王汝賓、(黨)張鳳九、㈩海外澳洲陳任一、(日本)魏平鎔、(緬甸)許瑜威、

### 中英法權交涉

▲王藍繼續接洽

▲今晨本報南京電　中英法權交涉廿七日下午三時王藍在外交官舍續談、五時始散、王語記者云、談判結果、英使尙有一點須請示、俟覆到卽可具體解決、中美方面正由伍使接洽、尙交涉順利、可與英同日簽字、

▲今晨本報南京電　王正廷廿七日約英使藍浦生、除談法權外、徐謨及英參贊台克滿均列席、除法權仍進一步確商外、其局語云、撤消領判權國議前定可解決、英美方面十九已無問題、僅法方尙待再商、又立法院之擬具外僑訴訟實施辦法呈國府、俟法權解決後公布、

### 公廨改組問題

▲兩方已派定代表

▲今晨本報上海電　滬法界公廨改組問題、法我兩方均已派定代表、法代表雷嘉爾、德葛格林、我方代表爲徐謨吳昆吾、惟雷現在平、一俟南下卽定期會商、至解決後法院之組織系統、司法院已擬將公共租界特區法院改爲第一特區法院、法界爲第二特院、

### 中美法權交涉

▲將發表重要文件

▲廿七日本報南京電　據華盛頓廿五日電、今日得悉中美法權談判在兩星期內有重要文件發表、美國務院及華使署各已邀請起草專家相助整理、文件可望在中國民會前草竣、內容並可表示關於中國要求取消不平等條約一層、伍使與美國務卿之談判已有眞正進步、惟此項文件是否先在華盛頓發表、抑先送南京尙未探悉、

### 鄂省國選結束

▲廿七日本報漢口電　鄂國選事務所刻正趕辦結束、定廿七日宴各代表、發給當選證、市府請何成濬及省府各委員多人作陪、聞各代表定廿九三十兩日內赴京出席、又漢口國選事務所已結束完竣、選冊交由劉文島於廿八日赴京列席國議時携往總所呈遞、


▲本報價目

本港全年港銀十六元　每月一元四毫　零沽每份六仙
(一)中國內地及各埠特刊全年三十三元每月二元八毫
(二)外埠大張全年四十五元每月三元八毫
以上均連華居三日刊及郵費在內
閏月照加報費先惠郵票代價恕不收受外埠閱報紙寄中西文件地址

◀本港▶ 本報代理掛號處



香港城余蕙賣文
八和旅店發售余蕙屛聯
榜幅對聯
香港七絕　香山七律
荻海對聯　荻海七聯
花地七絕　花地七律
會課長聯　會課短聯
書齋長聯　書齋短聯
書齋區額　夫人廟聯
高嶺對聯　南嶺對聯
三金六十元
五金五十元
七金四十元
屛條加倍
八和旅店主人謹啓
小店在香港上環
海鎊門牌一百一
十八號

梁國英染洗



## 驗眼配鏡

本公司專驗一切奇難目光精製各種科學眼鏡　香港大道中六十七號
中國精益眼鏡公司啓



## 香港永安有限公司股東年會廣告

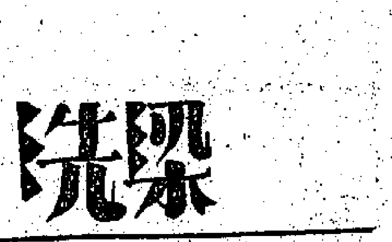
啓者本公司訂于五月二日（卽夏曆三月十五日）下午八點鐘在德輔道中本公司寫字樓舉行股東年會省覽十九年份總結册並選舉董事及議派股息溢利等事宜凡我股東務祈惠臨指示一切是荷
本公司股票由五月二日至六月一日止停止轉換合並聲明
中華民國廿年四月廿二日　香港永安有限公司司理郭泉謹啓



## 永安人壽保險有限公司股東敘會廣告

啓者本公司定期夏曆三月十二日禮拜三下午兩點鐘在德輔道中二百廿五號二樓開股東全體大會省覽年結並定期派股息凡我股東屆時務請光臨指示一切爲荷
永安人壽保險有限公司謹啓





諸君當辦公時常覺眼倦欲睡之敝病耶請速來明晶眼鏡行用西法驗目配鏡以補目力之不足也

明晶眼鏡洋行謹啓　大道中第十三號　電話二三零二三



法國山打滅地丸

揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈註意爲用法請看做單自然明白。

小打滅地
白毒丸

聽老人言第一好用
限四十八点鐘收效

中國總經理亞司沙行
省永安　柏林　大新　英國
港先施　南華　瑞昌　民興報社
廈門　汕頭　澳門　各埠藥房均有代售



## 中華書局新書

新文藝叢書

# 傀儡師保爾

羅念生譯　陳林率

一冊　三角半

本書爲德國施篤謨的原著，他是德國文學界中一個絕大的詩人和小說家。他的作品，多半是使青年人和成年人都能適合的；而這篇小說形式的整潔，風格的純美，和那文字的熱烈，情意的誠摯，更顯現出原著者的手腕！譯筆暢達，尤爲難得。是愛好文藝者與現代一般青年著作家値得一讀的。


等、前數日紙幣發生風潮、惟中行信用昭著、不假頃而卽平息、照常流通、商民咸告歡忭、本會現據調查股報告、涉某米糠行各號、對於中幣仍復拒收、而該銀號進取、以致每百元損失元餘、又

省府提出省務會議通過公佈、…廳遵照施行、財廳奉令、除先後委出各稅務局長外、並定下月卽實行組局、負責征收各捐租稅、茲探錄稅務局組織章程於下、「廣東財政廳稅務局組織章程」

…准施行之、第二十四條、各稅務局所職員人數經費額數另定之、第二十五條、各稅務局支解款項規程另定之、第二十六條、本章程如有未盡事宜、得隨時由

…機巢礎蜂具出售處廣州河南江大史第內園齋蜂場電話五〇〇四五門牌同德里十二號

奇巧洋裝鐵作　王巷珠末零沽

# 義生發 啓事

本號遷往 娛樂行 營業 即(華人行對面) 諸君光顧 請 按址惠臨

新到 大帮 新款 貨品 兼售 玉器 鐘鏢 首飾 修整 鐘表

# 娛樂大戲院

名片重映 即日放映 機會勿失

把山野間奇形異獸搬瀕出來 獸世界 揭破土婦與野猿同居之怪事

古今中外絕無僅有有聲山野巨片

前次放映向隅者不知凡幾現徇觀衆要求故特重映

獸世界爲破天荒之山野巨片實地攝製。費時兩年。山野間之奇形怪事。盡行攝得。內容有土婦與野猿同居之怪劇及有無數未經見聞之奇形怪獸生活狀況之寫眞。此外尙載有許多遠非城市居民所能夢想得到的曠世奇聞 諸君若不趁此機會一新眼界眞是一生缺憾。

下期換一號映 霍士公司最新精華豪俠熱戀激昂巨片 成漠征鴻 蓋世英雄溫拿巴士達主演 暨演員二萬人拍演

# 大華戲院

即日放映 威林保維路情俠大傑作 賭窟英雄

他愛妻亦愛弟，同時也愛賭。何但愛賭則不能再賭。叫他如是好。他平日專與手友爲難。於是結下許多仇怨。他不賭就不能救回其弟。好叫他左右做八難。本片對於人生之描寫發貼入徵。乃入選世界名片之一也。

WILLIAM POWELL "Street of Chance" a Paramount Picture

下期卅號換映熱女郎大傑作 春江花月

不日放映 冠軍戰事世界名貴 西線無戰事


# 建築廣東省政府合署委員會徵求圖案

廣東省政府現決定在河南草芳建築省政府合署預算建築費一百萬元一切圖案須徵集建築訂定首獎五千元二獎三千元三獎二千元有志應徵者請於國府五月十五以前親到廣東建設廳建築省政府合署委員會取閱圖案及條例可也


# 永安水火保險公司開派股息廣告

啓者本公司定於陽曆四月廿七號即夏曆三月初十日開派民國十九年份股息敬請各股東於每日上午十點至下午四點鐘携息摺到德付道中二百廿五號本公司總局字樓收領可也 永安水火保險有限公司司理謹佈 民國二十年四月廿五號

# 提防假冒及影射

本藥房所發行之白蘿仙止咳撥肺露、係選用中西最精華藥料配製而成、復經英德美各國著名化學師、會同醫學顧問、用心研究、監工製煉、完全爲本藥房獨秘良方、曾經中英政府註册、別人不得冒效、自問世以來、咳患爲其治愈者、何止以萬萬計、惟近來市面上、以僞藥影射模做者、日見其多、題而起、且其言傳錄備、尤足令人冷齒、以僞白蘿仙之變相、五花八門之妙、欺人自欺、可笑孰甚、本藥房爲慮社會人士一時不察、特此鄭重聲明、各界諸君、希爲留意、非請認明紅中牌本藥房註册商標、庶不致悞買、是所厚望焉、

中華大藥房披露

# 思豪大酒店西餐室 地址 遮打道

式拾八號早茶(每位一元) 西米奶或干付力 炒龍脷山鷄 豢布燴 柯打且 凍牛仔 焓茨仔 茨披 班戟 黃梅占 生菓架啡

式拾八號午餐(每位一元) 菜絲凍清湯 大蝦多士 焗意大利粉仔 沙追多士 燒牛肉 凍布郎 生菜沙力 焓茨仔 炒茨仔 會金笋 焗古勞路 之時 生菓架啡

式拾八號大餐(每位一元二毫) 什頭盆 宮主清湯 法國焗魚 吉列牛仔 火腿龍蝦巴孖地士 燒水鴨仔 燒羊手 焓蓉仔 燒茨仔 炒椰菜 什菓沙力 生菓架啡 (另設散餐)

# 香港大新有限公司開派股息廣告

啓者本公司經股東年會議決訂於夏歷三月十一日起開派庚午年份股息週一分算凡我股東諸君請携息摺到本公司總行或廣州枝行寫字樓領取爲荷 派息時間 每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止逢禮拜日停派 香港大新有限公司總司理蔡昌啓 辛未年夏歷三月初十日

# 香港安樂園糖果餅乾有限公司派息廣告

敬啓者本公司一九二三年股息經議決派股息一分由國曆五月一號開派凡我股東屆時請携息摺到德輔道中二十五號本公司總行收取爲盼此佈 每日上午十一點開派至一點止 下午兩點開派至四點止 禮拜六下午及禮拜停派 香港安樂園有限公司總司理張吉盛啓 民國二十年四月廿號

# 恭頌鄭局長炳忠德政

啓者中山縣屬馬騮洲爲港澳四邑航行必經孔道該處承指稽查每藉端騷擾勒索迭經呈控本省當道嚴令查禁有案本年三月二十九日廣東佛酒印花稅局局長鄭炳忠微服遊止當場拿獲不法稽查黃漢平等六名轉解財廳懲辦以除民害商等咸頌之餘謹此登報鳴謝

二十年四月廿二日 澳門航業聯商公司謹頌

# 中華馬戲團 即晚減價

特廂二元 頭等一元 三等三毫 並增加驚人絕技 刀火逃生 雙飛鋼叉 箱鎖美人 睡息逃遁


訃聞

家主翁于國歷四月廿七日魂歸天國謹擇國歷四月廿八日下午四點半鐘出殯五點到跑馬地基督墳場此奉哀聞 衞士家人哀報 喪居英輔台五號 祇領花圈

朱卓文先生第二女公子嘉菲女士逝世同人等訂定國曆五月八日在新界上水粟閣設祭致奠以誌哀思如親友欲往參加者請于是日止以便臨到隨祭此啓

周蘇群 梁國材 黎工佽 張谷雛 毛湘衡 謹訂 國曆四月廿七日

# 時評

## 英外相之一席話 (穆如)

英外相亨得臣氏。。近在外報記者聯合會宴席上。。演講世界和平問題。。有曰舍國際仲裁與國徐減軍外。。不能保證世界長久之和平。。又曰今日世界政治之外交形勢。。係處於由利已主義之外交風氣。。趨於和衷合作之外交風氣之過渡時期。。各國正在謀從較好的基礎上。。改建國際之關係也。。吾人細味此言。。則知英外相之留心於世界政治。。與其從事於改建國際上之關係。。當然爲具有救世主義之健者。。非復尋常之外交家。。但知有一時一事之勝利。。可同日而語矣。。獨自我觀之。。則世界一日未至於大同。。即一日仍有種界國界之衝突。。故謂今日外交風氣。。可以由利己主義。。趨於和衷共作者。。乃歐戰以後之創深痛鉅。。爲事後各國所得之教訓使然。。而要之言仲裁。。則其效力爲已僅。。言減軍。。則且猜忌爲愈甚。。以此而欲求世界長久之和平。。吾知其必不能以澈底。。無待論也。。第因此外交風氣之爲過渡時期。。使世界弱小之國家。。皆得以減輕其外力之壓逼。。而吾國亦得乘此時機。。相與解除片面之條約。。恢復國際間之平等地位。。是則英外相所云。。正在謀從較好的基礎上。。改建國際之關係者。。吾聞其語。。吾願其更進一步。。以解決法權交涉爲列強先也。。

接續第一張封面重要電報

# 籌備慶祝國選

△今晨本報南京電 京國議慶祝會廿七日各部聯席會、決定㈠開會日發特刊、㈡五月四日晚提燈、㈢五月四五兩日一律懸旗掛燈扎彩、㈣五月五日娛樂場加演國民會議節目、并減半價、㈤五月四日汽車遊行、㈥五月五日舉行遊藝大會、歡迎各省代表、

# 中俄贖路爭點

△俄方接受原因

△廿七日本報南京電 外交界確息、中俄贖路爭點、我主限鐵路本身拆舊估價、餘歸我有、俄主混合估算、流通俄姜貼、恐無着落、雙方約定此後續議、對我代表團以禮貌相待、視昔有加、蘇態亦極誠摯、並聞俄接受原因、㈠齊克路告成、北滿糧載爲齊洮路吸奪、東鐵價值、難與昔比、厲行五年期經濟獨立、㈡欲得贖路之巨款以完成之、㈢東路蘇聯職工仍得保持優勢、條件中尙須附加待遇職工協定、㈢贖路成事實、愈足以顯中俄奉俄協定之效能、

# 康藏糾紛原因

△係宗教爭執

△今晨本報南京電 馬福祥談、康藏糾紛全係宗教爭執、與政治無關、外傳帝國主義者作背景不確、達賴喇嘛電京制止該軍軍事行動、并派代表赴廿孜與唐柯三面商議、廿孜失守否未知、

# 上海僱用女警

△尙須考慮

△上海廿六日西訊 此間關於僱用女警察之議、已倡起多時、而以上海婦女聯合會之贊助爲尤力、但工部局以警務處長格爾勒氏正在告假返英倫、故決俟其回滬後乃提出此問題攷慮、現在上海婦女聯合會雖派出愛爾頓及士蔑斯兩女代表力向當局要求、無如社會各界反對此議者尙衆、據當局所委出之專門委員會研究此案之結果、謂組織女警察之制度若求完善、則須收多名之女警、但所需經費不少、深恐所收之效果不足以抵償政府所擔負之巨云、

# 國府紀念週

△戴季陶報告國選

△今晨本報上海電 國府廿七晨紀念週、到蔣介石戴季陶于右任蔡元培邵力子賀耀組王正廷馬福祥劉尙清鈕永建王樹翰鮑文樾等及職員三百人、蔣主席行禮後、戴報告國選經過、謂截至昨日止、各地代表已動身者十七省五市區、其餘在選舉中、均可于會前趕到、此次選舉秩序好、望全體代表誠心誠意接受總理全部遺教、自動的自由的決定統一國家建設國家的大法、選舉總事務所月底結束完事、此次選舉後、人民必須自下層組織起來、才能担負國家的任務、

# 王鮑在京就職

△蔡元培監誓

△今晨本報南京電 王樹翰鮑文樾廿七晨在國府紀念週後宣誓職、分就國府委員及參謀次長職、監誓者蔡元培致訓詞、謂二位前在東北努力軍事、成績卓著、現雖是訓政時期、但軍事上仍有許多應整頓者、尤其是東北國防、兩位現來中央服務、定有很好的貢獻、并謂兩位對國家統一之力甚多、今於國議前來京就職、今後對國家建設望更努力、王答詞謂、才力綿薄、不能勝重任、今後希望先進者多賜教益、俾有遵循、鮑答詞謂、當遵誓詞及監誓員主席訓示努力職務、

# 中央常會決案

△今晨本報南京電 中央廿七日一三八次常會、出席丁維汾蔣中正戴傳賢于右任、列席陳布雷邵元冲劉蘆隱恩克巴圖朱家驊葉元培桂崇基劉紀文邵力子克興額張道藩陳立夫余井塘焦易堂、主席蔣中正、決議各案採錄如左、㈠派格桑澤仁爲西康省黨務特派員、㈡加派區芳浦馮泰蔭爲第八路總指揮部特別黨部籌備委員㈢漢口特別市黨部臨時整理委員王怡彝已另有任用免職、邱鴻鈞陳希平二人撤職㈣改派陳儀何應欽王柏齡熊斌傅煥光等爲建築陣亡將士公墓籌備委員會委員、指定陳果夫劉紀文林煥庭黃爲材爲常務委員、並以劉紀文爲主席、黃爲材爲秘書、㈤依照第三次全體會議實施三民主義的鄉村教育案原則、交中央政治學校審議鄉村教育系、㈥中央監察委員會函送處分黨員案二件、開計、陳震籍者姜星居姜文梧姜熊飛(浙江)韓清(山西)四人、均決議照辦、㈦其他、

# 國民政府命令

△今晨本報南京電 國府廿七日明令、㈠任命葛金章爲豫鄂皖邊區綏靖督辦公署副官處長、苗家振爲豫鄂皖邊區綏靖督辦公署經理處長、劉國楨爲豫鄂皖邊區綏靖督辦公署軍法處長、此令、㈡兼行政院院長蔣中正呈、據蒙藏委員會委員長馬福祥呈請任命貢蘇榮札布爲烏蘭察布盟弗穴旗協理、應照准、此令、㈢兼行政院院長蔣中正呈、據漢口市市長劉文島呈請任命周之武苗凝偉爲漢口市政府社會局科長、俞栽爲漢口市政府公安局督察長、何道公吳鐘爲漢口公安局科長、年銳懸范實爲漢口市政府財政局科長、施定華爲漢口市政府財政局技正、徐思允陳崇式爲漢口市政府工務局科長、高凌美饒杰吾陳彭琯趙翩靈汪華陸爲漢口市政府工務局技正、吳正元爲漢口市政府教育局科長、應照准、此令、㈣派朱懋澄蔣履福爲出席第十五次國際勞工大會中華民國國民政府代表、並指定朱懋澄爲第一代表、此令、㈤派施肇基伍連德爲出席國際限制製造麻醉藥品大會中華民國代表、此令、㈥任命鄭祖怡爲海軍馬尾要港司令部參謀長、此令、㈦任命彭湜爲海軍厦門要港司令部參謀長、此令、任命余振興爲海軍引水傳習所所長、此令、㈧兼行政院院長蔣中正呈、據軍政部長何應欽呈請任命馮紹先爲豫鄂皖邊區綏靖督辦公署秘書、應照准、此令、

# 各地剿匪要訊

△廿七日本報鄭州電 軍訊、中央電令顧祝同坐鎭潼關、所部暫緩開拔赴甘、令與洛陽蔣鼎文部鄭州開封劉峙部連成一氣、繼續剿匪、

△廿七日本報南昌電 公秉藩蕭霖兩師已將富田附近紅匪肅清、現正向東固匪巢進擊、

△廿六日本報南昌電 赤匪李明瑞孔荷寵賀龍等及匪第一第二旅一部、由李逆指揮、會合犯安福、被譚德勤師擊破、斃匪千餘人、獲槍二百支、我軍亦陣亡連長一、排長三、士兵數十、又朱旅易團擊潰進犯宜春南康新坊一帶之赤匪第二十軍劉鐵超部、斃匪百餘、奪獲槍械馬匹甚多、救出肉票多名、

△廿七日本報漢口電 賀匪在南漳被四面包圍、何成濬昨電李鳴鐘派兵堵截防竄豫、又徐源泉電告、賀匪北竄、已調各部分途包圍兜剿、并令丁治盤率領一二兩團前往督率剿滅、

△廿七日本報漢口電 漢行營廿七日通電、肆逃鄂爲赤匪經各軍痛剿、已告一段落、斬獲甚多、匪力大損、即可告蕭清、

△廿七日本報南昌電 朱毛現據寧都富田、彭黃踞石城、朱紹良孫連仲蔣光鼐王金鈺四軍分四面圍剿、已在包圍中、何應欽令限月內攻破、

△廿七日本報漢口電 李鳴鐘自皖鄂邊區移潢川、即令吉鴻昌李其相葛雲龍戴民權各部向三省邊匪總攻擊、斃匪數千、收復匪區大半、李宗電行營、吉鴻昌部前日破南溪匪政府、匪教導師長蕭方重傷斃命、蘇併石六道河兒莘河及岬古五郊宜禮各處、匪亦被殲、匪向皖邊金家寨逃竄、正跟追中、

# 時人行踪

△今晨本報南京電 吳佩孚即來京、總部電徐源泉沿途保護、

△今晨本報南京電 黃紹雄電陳適、謂病已痊愈、準五月一日由港首途赴京、四日可到京、

# 沙爾德離華返英

△路透社二十七日上海電 國聯會委派來華之經濟局長沙爾德氏來華之任務已完、定於明日動程返英、途經美國、據彼對路透社記者云、予此次來華之任務、成績甚稱滿意、所謂任務之成績、概言之、即國聯會與中國間之合作的關係得進一步之密切也、將來國聯會可隨時派專門學者來華助中國解決任何一種之問題等語、

# 改金制之先聲

△上海二十七日西訊 中國政府以迭次得外國經濟家之獻議、力主改金本位制、最近已有採納此議之具體的表示、據報、當財部現已派員到滬調查各外國銀行所發行紙幣之準備金實數、以備將來遂行採用金本位制、

# 取銷領判權後

△改設特別法庭

△上海二十七日西訊 據華報消息、關于法權問題寧當局已允接納列強之要求、于取銷領判權後改設特別法庭、上海之華人納稅會則致電中央、要求外部向列強力爭、倘于一定期內仍無解決辦法者、中央應取斷然之手段云、

# 滬賽馬會之糾紛

△上海二十七日西訊 上星期六日本屆各賽馬會聯合出場比賽之期、不料華籍之賽馬者、一律不出場比賽、查彼輩不出場之原因、係由於彼輩曾要求許其加入上海賽馬會之每年春秋兩季大比賽、然上海賽馬會拒絕其要求、彼輩今遂出此抵制手段、華人馬主亦多爲其聲援、此事將如何了結、今尙未可知、

# 時事雜訊

△今晨本報上海電 張群請假一月、廿七晚晉京主持國民會議招待事、

△廿七日本報南京電 王寵惠前日赴滬接洽法界公廨事、定廿七晚返京、

△廿七日本報南京電 高恩洪廿六日到京、聞因吳佩孚將到、特來迎候、並代吳向中央預先接洽、

△廿七日本報南京電 張學良派總務處主任及副官等隨王樹翰來京、佈置副部行營、聞張定廿八日南下、三十日可抵京、

△今晨本報南京電 朱懋澄廿七晚北上、轉赴日內瓦出席十五次國勞大會、

△廿七日本報北平電 周大文廿七到平、張以胡若愚病、在短期難愈、擬令周即就平市長職、

△今晨本報上海電 民生艦定五月五日行下水禮、請宋藹齡擲瓶、

△今晨本報南京電 京市長魏道明有呈國府辭職說、

△今晨本報南京電 聞蔣介石對閩變主犯林忠薩福疇等處治辦法、擬俟楊樹莊到京面詢後再定、

△今晨本報南京電 軍校廿七日紀念週、到三千人、蔣介石主席、演講軍校精神與教育、

△今晨本報南京電 比代辦函外部稱、比駐京代表改派參贊賈爾甯充、

# 最後專電

(南京電) 海軍大檢閱改廿八日起舉行、第一批校閱楚有海容通濟楚謙應瑞等十三艦、

(上海電) 滬兵工廠廿七日由京交來受損砲床數十架、運廠修理、該廠復有迫擊砲彈二千二百箱、開花砲彈六百箱、飛機炸彈二百數十箱、機槍及步槍彈千餘箱、水機關槍四十餘大箱、交原車廿八晨運京、

(天津電) 行銀公會對晉借款百萬、定廿八日開會討論利率及攤還期、

(南京電) 廣州市黨部有(廿五)電、騎兵第二師特別黨部漾(廿三)電、津浦路黨整會徑(廿五)電、十八師特別黨部敬(廿四)電、首都衛戍部特別黨部有(廿五)呈中央、請於國議前自動撤廢領判權、

(天津電) 正太路局長李世仲、廿七日過津入京、聞該路收入頗旺、現有存款四百餘萬、已組收回研究會、明年可望收回、

(南京電) 京滬郵工會代表齊嘉謀等、以郵工會係特種工會、廿七日向中央訓練部交通部立法院等請迅製特種工會法、

# 世界電訊

## 日輪在斧山觸礁

△路透社廿七日漢城電 有日輪一艘名日南丸、由日本駛往斧山途次誤觸暗礁沉沒、船上之搭客及船員安全可虞、救生輪數艘接訊後、已即飛赴遇事之處救援、

## 澳聯政府[illegible]

△路透社二十六日新金山電 澳洲聯邦政府年來財政異常竭蹶、屢思整頓、未得其法、今聯邦政府所組織之債務委員會開全體會議、統籌整頓財政之全局、并通過一議案、決定於一九三四年之前、務求能達到預算出入均衡之目的、又議決要求政府以實力減低銀行利息、

## 澳洲政府救濟農民

△路透社二十七日新金山電 澳洲聯邦政府已決發行一千二百萬鎊國內公債以救濟民間之困苦、其中一半用以助撫農民、一半則爲救濟失業工人之用、

大部內閣之西班牙乃龍菩華加利加池黑廠出品南方總代理省港致生洋紙油墨公司

# 粵聞一

## 八路軍之改編近信（專訪）

……令各師募兵補充缺額……
擬范德星團歸十六師改編
范德星回省請示……

第八路總指揮陳濟棠、以桂省軍事、將可解決、昨特飭令所部各師長、將所部缺額之士兵、務須從速招募補充、以備軍事結束後、舉行第二次編遣、是以日來第五十九六十二六十三各師長、紛紛派員前往西江南路各屬、及桂省梧林博白等地、招募新兵、以補原額、現聞陳總指揮以新編第十六師長楊鼎中部、日前組織、原定丙種編制、兩旅四團、惟楊鼎中接長後、將原有部隊、從新改編、祇編得第六十一團丘桂興、第六十二團將武、第六十三團呂煥榮等三團、其餘直屬部隊、則從新招募改編成立、故特將第一獨立團范德星部、撥歸該師第三十二旅長鄧舊儀收編為第六十四團、以符丙種編制、并擬將該師改為乙種編制、以昭劃一、或將欽廉警衛總隊廖道明部、正式改歸該師統轄、或改為補充團、其未足之數、亦准迅即招募補充、以備改編乙種兩旅六團制、是以第二獨立團長范德星、奉命改隸十六師後、即于二十六日由梧乘輪來省、面謁陳總指揮、請示改編事宜、現范氏已于廿七日由河口轉乘廣三車抵省、俟向陳總指揮請示後、即遄返原防、進行改編、并定于五月一日改編完竣、改換番號云、

## 贛東南剿匪近訊（專訪）

關於各路大軍進剿贛東南朱毛紅匪情形、迭見本報專訊、現據第十九路軍各師後方確實消息、日來前方剿匪軍事、已趨沉寂、總司令部行營主任邏冰下總攻令、因贛東北與贛西北方面各路大軍、尚未開抵目的地點、向寧都進迫、現查六路朱紹良及王金鈺胡祖玉孫連仲等路部隊、尚在原防、搜剿附近各處匪黨、未向匪巢進迫、且距離廣昌寧都甚遠、而十九路軍日前將與國附近各處紅匪、及地方民團變相之赤衛軍肅清後、蔡戴兩師長、即奉令向寧都方面急進、所有各部隊、均已開離興國三十里之地方、向匪巢進迫、迄今仍在原防、候令進攻、是以前方軍事、反趨沉寂、現各路亦藉軍事稍暇、從事補充、各師後方、日來接前方之電告、多屬于內部補充事宜、及軍需問題、第六十一師各旅後方、昨奉令招募新兵趕速訓練、解往前方補充、現均接前方來電催促、着將新兵早日解往前方、第七旅後方、日前奉令招募新兵一百七十名、現亦接華旅長由前方電令派員解往、至興國附近匪黨、均已完全肅清、興贛間之交通如常、來往不如前之危險、亦可來往、贛州至大庚、亦可來往、日前由省解往之衛生藥品、現已抵達贛州、駐贛西南第七旅華振中部、昨已奉令開抵興國集中、贛州後方、仍撥留各師特務營、協同急淤平部維持治安、及各處交通、前日在市面所找換之大洋、現仍未匯往贛州、候前方來電、即照匯往、或派隊押解、由粵北入贛云、

天喜堂老婦調經丸 若并萬全安歌獨治一味 每樽十粒每盒一元 專治婦女各種瘀病不育等症

## 粵代表公畢離滇之經過（專訪）

▲龍雲設筵祖餞并宴國議代表
▲昆明政變後之唯一盛會

（昆明通訊）此間自政變以來、政海中人、一時頗呈惶惑、惟自龍主席回省、張馮生（即逢春前任昆明警備司令）被扣留查辦後、政局稍見安定、且各師既決定改旅、盧朱張已無異言、而張霖生部、亦經收編其團長某為旅長、出駐南防、不至別生枝節、省中人心、已復呈鎮靜、日前省政府因國民會議開會期近、中央特派專員王柏齡氏、到滇催促、不能再延、而滇省交通、異常不便、邊遠各縣、有須月餘路程、始能到達者、往返造册、未免需時、龍主席因與王專員商定、變通辦法、由省府與黨部指派委員、磋商介紹、在省選舉、故不數日、全省黨部農工商教各團體代表、均照省府介紹名單產出、計商會代表二名、雷宣、袁齡、農會代表三名、楊文清（現任富滇銀行會辦）米文興（字仁齋）劉世英（字肖亭）、工會代表蕭壽民（現駐香港為雲南錫務公司經理）、張大羲（字直卿現任雲南公路處長）何瑤（字元良建設廳技師）大學及自由職業代表楊天理楊家鳳、黨部代表裴存藩陳振之、各代表選出後、定十八日離昆明、同時中央代表王柏齡、廣東代表雷蕊齡、亦同時公畢離省、龍雲主席特於十五日設筵為中央廣東兩代表及本省國民會議各代表餞行、并邀桂省黃紹雄代表蔡開明、川省主席劉湘代表趙伯平作陪、席間龍主席起立致歡送詞、王雷兩代表相繼起立答謝、賓主盡歡而散、是為政變後希有之盛會、查王雷兩代表及國議各代表已于十八日離昆明、約廿一日可到海防、趁程赴京參加五月五日開會之國民會議云、

## 在粵中委出席民會信（專訪）

▲古應芬陳濟棠均不出席

國民會議、決定于五月五日在首都開幕、其出席人員資格、早經中央規定、除各省市海外各地當選代表外、而國民黨中央執行委員監察委員、均有出席權、中央候補執監委員、亦有列席權、現在粵之省府主席陳銘樞、第八路總指揮陳濟棠、國府文官長古應芬、均為中央執委、海軍第四艦隊司令陳策為候補執委、初古陳等奉到中央通告後、即準備屆期聯袂晉京出席、（此節已見昨日本報專載）乃最近各報對于文武兩陳晉京與否問題、傳說不一、記者為求詳確起見、再向各方面調查、則古應芬氏、因背瘤未愈、精神不適、尚須休養、決定不晉京出席、陳濟棠氏本擬如期赴京、但因桂省軍事雖告段落、仍未結束、且最近因整頓部屬、及辦理剿匪、不克抽身、所以亦不出席、至陳銘樞氏、兩日來報載均謂其行將動程、但昨據政界某要人稱、其晉京出席國民會議之意、或將取銷、亦未可定、本省提案由省市代表攜帶晉京、至陳策或可赴京出席云、

## 朱部集中桂平訓練近訊（專訪）

桂省新編第一師朱為珍部、日前奉陳總指揮縮編命令後、經將所有特種部隊、一律取銷、挑選精壯士兵、分撥各團補充、老弱者概給資遣散、確定兵額為兩旅四團、編餘之下級軍官、查送入燕塘軍官班訓練、聞全部現已集中桂平、聽候梧州總部行營派員點驗發給餉糈後、即從事實施訓練、查該師有一大部份原駐武宣、今移駐桂平、所遺武宣防地、由五十九師派隊接防、除電呈報告外、另派黃旅長聘三返粵晉謁陳總指揮、將上述種種情形作詳細報告、聞陳總指揮聆悉後、已選派教練官十餘名、隨黃旅長於今日起程回防、趕緊訓練云、又函云、黃聘三旅部軍隊原日駐柳河一帶、自在柳慶獨立、脫離桂軍、與八路軍一致行動後、仍擔任柳河一帶警備事宜、朱為珍以該旅兵士久經作戰、未嘗休息、兵額槍械兩感缺乏、須加以補充、特將之改編為新編第一師獨立旅、最近朱為珍奉到總指揮部令、將新編第一師各種騎枝部隊、分別裁併、而黃聘三旅部以限於編制關係、未能獨自存在、朱師長遂將黃聘三兵士之槍械、飭令點存、而該旅兵士分別分配於各團營、以資練訓、黃聘三旅長昨在省接到其部下來電報告、擬面謁陳總指揮妥定辦法云、

## 三江水漲之施賑

月來東西北各江、潦水暴漲、其勢如萬馬奔騰、低窪之地、均被淹浸、成為澤國、而稍低之村落田禾、亦多成為一片汪洋、本市連日之賑務會、及方便醫院等慈善機關、接到請撥之電、雪片飛來、聞方便醫院、日來已派員運工、輸運糧食前赴賑濟、（路見昨報）但災區遼濶、未邊普及、現賑務會擬于日間召集市內各大善院、開會討論、策劃具體施賑辦法、查連日赴各災區施賑者、祇由方便醫院担任、以致該院內一般辦事人員、對于籌辦各項物品、異常忙碌云、又函云、連日雨水連綿、河水高漲、西北兩江、附近各縣、居民房屋田畝、多被潦水浸沒、甚至沖陷損失者不知凡幾、而尤以清遠為甚、水陸交通、頓為梗塞、近日水勢稍退、交通亦漸次恢復、現廣東省賑務會、以此次潦水為災、近兩年來、最為慘劇、各縣派員前來請求賑濟者、已有數縣、事關救急、似當從速施賑、特飭調查股加派人員、前赴清遠・英德・曲江・三水・肇慶・四邑・江門等縣市、從事調查水災情形、刻日具報、以便撥款賑災、而資救濟云、

## 兩同業公會主席辭職

▲因財政廳取締銀號營業

廣州市銀業同業公會主席鄒殿邦、會內辦事極感困難、而行內情形又極複雜、未易領導、特於昨廿五日用書面去函該公會提出辭職、該公會接函後、日間提出會議討論、各委員多數主張慰留、如鄒氏辭意堅決、居時再行舉員充任、又長途汽車業同業公會主席趙再華、以會務繁劇、艱於應付、亦提出辭退、業經該會推舉黃詠雩為主席、已到會辦事云、

## 陳煥鏞由英京歸國（專訪）

▲出席萬國植物學會議後

廣州市立勷植物園主任陳煥鏞氏、去年奉國府外交部派赴英京出席萬國植物學會議、頗得國際聲譽、嗣該會閉幕後、陳氏為增廣觀聞起見、乃由英京轉赴德・法・荷・意・諸國考察、為本省植物之借鑑、復得彼邦人士之盛大歡迎、逗留數閱月、本年二月間乃繞道南洋首途歸國、經於前日安抵廣州、陳氏此行除考察所得外、並在外邦攜有各種特產之植物苗種百餘箱、航運歸國、將來擬遍植市內各園、以資繁殖、昨林市長雲陔以陳氏為國效勞、奔走外邦、厥功甚偉、特於是晚七時設宴私寓、為陳氏洗塵、席中並請陸伍何諸局長作陪、陳氏擬將此次出席會議經過、及考察所得、著為專書、報告社會云、

## 商業牌稅有裁撤訊

粵省營業稅主任沈毅、自籌備營業稅率、舉行籌備完妥、俟中央財政部將稅法通過後、當可實現、惟關於舉辦營業稅後之商業牌照費是否仍舊抽收、事屬疑問、記者昨訪沈氏叩以營業稅開辦後商業牌照撤銷否、據云、營業稅開辦後、商業牌照當即撤裁、萬不能兩種捐稅同時並存云、

## 同記渡炸後之軍團佈防

自同記渡在石壁被匪黨炸燬後、海陸軍警當局、為嚴密護衛地方起見、故除派艦・粵興・肇捷等艦、川駐三山石壁河面、并派從北艦、川駐南石頭河面鎮攝、遂為照應、以維河面治安外、而陸上方面、則由番禺縣、協派縣兵兩排、分駐于三山石壁一帶、協同當地警衛隊、嚴密佈防、而河南之南箕、南石頭等處、係與三山石壁等處相聯連、亦由河南全區警衛隊主任伍應旗、令河南警衛隊常備第一中隊、着酌派隊兵一小隊、開赴南石頭南箕一帶駐防、以安地方、并由南箕警衛隊長郭學高、派隊在南箕邊一帶、握要分防、甚是之故、故沿南箕三山南石頭一帶水道、則有艦隊握守、陸上則有警隊縣兵、嚴密佈防、其種種防禦情形、異常嚴密、且南番兩縣、自同記渡炸案發生後、曾于前數日、協派縣兵、剛到該處圍勦、故該處地方、日來非常安謐、匪黨亦已絕跡云、

## 起落貨工人又醞釀械鬥（專訪）

廣州河南鳳凰崗各貨倉起落貨工人、向分同德集賢兩派操工、每因搶奪工作、發生糾紛、聞日來該兩派工人、又因工作問題、發生暗潮甚烈、互指為越界搶奪、而不相讓、雙方又復發生風潮、刻正互諉應付、醞釀械鬥、但該兩派工人傾軋、得聆此耗、以因爭工作、致互相殘殺、此非工運前途之福、現已切實預防彈壓、務使鬥殺之潮、不至成為事實、以免危害公安、聞工人方面、已受調停、故此次工人鬥殺潮、或不至成為事實云、

## 財廳擬裁測量股（專訪）

廣東財政廳向設測量股、係利便一般稅契者實際測量、征收輕微測量費用、稍資彌補、現據財政廳某職員稱、近該廳對於稅契、已不收測量費、係因稅契業有登記圖則根據、不必再事測量、自應裁撤、以免虛糜公帑、故擬將該股裁撤、或于下月上旬辦理結束云、

## 三月份之自殺人數（專訪）

廣州市近日自殺之風、未嘗稍減、誠以生活程度之高、有突飛猛進之勢、甚至日常用品、莫不肩納捐稅之責、百物騰貴、謀生困難、於此事不無連帶影響、現據廣州市三月份之自殺人數統計、男女二性、共約六十一人、男居三十六、女居二十五、幸經救生者男子二十二人、女子二十五人、斃命者十四人、其自殺者之年齡、多屬二十歲以上、三十以下為最多、四十以下次之、計其自殺之動機、因謀生乏術、受經濟壓迫、又無職業稍可枝寄者、居其多數、誠為社會之不良、而政府應該救濟者也、

## 電飭緩葬張世德

張故旅長世德、自去年為國殉難、當經蔣總司令及陳主席銘樞、陳總指揮濟棠、六十師長蔡廷楷、六十一師長蔣光鼐等、分別從優撫卹、將靈柩運回吳川原籍、并由八路總部暨省府主席陳銘樞撥款為張故旅長建築墳墓及紀念堂、世德學校等、以資紀念、迭誌報端、記者昨據該旅後方消息、張故旅長靈柩、本擬定農曆二月五日安葬、旋因奉到蔣總指揮光鼐電、謂張故旅長為國捐軀、厥功甚偉、安葬期須俟六十一師全體官兵剿平贛省匪黨、班師回粵時、然後舉行葬禮、以昭隆重云、

## 各行商組同業公會

廣州市各同業公會組織、前由市商聯組織指導委員會負責指導、成立廣州市商會、各同業公會加入商會為會員者、計有六十八個、另商店會員四家、自市商會正式成立後、當商指委會、即已結束、移交市商會接收、其他各行商未組織同業公會者、如鐵路運貨業及綢布業等、即亦舉員籌備、請由市商會派員指導、昨經市商會具呈民訓會、嗣後各同業公會組織、由該會組織科秉承黨政機關、負責指導、業奉民訓會批令、准予備案云、

## 商會歡讌民會商界代表（專訪）

此次國民會議代表選舉、廣州市商界當選者為下河灣商趙靜山氏、本省商界當選者為銀業界鄒殿邦氏、及汕頭商會陳少文氏、民會開會日期、為五月五日、各當選代表、日間即須啓程晉京出席、因此廣州市商會、特於廿七日、召集各同業公會主席或委員到會、討論營業稅問題、並設讌歡送出席民會之商界代表云、

## 省府令豁免魚稅漁業稅（專訪）

昨省府通令所屬各機關云、為令遵事、現准財政部賦字第一八九二五號咨開、奉國民政府二十年三月二十八日令開、吾國漁業、日見衰落、如非積極提倡、妥籌保護、實不足以資挽救、而圖振興、茲特將所有魚稅漁業稅一律豁免、嗣後無論何項機關、概不得另立名目、徵收此項捐稅、用副政府蠲除煩苛、維護漁業之至意、此令、等因奉此、除分令外、亟應錄令咨請貴政府、轉飭所屬一體遵照等由、准此、正在辦理間、復奉行政院訓令到府、亟應遵照辦理、除分令外、合行令仰遵照、此令、委員會主席陳銘樞、

## 中執會促在粵委員晉京

中央執行委員會、為討論約法、及準備重要提案、提出民會、特定期五月一日、召集全委會、昨已由京電粵、催促各中委出席、原電如下、陳委員銘樞、陳委員濟棠、陳委員策、古委員應芬、林委員雲陔、鄧委員青陽、李委員文範均鑒、本日本會第一三七次常會、議決定于五月一日、開中央執行委員會臨時全體會議、即希回京參加為荷、中央執行委員會有印、

## 陳銘樞出巡西江詳情

▲鄧彥華在紀念週報告

昨廿七日上午八時、省府舉行總理紀念週、到者陳主席銘樞、廳長鄧彥華・許崇清・金曾澄・范其務、委員黃居素、秘書長李宗民、法院長羅文莊、中行長沈載和、八路總部參謀長繆培南、市財政局長何啓澄、暨省府總部所屬機關職員四百餘人、後至者無坐椅、均立於禮堂後便及左右、情形甚熱烈、齊集後、由鄧彥華主席、如儀行禮、隨由鄧氏報告陳主席出巡西江之順德・新會・台山・開平・高要・三水等六縣經過情形如下、略謂各位同志、今日紀念週、主席本定親自報告巡視西江經過、嗣因事臨時改由兄弟担任、此次報告、均係根據考察各縣的實在狀況、并非感想的描寫、如影相機之攝影然、此點在未報告之先、應請各位明白者、又其中報告、不屬于建廳主管之民政・教育・司法・監獄等、祇從簡略、而偏重於公路・市政・農工・商業・及社會經濟等、大要如左、

▲民政狀況　與治安有關者、首推保甲、各縣辦理此事、異常忙碌、差不多已有七成辦妥、總據來說、民政以高要為好、高要地狹人少、其他各縣多屬事煩人衆、原因或由於煩簡難易之關係、教育至不好為三水・順德、三水人口祇二十餘萬、教育是固不多、質亦不好、順德雖有八十餘萬人口、但教育亦不見勝於三水若干、數縣中以台山教育最盛、學生最多、有中學六間、小學一千三百餘間、

▲司法監獄　以高要三水兩縣為較好、監獄官稱職、對於犯人之待遇等頗良、以台山為最壞、監獄建築設備固多、而管獄官又甚溺職、經主席當時着令看管、電羅院長委人接替、諒各位在報章上多已見過、就各縣大致行政狀況來說、具不好之普遍現象者為司法監獄一項、推事檢察、尚間有過得去者、至監獄員則多數黑暗非常、監署及犯人之待遇固不求改良、即犯人每日之口糧、亦有從中扣減、充入私囊者、現羅院長（文莊）已在注意物色管獄員人選、將來廣東監獄、當有改良希望、

▲治安情形　此數縣年來多因軍事未結束、甚少防軍到駐、治安上祇僅縣兵及警衛隊之力維持、中以高要新會江門為較好、不好者為順德三水、此指城市警衛而言、惟量不多、質亦非好、至於鄉村警察、則多未舉辦、間有一二、亦祇如舊日更丁式敷衍而已、我們走馬看花、雖不能觀察深入、但從精神形式觀之、亦可知其一二也、

▲社會情形　多迷於神權、未能打破、對國曆正朔、奉行尤少、除機關外、其餘多沿用廢曆、不知國曆為何物、台山縣民性嗜烟・嗜賭、幾乎成為普遍、每巡至一墟塲、莫不烟賭林立、此種塲所、多於米舖、雖至少墟市、中間亦陳一大賭檯、講起來政府方面、不啻自供、祇因省庫收支不敷、一時不能禁絕、以致養成許多遊惰之民、似與行政上之力謀建設、大相矛盾、然要政府有實心、堅信用耳、烟賭無難禁絕、以賭之一端而論、過去已經禁過一遍矣、

▲公路情形　公路興築以開平為最發達、計全縣公路、連省縣鄉道合計二十九條、長七百六十三里四、已成路基六百二十六里九、已通車者四百七十九里四、次為台山、路長七百二十八里、已成路基五百零六里、通車者二百四十里、次為高要、路長二百八十八里、已成路基一百八十六里、通車者九十九里、次為新會、路長二百五十九里、已成路基一百二十九里、通車者七十三里、次為順德、路長九十九里、已成路基七十五里、通車者一十九里、次為三水、路長一百二十五里、已成路基七十二里、惟橋樑就未完成、至今未能通車、

▲市政情形　「墟市改良」最多者為台山、計台山城・公益・新昌・荻海等大墟市、及大江・三合等小墟市、計共三十餘處、次為新會、縣城及江門市兩處、舉凡較繁盛之街道、均已改築馬路、合計有三萬餘尺、次為高要、已築馬路者共一萬八千餘尺、又次為開平、共有馬路一萬五千餘尺、再次為三水、馬路共長一萬三千餘尺、最次為順德、馬路祇有四千尺、至於市場公園、各縣均有設備、惟市場即新會高要兩縣經已舉辦、其餘尚缺如、「電燈」各縣已設電燈之城市者、計順德有大良・陳村・容奇・樂從四處、新會有會城及江門兩處、台山・台城・公益・新昌・荻海・都斛六處、開平有長沙・赤坎・水口・蜆岡四處、高要有縣城・白土兩處、三水有縣城・西南・河口三處、查各縣電燈之辦理、大都尚欠完善、電費徵收太昂、因各黨政機關、多不給費、僱請者居多、公司又……（政府若予以約當保障）、公用事業前途、實不堪設想、「電話」舉辦最為迅速者、計有高要・順德四縣、高要則全縣幾已通話、順德除九區外、亦已完全通話、其他如新會已通話者、有會城・江門、鄉村者則有外海・棠下・禮樂・水南四處、台山已通話者則有台城・公益・及新昌三處、開平已通話者、有長沙・赤坎・水口・及赤坎附近各鄉、三水已通話者有縣城・西南・河口三處、及西區全區、「航政」各縣均瀕海濱、航運均極便利、最發達為江門高要兩縣、

▲農民狀況　此次所經各縣、其農產品除均以穀米為大宗外、如新會之葵、每年約值三百餘萬元、沖葵約值數百萬元、柑皮約值二十萬元、高要之蓆、每年約值百萬元、葵貨約四十萬元、香粉約二十萬元、開平沙岡之蒜、每年三四百萬元、均為各該縣重要農產副品、但以米穀而論、祇三水一縣、豐年僅足自給外、餘如新會祇敷半年之食、高要開平祇敷四月之食、順德台山祇敷三月之食、以言民食、實有急起直追、努力增加生產之必要、

▲工商狀況　各縣工商業、均甚落後、無一工廠能容五百人以上工人、計各縣之工廠、如新會禮樂紙廠一間、工人二百餘名、每日可出厚紙一百二十担、若製薄紙、可出七十担、每年營業四五十萬元、生意尚算平穩、如江門西南之火柴廠、工人約三四百人、惟藥料柴枝、均自外來、只人工不假外求耳、餘如台開兩屬、各有磚窰數十家、然規模不甚大、他如順德之紗綢織機、高要之草蓆、新會之葵扇等、均屬家庭工業、但均能收容工人逾萬、裨益民生不少、

▲蠶絲狀況　蠶絲一項、向為出口貨重要物品、而順德又為吾粵蠶絲出產地、當最盛時、順德絲廠百五六十家、惟通年絲價暴跌、廠本歇業者佔十分之四、推其故、㊀大抵由於歐美購買力弱、㊁受日商經濟壓迫、㊂本國絲商資本短少、乏持久力、㊃間有一二奸商、以僞貨攙雜、致失信用、㊄製絲未甚得法、致成本重、出產少、質地劣、我粵蠶絲、欲圖發達、必須於上述各因、力圖補救、方有希望、否則江河日下、恐不知伊於胡底也、

▲金融狀況　所經各縣、除台開兩邑全靠華僑資本以資接濟外、餘如新會・高要、亦多靠華僑款以資挹注、順德則全靠蠶絲以為活動、去年絲價低跌、影響頗大、惟因金價暴漲、華僑匯款數目突增、即台山一邑而論、去年突增為一萬二千餘萬、惜四邑人士、不知利用此款、投資生產事業、祇知購置田業、殊屬可惜、僑以經營生產事業、不獨收容多數工人、解決國民生計、且對國家經濟、裨益甚大也、以上各點、乃見其此次跟隨主席出巡經過實在情形也云云、

救命靈丹 五房 香港大馬路中 賴耀廷 此丸專治五癆七傷、肌肉收削、無咳吐血、疲起形絲咳嗽、無痰白痰、不念難識此症亦無…… 每樽……
濕毒癬癩水 每樽弍毛
白濁藥王 火流濁尾 小瓶大瓶 新流刺痛
獨步頸癧丸 每樽伍元

[右側鄰頁殘欄]
英外相亨得臣氏。。近在外報記者聯合會宴席上。。演講世界和平問題。。有日舍國際仲裁與國……（穆如）
中華大藥房披露
康藏糾紛原因
▲係宗教爭執
▲今晨本報南京電　馬福祥談、康藏糾……
▲今晨本報南京電　總部電徐源泉沿途保護、黃紹雄電陳適謂病已痊愈、準五月一日由港首途赴京、四日可到京、
澳聯政府……
▲路透社二十六日新金山電　澳洲聯邦政府已決發行一千二百鎊國內公債以救濟民間之困苦、其中一半用以防止……民、一半則為救濟失業工人之用、

# 粵聞二

## 關於營業稅之兩叙會 (專訪)

▲市商會討論抽稅章程
▲財廳長招待商報界
(四)

㈢查定資本額，未免繁擾，何不即以現在營業牌照所定之資本額爲標準，以減省一切調查上之繁擾，這個問題，本來很簡單可以說明，我們試想一想，我們何以要把資本額來做營業稅課稅標準呢，因爲各營業資本額多少，約略可以測定各該營業的大小，各營業資本多少，因損益及積存，多少隨時不同，若以一成不變的商業牌照所定之資本額，爲每年營業稅之課稅標準，豈非完全失掉了，以資本額爲課稅標準的原因，凡有一種稅，就必然須經過一定調查的手續，不過調查手續，有較簡便與繁難耳，營業稅如單取其調查手續簡便，則不如完全以營業外部標準，如市場之繁僻，舖租之高低，從業員之多少爲標準，但因爲完全採用此等外部標準，恐不免失卻各標準間相互調濟之效用，增加不平允之程度，而論者有一面排斥舖租從業員等外部標準，謂其不能適應担稅力，同時更排斥資本額之查究，謂其調查繁擾，但無論採用何種標準，不調查決不能公平，已欲求其公平，復不主張調查，此種矛盾，不辯自明，原來已採定一種營業上事實，爲課稅標準，則其事實如有變化，當然不能不調查，所以營業稅章程，不惟擬營業稅開辦時，須經一次調查，而且規定其經過一年，必再經過一次調查，蓋不如是，不惟課稅標準無所用其選擇，其結果，廉潔政府亦永不能實現，因爲課稅標準之額定，若一經決定，永遠不變，則關係頗大，其未經決定者，固可整巨金運動，求其低額決定，即已經決定者，亦將相率變更名目，運動求達其減低額之目的，如此經征員司，受誘惑之機會多，而賄賂之金額又巨大，非宗旨堅定之人，難期有此操守，廉潔政府終難實現，若課稅標準，每年必經過調查，重新決定，則所決定之額不過關係一年稅額之多少，商人自不背以巨金運動，而前弊亦自然減少，㈣現在所擬之稅率是否太重，對於工商業之影響如何，這個問題之前半，可以分兩方面說明，㈠照租稅學原則，直接稅之最高率，不能超出一定限度，㈡至在最高限度以內之定點，照財政學原則，則應依國家爲完成其任務之經費而定，最高限度如何決定呢，我們可以拿一個例來說明，譬如一千元的資本，每年只可獲利六十元，如果對於資本一千元，賦課接近六十元之稅，誰肯拿出資本來利用呢，在這種情形之下，資本額千元課六十元，爲最高限度，現在章程所擬稅率，自遠不及接近最高限度之高，至在此範圍以內如何決定，所擬之稅率，則一方遵照中央不能超過資本額千分之二十之規定，不敢有所逾越，他方如剛說范廳長所述，廣東財政情形，不能比現在所擬之稅率再爲定低，這就是當時決定現擬稅率的理由，至問題下半節之答案，我們若將舉辦營業稅，聯同裁厘一起說明，可以說對於工商業有利，若單就舉辦營業稅說，可以說對於工商業無害，因爲中央指定舉辦營業稅爲裁厘之抵補，非辦營業稅 實無法裁厘，故把裁厘舉稅兩件事聯合起來說，可謂舉辦營業稅有裁厘之利益，若只就營業稅本身言之，則如前所述，所擬稅率，不惟距離最高率尚遠，即對中央規定，亦未超過，對於工商業自無一般奮過之惡影響，至對於各個營業，則調查不致離譜，各營業負担不致如何偏頗，自不發生問題，但若商人自身，一味扭於成見，不贊助政府確實調查，或竟使政府依照多數不適於現在實在狀況之商業牌照之資本額爲標準，則各營業負担畸重畸輕，在同種競爭之下，各個營業中，其担稅重者，將不免爲担稅輕者所壓倒，此則不能不特別聲明者也，（已完）

○○○○○

## 廣州米業潮趨勢

廣州市米店商人與米糠行，因地脚米、及種種待遇發生糾紛，各情迭見報載，茲查米業公會，前日接到米糠行覆函後，一致憤激異常，認爲無誠意解決，當即集議應付，幷由米業公會于廿六日，覆函米糠行同業公會云，逕啓者，昨接覆函，備聆種切，披閱之下，頗覺貴會多所求明，敝會雖欲緘默，而如鯁在喉，不吐不快，謹再縷晰陳之，竊維我兩行如唇齒相依，而貴會爲一行領袖，兩行如有交涉，旣經敝會陳訴，允宜從事調查，居中排解，以期早息糾紛，乃貴會時而置之罔答，概以鄙夷視之，時而曲爲解說，似以袒庇出之，且似嘖敝會爲多事，如所指運籌累贅，往返辯論等語，似不容敝會有所陳言，而可以厲行壓迫也，此兩行之所以日形多事也，查此次敝會所請求改善三事，（發貨單，地脚米，枝花米等），純爲尊重雙方睦誼起見，改善之者，有則改之，無則加勉之謂，並非專向貴會責難，如米糠行答復，亦允予採納，謂如有溢出和平原則者，請指名通知，當負責制裁，經載省港各報，具見辦事能得其平，糾紛自可立息，詎知貴會不諒，咨詢多與事實不符，即就地脚米與枝花米而論，敝會各會員，日常買貨磅貨，必明須若干地脚米攙雜，其中攪插虫屎不一，衆目共視，受惡已深，甚而用紅毛泥包裝餓，翻縫口，釀猪腸等，亦數見不鮮，証據最易搜羅，事實不容諱毀，乃貴會曲爲之詞曰，原來原去，且諉其咎于零沽米石者，然則實謂敝會于米鮓磅貨之際，而自行攙雜地脚，即以地脚而交白錄，天下恐無是理，斯則貴會含血噴人，不免自污其口矣，原來原去云云，洛米原來也，顧何以不原去，官版銀毫原來也，顧何以厲行挑剔，不依法而原去，凡茲以上種種，寧非受人欺而復欺人，抑亦等于代人受過，竊不取焉，更言枝花米，誠如尊論，落箍爲實，一諾千金，無如不肯者流，時失信用，價起而交不足，價跌而自交多，試說一宗，如德豐怡麥日南，向祺安泰訂購之紅綠枝花二十五包，交貨僅交十四包，此其一例也，諸如此類，敝會會員受累實多，故謹以和平誠意，請求酌予改善，若貴會必事文過飾非，則不肯者愈形放肆，將來糾紛必多，殊非兩行之福矣，今之再三請求者，正所以維持商人道德，而使兩行商業進展也，區區愚誠，識者諒爲，累牘連篇，原非本願，直言逆耳，統希察原爲荷，此致米糠同業公會，廣州市米業同業公會啓云云，又廣州市米業同業公會，于月之廿七日發出緊急通告，致全市米店云，爲通告事，查米食爲民生日用所必需，貿易上獲利蒸微，每元僅三四仙不等，前數日紙幣發生風潮，惟中行信用昭著，不假頃而即平息，照常流通，商民咸告歉忭，本會現據調查股報告，沙基米糠行各號，對於中幣仍復拒收，而諺諾銀號滙駁，以致每百元損失元餘，又最近對於銀毫，萬分挑剔，官版稍舊，亦即拒收，等情前來，似此有意歧視幣制，殊堪髮指，爲此通告，凡屬本會員，對于中行紙幣，務須如常交收，如米糠行敢於拒收，或將銀毫如常挑剔，可即同往鑑定毫幣委員會理論，其或藉口過期，取銷九九，尤當據理力爭，幸勿自甘損失，並即來會報告，以憑核辦，功令所在，金融所關，其各知照辦理，是爲至要，謹此通告，廣州市米業同業公會執行委員會，

## 廣州市府令公用局

▲調查電車公司

廣州市府令公用局云，爲令遵事，案查民國八年八月六日，前廣州市政公所，爲籌款拆城築路改良街市起見，與電車公司訂立合同，由該公司報效香港通用銀一百萬元，准該公司專利行駛有軌電車，其車軌路面闊度二十五英尺，係該公司所使用，必由該公司自行建築，合同第三款載合同之批期，以二十年爲限，幷以本合同附圖所載，大馬路可以通行，及建築電車路之後八個月，爲起計期限之日，附圖所載，大馬路以後，稱爲最短路線，無論何時，于最短路線未完成，及通行之前，公司可于必開之大馬路內，開始建築電車路，第三十三款第一條上半段載，若公司半途中輟，合同作廢，第三條載，若公司不能遵守或實行合同所載各條件，則合同作廢各等語，簽印後，附圖所載最短路線，陸續闢成可以通行建築電車路軌，幷經扣足自十三年九月二十日，爲奉令日起，計八個月後，依期起限各在案，乃時越數年，除該公司僅在泰康等路築過一段車路外，幷不開繼續興築，準備行車，長此因循，不特使廣州市永無行駛電車之希望，即所訂合同，亦等具文，節經限令將有軌車路，依約建築，趕速行駛有軌電車，三令五申，迄未遵辦，最近該公司總監理伍于瀚，正監理伍籍磐等，復發出對各股東辭職報告，內容所載，純係委過本府，而對于該公司之違約抗令等事實，概置不言，因查電車原爲公用事業之一，民營此項公用事業，屬於市區城者，應由市政府監督，至民營公用事業，業經許可，而逾許可之籌備時限，仍不開始營業者，監督機關得撤銷之，民營公用事業監督條例第二第三第五等條，已有明文規定，第八條，又規定每營業年度終，應將各種表冊造報，第十條，又規定監督機關，得限令改良，乃該公司自設立以來，徵特工務上之設備如何，計劃如何，與及營業狀況又如何，未據分別造具表冊呈報有案，即股分之總額，每股之金額，已繳未繳者究各若干，職員之履歷，股東之姓名，與及一切收入支出各情形，亦未據列冊呈報查考，茲竟以一紙宣言，淆亂觀聽，相率辭職，希冀卸責，殊有未合，本府爲保護該公司各股東權利起見，應即依照上開條例各條規定，實行其監督職權，除分令外，爲此合亟令仰該局長，即便遵照，剋日派員，會同工務局員，前往該公司，查取所有一切名冊數簿，帶回呈繳來府，以便審查核辦，毋稍延誤，切切此令，（令工務局文與上同從略）公用工務兩局奉令後，昨已會商調查該公司進行，大約數日內即可派員前往，將該公司成立後各種情形，及各股東附股款共有若干，現在辦理進行如何，詳細調查，呈復市府核奪云，

## 通過稅務局章程

粵省稅務局組織章程，業經財政廳呈繳省府提出省務會議通過公佈，發還財政廳遵照施行，財廳奉令，除先後委出各稅務局長外，並定下月即實行組局，負責征收各種租稅，茲探錄稅務局組織章程於下，「廣東財政廳稅務局組織章程」第一章、總則，第一條、廣東財政廳爲征收各種租稅起見，特設置稅務局所，於本省各處適宜地點，辦理一切稅收事宜，第二條、稅務局名稱，均冠以廣東財政廳及所在地名，第二章、組織，第三條、稅務局暫分一、二、三、四、五等，各局之下，得設置稽征所，第四條、稅務局設局長一人，稽征所設所長一人，第五條、一等局、二等局、三等局設總務，稅務，會計三課，各課設課長一人，各課依事務之繁簡，酌設課員若干人，僱員若干人，第六條、四等局、五等局，各設總務，稅務，會計三股，各設股長一人，各股依事務之繁簡，酌設股員若干人，僱員若干人，第七條、稽征所設文書員若干人，稽征員若干人，事務員若干人，第八條、稅務局局長由財政廳長荐請爲政府委任，課長股長由局長荐請財政廳長委任，但會計課長、會計股長，由財政廳長直接任免之，課員股員由局長委任，呈報財政廳備案，第九條、稽征所所長由財政廳長委任，或由局長荐請財政廳長委任之，文書員稽征員由所長委任，呈報局長轉呈財政廳備案，第三章、職掌，第十條、稅務局長秉承財政廳長之命令，督率所屬職員處理全局事務，第十一條、稅務局長如認爲有設置稽征所必要時，應詳具理由及所在地點，連同收支預算表，先行呈請財政廳長核准設置之，稽征所長秉承稅務局命令，辦理所內一切事務，稽征所所屬職員秉承所長命令，辦理該所一切事務，第十二條、稅務局長對于該管稅務，不得私批承商或認額包收，第十三條、課長股長秉承局長之命令，督率所屬職員辦理一切職務，第十四條、課員股員僱員，秉承局長課長股長命令，奉行一切職務，第十五條、總務課(股)職掌列舉如左，㈠關于接收及交代事項、㈡關于文件之收發保管事項，㈢關于文書之撰寫編纂事項，㈣關于局長印信之保管事項，㈤關于機要秘密文件之保管事項，㈥關于保証書類之審查保管事項，㈦關於違章處分事項，㈧關於局內人員任免及考績事項，㈨關於品物之採擇保管事項，㈩關於品物之出納事項，⑪關於公用財產之保管事項，⑫關於局所之修繕事項，⑬關於所屬各課事項，第十六條、稅課課(股)之職掌列舉如左，㈠關於稅務上調查征收整理統計事項、㈡關於稅務上檢查事項、㈢關於稅金之滯納過納誤納短納之處理事項、㈣關於稅額之核算事項、㈤關於收支傳票及納稅書証之塡發事項，第十七條、會計課(股)之職掌列舉如左、㈠關於稅款收入及稅外收入事項，㈡關於款項之支出事項，㈢關於現金及有價證券之保管事項，㈣關于稅款報繳劃撥事項、㈤關于局所預算決算之編造事項，第四章、薪俸、第十八條、一等局局長月俸三百五十元，二等局局長三百元、三等局局長月俸二百五十元、四等局局長月俸二百元、五等局局長月俸一百八十元、第十九條、一等局課長月薪二百元、二等局課長月薪一百八十元、三等局課長月薪一百六十元、四等局股長月薪一百二十元、五等局股長月薪一百元、第二十條、一等課員月薪一百元至一百四十元、二等課員月薪八十元、三等課員月薪六十元、僱員分兩等、一等月支五十元、二等月支三十元至四十元、第二十一條、稽征所所長月薪一百元、文書員稽征員月薪六十元、事務員月支三十元、第五章、附則、第二十二條、稅務局之等級及所在地區域表另定之、第二十三條、稅務局辦事細則、由該局根據本章程第二章、職掌之規定、自行擬訂、呈請財政廳核准施行之、第二十四條、各稅務局所職員人數經費額數另定之、第二十五條、各稅務局支解款項規程另定之、第二十六條、本章程如有未盡事宜、得隨時由財政廳修正、呈請省政府備案、第二十七條、本章程自呈奉省政府核准日公佈施行、

## 各團體歡送民會代表

廣州市出席國民會議代表霍廣河、趙靜山、邱裕生，昨廿七日已分別向市民選所具領出席代表証明書，而市民選所亦經命集各代表履歷，造具報告書呈報總事務所察核，而市選事務所各項事務，亦即分組辦理結束，至市選民會代表霍趙邱三人，則準備今（廿八）日晚乘夜船往港，在港會同省選民會代表候輪晉京，而本市各團體爲聯合歡送出席民會代表霍趙邱三人晉京起見，特定今廿八日下午二時，在省市黨部禮堂開歡送會，三時則分乘汽車巡遊市面，昨廿七日經由廣州市各團體聯合歡送出席國民會議代表籌備會，分函通告各團體知照，其函云，逕啓者，本市各團體聯合歡送出席國民會議代表霍趙邱三同志，準四月廿八日下午二時在省黨部大禮堂開歡送會，三時汽車巡遊，特此通告，各團體依時齊集省黨部會同出發，此致，至歡送會開會秩序，亦經擬定，㈠齊集，㈡奏樂，㈢唱黨歌，㈣向黨國旗總理遺像行三鞠躬禮，㈤恭讀總理遺囑，㈥致開會詞，㈦歡送者向霍趙邱三代表行一鞠躬禮，㈧奏樂，㈨黨部代表訓詞，㈩致歡送詞，⑪演說，⑫答詞，⑬鳴炮，⑭歡送，⑮散會，

## 國貨籌委會會議

廣州國貨徵銷場籌備委員會，昨廿五日下午二時開第一次會議，出席者有李應南葉哲文莫京黃霞廷伍智梅楊偉績，主席楊偉績，紀錄李秀傑，行禮如儀後，報告事項，(略)討論事項，㈠國貨市場籌備事宜應否請關係各局及各貨業團體代表共同負責進行案，議決組織籌備委員會負責籌備，由社會局呈請市政府派定社會工務財政三局長及市婦女提倡國貨會代表一人爲該會委員，㈡籌備委員會組織大綱如何擬定案，議決由社會局起草，提出下次會議討論，㈢國貨市場地址如何選擇案，議決由社會工務兩局會同擇定，市內交通利便，面積約有一千井之地址爲合，㈣地價及建築費如何計劃籌集案，議決，地價約需銀毫廿五萬元，建築費約需卅萬，佈置費約需五萬元，至籌款辦法，應俟籌備委員會成立後再行擬定，㈤下次會議日期時間應否決定案，議決下星期三日下午二時舉行開第二次會議云，

## 守備團保護廣九路

廣九沿路，匪風素熾，經路局方面，據情呈請總部，請求派隊切實保護，以安商旅，經總部令虎門守備團，嚴密保護，以安地方在案，陳團長奉令後，已轉飭第三營長吳壽如，酌派軍隊，在東增各屬沿廣九路一帶，保護行車，現吳營長在東增沿路佈防，非常縝密，故地方甚爲安謐云，(專訪)


天壽堂音樂部新到
㈠勝利六期片 ㈡歌林五期片 ㈢新月七期片 ㈣德國姑嫂針 ㈤各國新唱機 ㈥最新出曲本 ㈦精修留聲機 ㈧花旗原音唱

孕育藥杯
人不孕 速服一 天壽堂姑嫂丸 香港

海狗腎健腦丸
(治男子)
先天不足後天失調
腎部虛弱腰膝酸軟
青年早婚酒色過度
心腎不交精神衰弱
夜多小便子嗣維艱
▲總發行香港德付道中一一六

骨痛搜毒水

專治風流毒患
骨痛立能搜毒
除痛應效如神
揚耀宗藥局總發行

梁培基 發冷丸
天下第一瘧藥

啄木鳥氣痛散

氣痛藥王
代理處 香港 瑞昌藥行 南華藥行 梁國英藥局 廣州 生元參藥行 澳門 煙蘇報藥行
鄭敬業堂謹啟

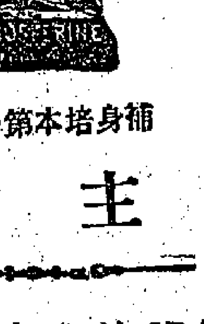
意蜂
精選美國路得系純黃金終種早孫分封蜂營將三月初十日起普通種四月初十日起交貨欲關係分封者速來看蜂議價分封造一在大寨厚德園一在羅岡火村精製路德機巢礎蜂具出售處廣州河南江大北第內關齋蜂塲代話五〇〇四五門牌同德里十二號

周遠來
道足 港珠寶玉器 不二價
足金首飾 趕時 奇巧洋裝鑲作
●如不合用三個月內換貨九折收回

殺蟲藥水 飛力脫
FLIT
殺蟲最靈

飛力脫
殺蒼蠅百發百中

液片兩種。更請一試 扶實福𤍠衛生鹽 有滌污去滯強身壯容之效
發行家 愛斯敦暨包順氏有限公司 英國倫敦樂極山
代售處 香港洛士利洋行 (丁)

(註冊商標)

補身培本第一良藥
主治
寒熱感冒 腦筋作痛 消化不良 味口不開 夜間失眠 神經受創 四肢無力 風濕骨痛
元氣虧損 瘴氣瘧疾 精神萎靡 頭昏腦痛 神思恍惚 貧血爲症 神經發炎 腰腎酸痛
◎扶◎實◎福◎𤍠
是人人眞實而永久的益友老幼咸宜
可以增強腦力可以健壯身體效用自然
可以使君健康可以保君健康功效立驗

力能敵獅

鸚鵡牌 育亨賓
力能敵獅 自古未聞 今不過比喻之辭耳
服之可以壯陽固腎 精神勃發 酒有力能敵獅之概也
每瓶二元 各埠各大商店有代售
YOHIMBIN
瑞昌西藥行

# 中央戲院

（今日尾畫）即日開影（勿失機會）

派拉蒙名著 偵探名劇 碧血黃金 撲朔迷離 不可思議

WILLIAM POWELL as Philo Vance in "THE BENSON MURDER CASE" A Paramount Picture

愈看愈覺有趣○愈睇愈覺有味○看此一片勝讀十本偵探小說○全案共有嫌疑犯五人○個個都似兇手○[illegible]

明日換影 倚情名貴 言情（蠻西）（大俠）寫不盡千驚萬險○熱情火熾不能

不日放影 空前巨大笑劇（庸人厚福）


# 無恥者之無恥

═冒姓假名揑稱係文虎兄弟═借藥行騙其罪不容於誅

▲經此揭穿看彼尚有何顏見人

本堂由先父開設、迄今已五十餘年、先父生余文虎文豹兄弟二人、自先父歿後、店務均由余兄弟二人親自管理、所製虎標萬金油等藥、馳名遐邇、世界風行、近聞有無恥之徒、常在省港等地、將某某油向人宣傳、揑稱製該藥者、係余兄弟、藥力與萬金油一樣云云、似此冒姓假名認人作父、其人格之墜落、固令人齒冷、而招搖混騙、漁利殺人、其罪更不容於誅、本堂對此、除呈報省港各地官廳隨時訪拿外、並特登報鄭重聲明、先父只生余兄弟二人、萬金油從無另用別名、彼冒姓假名、揑稱爲余兄弟者、原是騙棍、望各界人士、勿爲所惑、幸莫大焉、

虎標永安堂胡文虎文豹同啓


# 大傻唱大傻相睇（四）

勝利狗嘜原音新片至了

德付道中德聲公司

鄭敬善堂 魁星牌

# 止痛餅

主治 心痛 氣痛 頭痛 濕痛 肚痛 風痛 滯痛 腰痛 骨痛 瘀痛 胃痛 經痛 朝痛 霍亂痛

全用中藥製成 并無麻醉什質

總發行 香港[illegible]街壹拾八號 各藥房均有代售

廣州總經理海源藥號


# 前赴英京賽會之中華酒家

▲重僱名廚烹調 ▲特設美味全餐 ▲每桌大小宴席 ▲條例謹如下列

▲折衷中西食譜 ▲廉價小酌飯菜 ▲三日換味一次 ▲惠顧極表歡迎

▲第一期全餐飯菜由夏歷三月初十日起。。

▲元半每位全餐 ㊀滑鷄絲翅 ㊁燒野鷄卷 ㊂雲腿乳鴿 ㊃甜八寶飯 ㊄杏仁奶露

▲弍元每位全餐 ㊀滑鷄絲翅 ㊁雲腿乳鴿 ㊂燒野鷄卷 ㊃炸鷄肝搖螺片 ㊄甜八寶飯 ㊅杏仁奶露（如不用甜飯○可任便改用什錦蒸飯○或上湯粉麵○日新美點）

▲三元小酌飯菜適合三五位午餐晚膳 ㊀西洋羗腎 ㊁露牙鴨片 ㊂紅燒排魚 ㊃蠔油扒鷄 ㊄石岐油欖 ㊅辦瓜皮蝦 ㊆魚絲苗飯

▲五元小酌飯菜適合六七位午餐晚膳 ㊀西洋羗腎 ㊁涼瓜田鷄 ㊂五柳石斑 ㊃蠔油扒鷄 ㊄玉乳珊瑚 ㊅石岐油欖 ㊆辦瓜皮蝦 ㊇保絲苗飯

▲七元小酌飯菜適合七八位午餐晚膳 ㊀西洋羗腎 ㊁玉乳珊瑚 ㊂五柳石斑 ㊃蠔油扒鷄 ㊄涼瓜田鷄 ㊅蝦腰毛瓜 ㊆辦瓜皮蝦 ㊇石岐油欖 ㊈保絲苗飯

▲每桌廿五元 四大碗 滑生鷄絲會翅 蠔油滑手撕鷄 原盅蟹肚燉鴿 西露會紅石斑 四小碗 金銀鴿蛋 雪花蟹扒 鷄毛燕 [illegible]片 二冷葷 二熱葷 二美點 伊麵九寸

▲每桌卅五元 五大碗 銀片龍大翅 片皮脆皮鷄 鳳爪山瑞 白汁石斑 甜香芒露 五小碗 乾燕窩 雲腿 [illegible] 四熱葷 二美點 二京果 二生果 伊麵

▲每桌五十元 六大碗 紅燒尾翅 原盅鳳海狗 金陵八寶鴨 麒麟紅石斑 江南百花鷄 甜金山橙露 四小碗 玉乳珊瑚片 乾燒鮑蛋 桂耳鴿田鷄 [illegible] 四熱葷 二美點 二京果 二生果 伊麵九寸

▲下列條例請加注意 惠顧者更可臨時任便酌量改用美味時菜

㊀大小宴席

㊁凡在二樓堂座惠顧全餐、免收茶檳、小酌飯菜、及品茗、每位名茶一毫、

㊂凡在騎樓大廳、惠顧酒菜茶點、每位名茶二毫、惠檳一毫、中廳花座、每位名茶一毫、免收檳毫、

㊃日新美點、每碟有二毫的、有一毫的、

㊄營業時間、上午十一時起、至晚上十二時、尚可請到惠顧、

㊅專由蘇州購備最新式、最骨子的雀牌、以應顧客游戲遣興、不收廳租、時間無拘早夜、都甚歡迎、

㊆常備洋琴、無論三四樓、均可臨時拆開廳房、利便顧客酒興、跳舞娛樂、

㊇凡喜事、無論大宴會酒席多少、或要每八每華菜全餐、或要全層三四樓、或全間、或要一層樓之一邊、均可臨時拆開廳房、特別燃放炮竹、及演戲助慶、

㊈凡社團聯歡公會及學界惠顧茶會酒席、均可格外通融、減價相就、

㊉本酒家在德付道中門牌廿六號、賬房電話（二三八九六〇）二樓（二三六八三）三樓（二三八九三）四樓（二三八九四）

民國二十年夏曆三月初十日

香港中華酒家謹啓


廣東惠州白沙塢玻璃砂鑛大利公司總行設在中華酒家內常有玻璃砂批發價甚相宜

## 馬場中之佳話

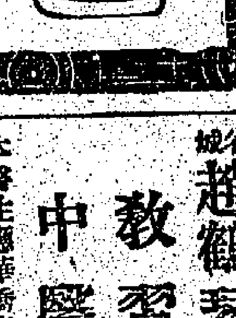
石牌馬場經於某日開賽中外觀衆途爲之塞各騎士不乏名流臨場佩以國產孔雀領帶絲光與斜陽相映彩色繽紛既添無限威風復顯愛國氣慨全場觀衆於歡迎聲中皆肅然起敬焉

上海孔雀領帶製造公司啓 香港總代理德記洋行 各大百貨店皆有發售

# 散髮妹頭蠟

用此蠟梳頭可以挑撥如意髮光可鑑

（注意）先用散髮妹頭水並後敷此蠟可免肥膩



各大公司洋貨店均有出售 香港[illegible]洋行經理

# 安徽祁門王德春六安茶啓事

本號開設祁門南鄉嚴潭村專辦雨前高山雲霧眞春芽蕊夫茶長受善華之氣味濃厚而清香本主人原爲推廣銷路起見故不惜資本研究焙製貨美價廉請嘗試之歷有卅餘年並無分號別行近有無恥之徒低劣七茶欺騙冒混眞茶大仙雲龍福祿壽爲記方是眞王德春六安茶特登報聲明庶免悞焉辦貨諸君請認明包內底腰面票四張有八大仙雲龍福祿壽爲記方是眞王德春六安茶

向運佛山直街益成行發

# 較剪嘜白鞋帽粉

較剪嘜頭兩更開 白鞋帽扑又登臺 水松船家交通呵 斜[illegible]

總經理 廣州市同興街順元祥洋貨商店 梧州大南路牛皮下巷德和祥鞋料店 香港上環皇后大道中三百八十二號世和堂藥行 電話弍五五一弍


# 港聞一

# 銅鑼灣道發生謀殺案詳情

═店伴藉詞求宿行兇═兇弟被害一死一傷

昨晨早三時半、大坑村銅鑼灣道六十一號四樓、發生一宗謀殺案、被害者爲僑港福建商人泉昌行司理黃詩田昆仲、而行兇者據謂該店後生黃女、刻下警探正在緊緝兇手、茲將調查詳情分錄如下、

▲難者歷略　查此案死者名黃詩山、年廿五歲、福建人、向在本港肄業、尚未結婚、今年始就職于千樂道西四十四號三樓閩商信和號當西文書記職、死者之兄名黃詩田、（即傷者）卅五歲、現任永樂西街二百零四號閩商泉昌出入口庄司理、兇手名黃女、二十歲、閩人、落籍廣東、父居九龍城、前在永樂西街二百零四號泉和行當後生職、當時泉和東主兼司理人爲莊成宗、乃福建體育會會長、及至數月前、泉和因結束營業、遂遷辦事處于信和號、莊君遂與傷者創辦泉昌庄于泉和之舊地、莊爲東主、而傷者則任司理也、莊氏與傷者對于僱伴向甚殷厚待遇、仍任兇手黃女在泉昌照舊當後生職、月薪十二元、而莊氏之弟莊成奎則任外櫃職、現泉昌尚在裝修中、定期下月一號開始營業、店中事務、事前絕無爭執、或惡感、

▲發生地點　查發生地點在大坑村銅鑼灣道六十一號四樓、即香港大酒店巴士汽車之總站、此樓即傷者家眷所居也、居此者有八、一爲黃詩田、二爲黃妻、三爲黃弟詩山、蓋其弟公畢後、仍返乃兄之家度宿也、四爲黃之三歲幼子、五爲傭婦亞愛、黃女與詩田來往頗殷、間有到黃家探候、至於樓中未設電燈、以油燭或火水燈代之、亦無間格房舍、黃妻睡於近廚房之尾座、傷者則另用一柚木獨睡床、在其妻床之前而寢、死者睡近騎樓之右方、樓梯門則在死者床位之後、當晚黃女用一板蓆鋪在近騎樓之正面地上而睡、其廚房在後便天台、樓梯在樓中部之右方騎樓、望出爲銅鑼灣避風塘、

▲哀求留宿　廿六晚七時許、傷者兄弟已先後返家、及至十時、該店後生黃女、忽拍門到探、當時黃女身穿灰格布短衫褲、手持一藤游水隱袋、形色匆忙、傷者問其夜深到探何幹、黃女云、吾將不了矣、正在被東主莊成宗斥退革職、須立即離店、傷者問其故、黃女曰、因小故與莊弟成奎打架、故被莊氏發怒斥逐、并支回月薪、立即離店、現在已無家可歸、余之到此、一則欲求司理說情、復回職務、二則欲在此暫求留宿一宵云云、當時傷者聞言、正在半信半疑中、疑者以莊氏爲人向以殷厚待遇店伴、如無大錯過、斷不欲開辭店伴也、信者以莊氏曾有宣佈、凡伙伴發生打架、不論是非曲直、須立即斥退、斷不容情、今黃女既謂忽然與成奎打架被逐、似又有可信之處、乃慰之曰、無論事之如何、容候明日解決、你可暫往信和號度宿、此爲住眷之地、實不欲多客在此留宿也、但黃女仍哀求甚切、傷者弗許之、黃女遂下樓而去、及至十一點半鐘、黃女又拍門而來、傷者納之入、黃女曰、無論如何、須求司理人許我在此度宿一宵、蓋余返店或信和號均無顏見人、傷者謂此處實無床位、殊多不便、黃女曰、儂余坐在地上坐至天明亦不論也、哀求半小時之久、傷者以爲同事之誼、卒許之、不料禍端由斯而發矣、于是以兩床板及一草蓆與之、使之鋪在近騎樓之正面而睡、

▲殺機忽動　及睡至昨晨早三時半間、黃女乘各人深入睡鄉之際、即由藤喼中拔取長約逾尺之羅絲批行兇、料黃之用意、本欲先刺傷者、但傷者已有微病、氣力較弱、必無反抗之能力、死者年少力較壯、恐先刺傷者、則死者必上前協助、萬一不敵、必遭失敗、故先向死者着手、當時死者睡在帆布床中、面向開、兇手用羅絲批向其額角刺下、不中、致中左耳、死者受此一擊、已轉側作聲、身向正臥、兇手再一刺、中右便胸際要害、以致當堂斃命、一聲不能啓發矣、在此黑裏夢中、忽聞死者作聲「吾唔吾唔」之音二數聲而已、傷者從夢中驚醒呼之曰、詩山詩山、你發開口夢麼、蓋當時尚不知詩山被害、以爲死者生前患眼疾所服之藥發夢作聲耳、

▲再傷一人　至是傷者已起床視察、又因樓中並無燈火、黑暗不能見人、故因何事亦不得而知、傷者忽覺後便背部一刺而來、痛極、疾呼曰亞女、你發神經咩、至是傷者之妻與傭僕均從夢中驚醒、在此黑暗裏中、纏作一團、其妻上前協助、被兇手推倒下地、蓋在兇手已先刺一人、繼後又刺一人、不免心寒膽震、欲再刺已不能命中、而兇器已被傷者格跌于地、傷者尚以爲彼患神經病、急急開放樓門、將兇手推出門外以避其兇、後乃大呼救命數聲、在此時期中、傷者仍未知乃弟被殺也、

▲兇手潛逃　居六十二號三樓之住客、爲經已告退之一百七十六號刻等華警目司徒蔭、忽聞鄰近四樓呼救命聲、已見一人下樓、此即兇手也、三樓中人出問何故、兇手曰、彼等兄弟打架、請我出來呼警察調解、三樓中人信之、不知是此宗重要命案之兇手由此遠遁、

▲報警查救　當時司徒蔭上樓略問一二、祇知刺傷詩田、遂即跑往銅鑼灣警署投報、該署即派出探目鄧曉前往查究、司徒蔭之子司徒忠爲救傷隊中人、亦上樓爲詩田施救、并由鄰近四樓中人與傭婦亞愛往呼羅季生醫生到來救治、此時仍不知詩山被殺、以爲請羅醫生醫治詩田傷勢而已、當羅醫生未到以前、由司徒忠與傷者臨時救傷、及羅醫生到後、燈火咨發、始發覺詩山被殺、氣息漸絕、嗚呼一命矣、於是一面將傷者作臨時救治、一面再報警署、宣佈一死一傷之謀殺案、當值該署長之廿六號鄭辦與華探郭鑑等先後而至、并通電各警區協緝兇手、


省城 趙鶴琴 教習中醫

本醫生應華僑專聘在港中環大道中一百五十三號二樓教習中醫凡有志研學公診症餘晚上欲得良好教授學術及經驗完備可爲衛生獨立者請到掛號取閱章程老館仍在省舊倉巷主任趙樂民何婉陶代診症

威靈頓街七十四號二樓（由石板街樂安里入）


▲警察到場　事後即由警署電請十字車、將傷者送入國家醫院十二號房施救、幸所傷地位在脊骨處、不中要害、或無性命之虞、及至昨早六時、總偵探部據報後、由查謀殺案之馬非鄂辦偕同列等探目鄧生、前往查究、并由攝影鄂辦前往將遇事地點及屍首攝影、以爲案中証據、影畢、七時始將屍首舁入殮房、仍派華探郭鑑及一華差在樓中看守、

▲遺下物件　及抵步調查時、死者帆布床中血跡斑然、屍首被刺右耳一傷、右便胸前一傷、兇手所睡之處、掛有遺下之灰柳條格布衫褲一套、左便有藤喼一具、黑鞋及襪各一對、藤喼內有舊衫兩件、另遺下鐵羅絲批一枝、此爲行兇之物、其羅絲批尾處已銼成尖形、頤圖事前有意造成作行兇之用者、


梁澄源心胃氣痛丸 [illegible] 除痛 [illegible]

香港瑞昌南華梁國英等代售


▲通緝兇手　昨早警司發出通告、下令各區警區通緝此案兇手人黃女、二十歲、福建人、落籍廣東、身材不高不矮、頭長陸軍裝、面之左右邊有紅痣一粒、面色青白、當潛逃時、身穿白笠衫短褲、口操本地音、如偵查案兇所在、立即拘拿歸案云云、查當時兇手身上一文不有、難以逃出港外、在福建商店中人多已知其事、萬難竄留、現在警探四出偵查截緝、深信不難將之拘捕歸案也、

▲原因反証　關於此案之原因、不但外間莫明其故、即局中如傷者及其東主莊成宗、亦不知之、即死者方面、亦不知本人因何被殺、昨早莊君偕同事多人往國家醫院探問傷者、莊君語記者稱、對於黃女到求宿時、所謂與乃弟成奎打架被余革一說、完全不確、打架之事亦無發生、革逐亦全無其事、蓋當晚傷者已於七時離店返家、余在泉昌籌備各種事項、九時許已不見黃女所在、余與乃弟在店中商談、至晚上十一時始離店返家、由此足見黃女之說係僞造、而以求宿入手行兇耳、余與傷者平日對於黃女甚愛之、爭此次黃之突然出此、莫明其故云云、又查死者已于昨日下午兩時入殮、定今日出殯、又聞事後警探購齊得悉兇手黃女、其父爲黃兒岩、日前寓于九龍城啓義道某號、近已遷去、遂派差前往其父家把守、以便捕獲兇手歸案查辦、并分電各區警署協緝、又據莊成宗稱、詩田在職、個性極剛強、惟與兇手并無宿怨、亦無仇怨、泉昌籌備開辦、詩田亦曾謂雜役仍僱兇手充當、彼雖個惰、然屬同鄉、兇手未行兇前、在其母校德輔道西光華學校表演白話劇、彼稱此乃最後之一幕、彼平生極嗜好俠義小說、好談俠義、此次行兇、莫明其原因、疑係因受俠義小說印象太深、故出於此、確否仍待証實、兇手生平不似患神經病者、兇器已拾獲返署存案、死者乃基督教徒、未有妻室、今日出殯、葬于教會墳場云、


唐拾義哮喘丸 此丸乃專門治哮喘老醫師所[illegible]

一九三一年四月廿五號

招租 辛未年三月初十日

電話 香港分行 地址皇后大道中四號

# 皇后大戲院

即日開映

著名導演京惠多

繼大軍啓行後之得意傑作武俠驚險大出品

## 義士艷史

尊麥白冷及和理士比利合演

盪氣迴腸○ 駭心動魄○ 情熱如火○ 兇狠似狼○ 俠骨柔腸○ 纏綿悱惻○ 觀此片勝讀武俠香艷小說千萬冊

每場加映深圳火車失事眞景

下期換映 諧趣無窮香艷入骨著名佳片 法蘭西三艷女 菲多茜主演

世界歌王羅蘭士鐵拔 世界歌后基麗絲摩亞 合演之歌樂香艷藝術大傑作 新月 屆時有精美刊奉特贈 請留意萬分放映日期



# 新世界

即日開映

描寫銀壇生活之浪漫趣情國片

打破銀幕上的悶葫蘆

拆穿攝影機的西洋鏡

## 銀幕艷史

揭發影機乖巧 充滿青春熱情 後集比前集優勝得多

下期換映 式集 江湖廿四俠



# 香港大戲院

即日開映 武俠國產巨片 十六集紅蓮寺



開設幾百年之京都同仁堂樂家老藥舖

分號 漢口 上海 天津 福州 大連 北平 香港大道中二百四十號

# 達仁堂

本堂獨家沽藥，不設代理，行貨與門沽，亦無折無扣，用藥眞實，有曾服用者，必能言之，至所製藥物類甚多，分症別名，有專書刊載，諸擇其久已通銷中外者，逐日登列如下、

婦科門聖藥

白鳳丸 養血理氣 健脾培補 煖宮天眞

安坤贊育丸 防崩止帶 大補諸虛 立見奇效

益母草膏 順氣活血 安定精神 唯一良藥

秘製鹿胎膏 強筋壯骨 種子安胎 調經養血

定坤丹 藥力奇大 治婦女極虛弱各症

胎產金丹 治胎前產後一切疑難危急之症

益仙救苦金丹 治氣虛血衰 赤白帶下 半產滑胎



# 治癒惡疾 還我面目

鄙人僑居澳門，前罹瘋毒惡癬惡疾，耳面痕癢，身面部近起紅雲，眉毛易落，肌肉浮腫，面目大異，遍延歷醫，迄無效果，鄙人以罹斯惡疾，家鄉不容，更有何面目偷生人世，附思之餘，每欲自尋短見，幸閱報章，得悉表叔楊瑞甫恭頌威臣大醫生發明之威臣血毒聖藥，治癒斯疾，一則始知彼亦曾染斯疾，乃向其問情由，紫翔服此藥，並述其能根本治癒斯疾之確據，鄙人絕望之餘，忽聆斯症有藥，喜不勝言，因在港文咸東街國英藥局及永樂街瑞昌藥行購服，果獲根本痊癒，還我本來面目，再生之德，感戴靡既，特綴數言以鳴謝悃 台山陳植南敬頌



## 良心的恭頌

僕於春節應酬，爲朋儕所邀，偶涉花叢，致染白毒，辛苦異常，歷延各醫生調治，了無效果，後閱報章，得悉張大鵬醫生治毒聖手，乃至其寓所求醫，蒙投以搜毒藥膠，甫數日而痛止毒消，完全痊癒，適同事楊君亦患白毒症，綿二年，仍未醫痊者，由僕介紹求張醫生診治，復蒙施以秘製良藥，約旬日而兩年餘之痼疾，霍然而愈，於此足見張醫生醫術之精，用藥之妙，僕等得以脫離苦海，而復康健，感謝之忱，無以爲報，特本我良心，錄數言以報恭頌，更爲一般患花柳病者知所求醫焉

張大鵬先生在香港大馬路二百一七號一太子路六十六號三樓 貴治平恭頌



## 還我康强

弟風濕週身骨痛，患染已十餘年，病之所始，則由于足部發痛，歷數年則兩臂亦然，迨今則遍染全身，發時不紅不腫，肌肉如常，惟痛苦非形，屢延中西醫生診治，皆鮮見效，時發時止，日甚一日，近幸友人介紹往就巴士度大醫生，施以手術數次，病藥末入口，竟有獲痊愈，弟深幸此多年怪病一旦得除，呼大醫生直不愧爲活世神仙也，特綴數言以誌鳴謝，醫生係美國專門大學卒業，專以手術治療百病，與搶骨完全不同

省城診室在沙基路二號即沙面東橋對面

香港診室在大道中十號二樓(25)

港和興西街十號門牌沈利南沈雨敬生頌



## 送禮珍品

本港陳意齋，始創椰蓉酥，及雀肉酥等，乃純粹國貨，用之餽贈戚友，固不害澀居守、

## 育嬰佳品

撫育嬰孩，用本港陳意齋代乳粉，必令達到兒强毋悅，因經名醫考察，認爲最合衛生，最富滋資料之中國乳粉、

香港大道中二一九號 陳意齋 電話二五五一

送禮頭 椰蓉酥 茯苓餅 雀肉酥 合桃餅 盲公餅 代乳粉 杏仁餅 牛肉脯 完全國貨


## 廣州酒家有限公司股東平常敘會廣告

啓者本公司定期西曆五月二號即陰曆三月十五日正午十二點鐘在石塊明山道本公司寫字樓開第四屆股東常會，並選舉本年董事，及庚午年年結，商議股息，并選舉核數員一切等事，凡屬股東，屆時請早臨示，幸勿客，此佈

辛未年三月初八日 香港廣州酒家有限公司謹啓


## 注意 注意

中醫孔景才內科專家，前清光緒廿八年主東華醫院醫席，歷任二十餘年，告假遊歷上海、安南、應粵商聘，今返港，承友挽留駐診，應五邑幫閣麟街廿二號，晨七點至十點止，逾時出門，下午二點回寓，世萬醫

內寓女醫李結芳精醫外科喉眼科



## 打倒目不識丁

本港相士○棋布星羅○然放其實○則大

都目不識丁○不知所謂○更有專以奉承

之法○以博顯客之猷者○鳴呼○安得有

許多之大富大貴○安得有許多數十萬數

百萬身家之人平○本相士生性便直○概

不屑同流合汚○凡窮者則直告之以窮○

賍者則直告之以賍○妖者則直告之以妖

○無子者則直告以無子○死於非命者則

直告死於非命○鼎雖在前○義無反願○

我行我志○不計其他○前在省城十餘年

○亦以此著名○應於後親來道謝○不勝

枚舉○可見丁夫眞爲○過後自知○世有

未開「黎達天」其人者○請於此三注意焉

上環文咸東街一三一號二樓

黎達天相士啓



# 澳中第一家娛樂場

(飲第一)(食第一)(居住第一)(招待第一)

動用器具第一 游戲玩弄第一

- 第一花園 幽雅如仙苑
- 第一跳舞臺 裝飾比皇宮
- 第一餐室 珍味勝歐美
- 第一酒吧 美酒備中西
- 第一彈子室 波枱極新式
- 第一音樂室 音樂著名家
- 第一閱書報室 書籍彙古今
- 第一飛髮室 髮師選時髦

並設備男女水廁浴房，暑天風扇，寒天煖爐，第一精良，第一美備，兼有升降機上落，極其便利，諸君有意娛樂，盍興乎來

澳門濠興士女娛樂場謹啓

## 歡迎遊客廣告

請看 澳門濠興士女娛樂場之八大特色



發冷感冒 外治新藥

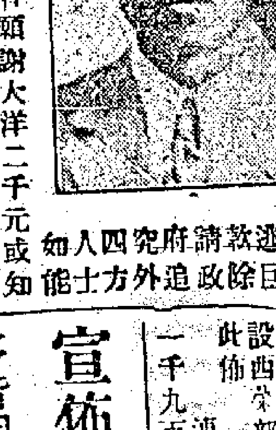
主治 發冷 發熱 傷風 感冒 瘧疾 等症

不用服食 一敷立愈

佑濟堂 香港中環街市對面 省城西堤二馬路

(明生排版)





張碩 又名金碩，福建省海澄縣人，年三十餘歲，目微凹，額稍高，身任安南徵分

局職逃款請政府究四人如

之港巨除政追外方士能

捕得此正身送官者願謝大洋二千元，或知方來報而捕得者亦謝大洋五百元，儲款以待，決不食言 張使謹啓

通報處 安南宅郡美萩街協茂棧 廈門晨光路發謙記信局


## 廣生行啓

每日派息時間 上午十點至一點 下午兩點至四點止 星期日停派

辛未年三月初一日

## 廣生行有限公司開派股息及紅利廣告

啓者本公司議決定期陰曆三月初一日起開派庚午下半年股本息及紅利，屆時請各股東携息摺到德輔道中二百五十號本公司總寫字樓收取是盼


中醫 [illegible]

擅治新久內外殘損等證

分館香港文咸東街三號

老館省城黃沙兼善大街



## 省城香港 慈航牙科

港館在中環大馬路一百五十九號三樓(即永吉街口)保證「脫牙」拜無絲毫痛苦「鑲牙」「補牙」「醫牙」「洗牙」尤爲精美芬芳開牙業界之新紀元 新張減贈一月有牙患者請嘗試之

陳廉伯 馬應彪 馬永燦 李求恩 杜澤文 王棠 張吉盛 鍾榮光 林護 同啓



良機 [illegible]


## 貨車出售

茲有貨車一架(乃M.C.廠出品)十四匹馬力，載重一噸半，如欲買者，請往洪林牛奶冰廠公司蕎牧場察看，合意者請與敝公司司理商酌可也

一九三一年四月廿八號 牛奶冰廠公司謹啓

## 新式洋樓招租

黃泥涌山村道三十三號全間，汽車房水廁浴房等俱備，三十一號知租


## 女界須知

朱丹溪云、「寧治十男子、不治一婦人」、可見婦科之難治矣、內人夙染「經痛」及「血崩」症、頻轉衰弱、醫多束手、嗣延威靈頓街一百廿八號二樓、新會儒醫呂哲公先生良醫也、始幸告痊、其施治、先生於婦科外、更精理「糖尿」「血症」「大小內科」及「花柳毒症」等、爰登報端、介紹求醫者、 順德勒樓印花稅處處長朱眞啓



## 泰和洋行啓事

本行承加拿大加士雞公司委爲山雞奶香港及南洋華獨家總經理，常備大幫現貨，價廉出售，并有贈品奉送，凡外埠本港，貴客光顧，請移玉敝行接洽，無任歡迎

本行在大道七號 電話二八〇〇七



## 中華梘廠謹佈

精製各款芳梘條梘 檀香梘蘭花梘黃梘 白梘黑梘加波力梘 應有盡有貨靚價廉 如不合用原價奉回

註冊商標 單鹿 紹豐 國魚 茶壺 三角


## 宣佈起價

啓者近日梘業生意艱難，停業者日多，皆因技師難靠，亦因原料大起價所致，本廠因此不得已由舊底起價，藉資彌補，尚望 貴客原情見諒，多多光顧，是所切盼

## 香港賽馬會廣告

第四次特別賽馬定於五月二號禮拜六（天時清朗）由下午兩點鐘開賽，惟必須於下午一點半鐘入場，凡會員及非會員入場者，必須將徽章現於身上方可入場，無徽章者則不許入場，會員本身可介紹婦女入場，每一會員介紹入會員棚每張五元，由會員負責，其他介紹入馬棚每張三元，每張一元，凡男女入場者，須取券在馬棚入場發賣，收銀一元，但持有會員券者，不負其他責任，凡購取女界入場券，祇准向公衆馬棚內處使用，此佈

一千九百卅一年四月二十七號 香港賽馬會司理人布朗啓


女醫 陳濟羣 專醫女界痔症

每逢國歷一至五在省 六至十在港應診

分所廣州中華中路二一一六號 電話二四九八九

老號香港大道中二百六十一號



痔瘺專家伍樂之 王道脫痔人皆知 不用刀針無痛苦 藥到根枯永斷株


# 續香港新聞

# 滇民會代表報告滇變眞相

## 定明日乘秩父丸赴滬轉京 粵省府主席代表由滇回粵

滇省國民會議代表十二人、由海防來港、寓大東酒店、定明日乘秩父丸赴滬轉京、各情已見昨日本報紀載、該代表等以此次滇變眞相、外間多未明瞭、昨特請記者到其旅邸談話、

△滇變眞相 據云、此次十路軍前敵部隊奉中央命令、出征桂張殘部、長途道路艱險、氣候惡劣、孤軍奮鬪、故龍主席及出征各師長之意、均以爲先將滇軍調回補充訓練、再待中央命令、以定行止、故十路軍前敵部隊乃調回滇境、不料部隊撤回滇省後、各師長因在外日久、對於滇省用人行政之眞相、頗欠明瞭、其中不免有人從中挑撥各師長與省務委員及一二機關長官發生意見、龍主席乃表示消極、電呈中央請假回昭通播墓、滇省自龍主席行後、軍民無主、人心惶惶、不可終日、各師長因恐私人意見有碍大局、除各界民衆代表數次前後攀轅挽留外、盧漢張沖兩師長并乘坐飛機、親到尋甸羊街、懇請求、主席始允回省復職、終以中央編遣計劃不能停頓、軍隊風紀亦不能不從新整理、故於四月七號召集各將領開軍事會議、決定免去四師長職、即日廢師改旅、盧漢朱旭兩人、與龍主席久共患難、體念時艱、極願服從命令、主席亦深資借重、擬委盧朱更練兵隊、并乘任省委員張沖降調爲第九旅長、張鳳春則因措置乖方、情節較重、暫行扣留、聽候中央命令辦理、現時滇省內部安定、地方無事、而龍主席與各師長因此次事變、更見團結、對中央尤竭誠擁護、所有外間謠傳滇省某人派代表赴桂者、均屬反動派之造謠、不足信也云、

△裴氏談話 中國國民黨雲南省黨務指導委員兼組織部長裴存藩、此次參加國民會議、赴京過港、記者詢以民會提案、裴謂、雲南方面提案分黨務軍事國防建設教育各種、至其詳細之處、須在民會時然後發表、記者復詢以雲南黨部落人後、據謂雲南省因交通不便、各種事業均、惟路政一項、龍主席素所注重、現由官民合作興工、本年底可通車者當在不少、後又語記者謂、此次出席國民會議後順赴東三省一行、調查黨務教育建設云、

△雷氏談話 粵省府主席陳銘樞前派往雲南慰問龍雲之雷梓雲、昨經由海防乘孟那多丸抵港、寓大東酒店、定今日返省、記者以雷氏由滇回粵、滇中情形、當知其詳、乃謁之于旅邸、據云、滇省此次事變、現已完全寧息、滇人對龍雲頗爲好感、經此次事變、內部更爲團結、惟滇省最感不便者、厥爲交通、由雲南到海防須三日始達也、回省後將經過情形報告陳主席云、

# 國民會議代表紛紛抵港

## △廣西省民會代表 △各代表隨陳主席赴京

中央國民會議定期五月五日正式開會、各省代表經已選出、計由港聯袂出發者、有廣東省各界代表、廣西省、雲南省亦集中本港、決於明早乘日本郵船會社之秩父丸離港、查雲南省代表前日已抵港、茲將昨日到港各代表錄後、

△廣西省代表 昨日梧州輪江蘇號抵港、有民會代表四人、工界代表黃拱辰、朱適、商界代表陳鬪交、陳竹軒、寓皇后酒店、查各代表于廿六日上午十一時在梧州市總工會出發、赴各界之歡送會、隨赴市商會商界歡送會、拍照後乃下輪、歡送民衆約數千人、沿途放鞭炮、輪啓行後、各歡送民衆送至雞籠洲乃返、

△代表之談話 記者昨往謁工界代表黃拱辰、據稱、廣西省代表除兄弟等四人已抵港、尚有黨部代表會如柏吳魯賢、農界代表楊愿公、教育界代表溫仲琦、鍾建開、五代表赴省謁見陳主席陳總指揮、於是晚(昨晚)省港夜輪來港、此外尚有農界代表劉運楨●高唯仁兩同志、因趕輪不及、明早(今早)乘高州輪抵步矣、

△隨陳主席往 我等未出發前曾約陳主席陳總指揮在港相會、陳總指揮因公務不暇、此次決不出席、陳主席今晚(昨晚)夜輪當可抵港、同行有陳司令●廣東省代表等、準于廿九日早乘秩父丸離港、我等經電中央報告啓程日期、到港後未與黃紹雄督辦相會、明日(今日)當往訪見、黃督辦是次亦出席民會、赴京期當在我等之後、

△工界之提案 民會之廣西省工界提案、經各工會囑咐者、總括言之、以工人利益爲前題、同時固存社會利益、關于工人失業問題、分爲三項、㈠設勞工保險局、㈡衰老保險、㈢失業儲蓄保險、并提議將梧州市營業生產如電燈電話自來水等項、將其餘款撥爲工人建設之用、要求發還省港能工之廣西省工人失業費、同時請設法補救失業工人、其餘如教育問題、㈠勞工補習夜校、㈡工人兒童教養院、㈢婦人工讀學校、㈣工人兒童學藝院、㈤救濟工人患病、

△商界之提案 至于商界方面未有擬就提案、擬于日間與黨部代表磋商然後決定也、

## △關於改金問題之投函

有署名陳直夫者來函云、本港自英廷派出經濟調查團抵港後、頗引起社會人士之注意、連日各行商業家、俱抒宏論、舌辯筆戰、逐日報上俱有詳細之記載、茲將連日來各界所發表言論、作個歸分析、可分爲二派、一派稱、本港改用金本位、須跟中國改金後而行、一派稱、則須先中國改金前而行、上一說、以銀行業及工廠界屬之、關于銀行方面、何世耀君及李自重君言論代表之、關于工廠方面、則安樂園張吉盛君言論代表之、下一說、則以零售批發商屬之、可以六公司言論代表之、本日貴報又有比君答李自重君一函、亦將管見寫出下一說者、余閱後有感、茲在未發言之先、鄭重聲明一句、余係商店中職員、並不計及文之工拙也、不過盡商人之一份責任耳、今此文非代李君發、與李君並未謀面、「李君及比君文從略」茲合李君及比君之言論、就所得一斷語、謂雙方俱係爲本身利害立場而說話、銀行界以本港改金後、營業方面、當較前減少、在滙兌上、不能如從前之活動、多幾利益、在六公司之意、以爲本港改金後、當不致受滙水之影響、而所有零售生意、利息較優也、但現在若本港改金後、按一元二司令、如從前月入四十元者、今則爲二十元、無形中短少一半、而日用品以及飲食品、未必肯照從前之價減低一半、試查各埠物價變遷表、以前各地多用銅錢、而生活程度稱低、一文錢亦可買物、但自改銅仙後、而銅仙與銅錢相爭五倍以上、而物價未必較前低廉五倍以上、就此可以證明改金後、生活程度增高、然商店之主人、接只零售商受益耳、而直接間知生活程度增加後、中下等之人、仍可立足否、而外來遊客、當聞風而裹足不來、深漸當使人口減少、市面冷淡、此係自殺政策也、現在本港雖有造船等廠、並不足表示本港之有工廠及出品也、試查在八十餘萬人口中、工廠工人佔有百份之幾、在本年三月份、本港進口貨共值七十四兆七十七萬餘、出口貨共值六十四兆六萬餘、在此六十餘兆出口貨中、本港工廠出品有幾多也、贊成改金本位者以爲改金後、歐美人士必來港設廠、此係預測之詞、非有根據者、吾以爲未必然也、証之張吉盛君之言論、即可知矣、他係工廠中人、較明白其中眞象、並受切身利害者、而亦不贊成改金、足見外人來港設廠事、係望梅止渴耳、至廣州利率高於香港、係地方環境之不同、其原因係中國內地政局不定、存款人不放心存于該地、不得不提高利息、以廣招徠也、今國內已經統一、乘正在建設期中、而本港恰值改金、而所有本港存款、其不轉存于內地銀行者幾希矣、以鄙人淺見、本港必須中國改金後、方好實行、不然徒有害無益也、據比君說、今無須之辯論、殊可不必云云、須知此次之事、係本港商業前途利害所關、凡屬本港商人、當將所見表示、以備調查團借鏡也、陳直夫上、


## 便宜勿失

貪得便宜者不義、坐失便宜者不智、安樂園特製之橙汁糖、比舶來品尤爲味美價廉、舶來品每筒取價一毫、該園祇沽五仙、其便宜爲何如、幸勿交臂失之、


## △棄屍何多

△專訪 西營盤薄扶林道書院近 昨早有女屍一具、衣大紅花布衫帶、藍布褲、約週歲大者、爲七四八號印警發覺、即通知殮房用黑箱舁去、


## 黃博濟專醫花柳

打倒遠年白毒。消滅後來隱患。恢復原有精神。限期醫治全癒。決非言大而誇者比。

黃博濟治療所在西營盤大路馬二三一號

# 李自重駁比利亞君答改金問題

㈠比君謂香港有造船煉糖製烟造鋼琴等規模之工廠云云、

(答)查出產與出品、完全不同、香港無原料出產、只有工廠出品、如比君所舉造船煉糖製烟造鋼琴種種、其意以此爲出產乎、實則此乃出品耳、何無常識如是、又以前本港用銀皮費之廉、歐美營業家尙未肯遽來開大規模之工廠、何以改金之後、工金雜費皆以港金支付、然後前來投資、殊不可解、最應注意者、本港工廠之出品非推銷於歐美、多銷流於內地、曾調查本港安樂園餅家出品銷流本港者二成、(來往遊客購一成本港顧客銷一成)外洋銷者二成、中國內地銷者六成、其他工廠出品可想而知、吾恐改金後、港中固有工廠因銷路之滯、已難立足、獨謂歐美營業家屆時肯來投資、其誰信之、至謂滙價不定、則歐美人不肯投資、但上海方面歐美日本人經營之大工廠、早有多家、上海亦用銀之地、何以歐美日本人又早於投資乎、

㈡比君謂銀爲世界問題、觀目前生產及消費狀況、銀價必將愈跌、如港劃定每元等於二司令、人民生活程度必較內地爲低、而香港非南華金融中心、乃一賭博中心而已云云、

(答)凡世界品物因受供求律之支配、必成價格之起跌、銀爲世界問題、金亦爲世界問題、樹膠蔗糖亦世界問題、現當銀市崩頽、則世界人士所注目者以銀首當其衝、然則金及樹膠蔗糖之市崩頽時、則金及樹膠蔗糖之問題、亦將首當其衝、請以歐戰時之金價論、大跌特跌、又誰敢預言將來世界某物、必能起價而不跌、或有某物、必能跌價而不起乎、又現下香港生活程度、已較內地爲高、蓋以屋租論、超過內地數倍、將來每元改爲二司令、則租項益高、試問生活何由而低、抑或業主減低租項乎、儻減低租項、則物業前途、不堪設想矣、總之、本港爲繁盛區域、改金與否、其生活皆不能低過內地也、至南華方面、中外滙兌、皆以香港爲樞紐、則香港自是南華金融之中心、若以此爲賭博之中心、則紐約倫敦之金銀滙水、豈無起跌、然則紐約倫敦亦是賭博之中心乎、

㈢比君謂吾對于香港及自身所屬銀行之金融所以穩固之由、未嘗研究目前廣州各銀行之利率高於香港、但爲何金銀多儲蓄於此地耶云云、

(答)查省港兩地、中西銀行、多有彼此分設者、其穩固一也、如謂廣州治安問題、則沙面亦多西人銀行、殊不知省地利率略高於港、而金銀仍多儲蓄此間者、因本港以銀爲本位、爲南華金融之中心、滙兌往來、比較爲便、倘改金之後、則匯兌情勢又屬不同、而港金轉滙中國銀、增多利益、恐今時儲蓄此間之款、無難轉滙內地、且近年華僑在廣州置業者、比比皆是、人所共知、對於穩固問題、究有如何措慮乎、

㈣比君謂改金後洋貨減低一半、而中國貨來港者則以五毫之值可以買中國各處一元價値之貨云、

(答)查入口商辦來洋貨、非盡本港爲銷塲、專恃運售於內地、改金以後、洋貨價格減半、係指港人以港金買貨而言、試問運入內地、其價能減一半否、又內地來貨、專靠運售於外國、略謂以五毫之値、能買中國一元之物者、亦指港金買貨而言、試問運出外洋、其價與本港未改金前有減低否、總之本港出入口貨、皆以中國內地爲本、倘內地商人見本港改金多一層轉折、即多一層費用、因而直接對外貿易、吾恐其時商務冷淡、每牛値一仙、我們手無一仙、亦不能買得一牛也、

㈤比君謂銀價劃定不能謂之銀價吃虧、又星架坡暹羅安南改金後、而星架坡暹羅安南之人民未聞離去該國而來銀價低廉之地云云、

(答)現下以雙毫銀一元三毫、可換港銀一元、如改金後、則以雙毫銀二元六毫、始換得港金一元、試問內地遊客視爲吃虧否、至星架坡暹羅安南近年因金貴影響、失業之人、何可勝數、而離該地回國之失業華僑、更屬不少、報章屢載、共聞共見、而比君謂星加坡暹羅安南人、不離該國、尤爲不通之語、因籍隸該國之人、縱然幣制如何不良、何能輕離祖國、但查本港之人、係以華籍人民爲多、不過客居此處、爲謀工商而來、若無可謀則歸、理所當然、何可與星加坡人民不離祖國相提並論哉、

㈥比君謂改金後、政府特別減收學費以應學生需求云云、

(答)本港政府將來減收學費、此屬預測之詞、本無置答價值、因其權屬於政府、但學費縱然減收、而膳費宿費衣服雜費等、皆用港金、以內地子弟、就學香港、當然非易、如其中確屬富有之家、看其子弟遊學外洋、以何不將該金銀、增廣其見識乎、且吾恐屆時港中商務冷落、港商子弟就學亦自然減少也、

㈦比君謂廣州港河水淺、如開深三十尺、開掘費須一萬萬金磅、且外貨輸往廣州者佔總數中少數、又由滬輸粵則費二千哩之海程云云、

(答)廣州港河水淺、大船不能直入、但二三千噸之洋船、則隨時可以到達、至謂掘河之費、需一萬萬金磅、究竟根據何處估計、現聞廣東治河處、經已買得掘河機船兩艘、所費不過一百萬元、不日將省河開掘、以期能行較大之船、又巴拿馬蘇彝士兩運河、全由人工開鑿、尙能有濟、倘因商務趨重廣州、則加意治河、誰謂不能之事、至外貨輸往廣州者、縱屬少數、就中亦多是輸往內地各埠、屆時由廣州分發、大有可能、又由上海至廣州海程、僅一千零一十七哩、而比君謂爲二千哩者、可謂全無地理常識矣、

㈧比君謂改金後、海外華僑之欲回本港辦貨者、可直接滙金、或用金購香港銀元滙票、屆時本港經紀淘汰、代之以純粹商人、彼等將存貨於貨棧以待出售、亦是香港與任何國之滙兌操縱、將不能存在、所有銀行經紀、亦將完全爽失云云、

(答)查華僑向香港所辦之貨、即是中國內地之貨、如本港改金後、何不直接向內地購辦、以減去一層滙兌之轉折、免多耗一層辦貨之皮費、至謂改金則香港與任何各國之滙兌操縱、將不能存在、更未必然、因各國皆有國際滙兌、所以同是用金之國、如紐約與倫敦、其滙水市情、亦朝晚不同、蓋國際物品之需求、生出滙水之起跌、豈能由銀行經紀操縱之理、但鄙人對於此次金融發表之意見、純以商人立塲、從全港商務着想、不知比君所謂爲鄙人癡處者、究何所愛惜何所癡處歟、

## 商會同人大會

▲明日舉行

華商總會選舉潮、前次開談話會、結果甚爲圓滿、經定明日在商會開正式同人大會、和外敘會、推選方昨復在商會接洽明日開會事宜、該風潮當可從此圓滿解決云、

## 華商會所年會

敬啓者、昨廿五日係敝會所舉行每年常會會議、案內有表決年結及選舉値理等件、事關社會見聞、茲將當日議案補錄送貴公會、擬懇核發通稿登諸新聞報端、實深盼禱、此上報界公會主任台鑒、

計開議案

㈠主席羅文錦起言、十九年結先印送各會友預請審查、現在有何討論、請發議、旋由在席各會友一致表決通過、㈡又言、潤棠會友馮平山君惠贈中文書籍多種送會陳列、當將該書尉表面訂刊(馮平山贈書)五字、以紀弗諼、及陸容康君捐贈本會閱書布當蘇書銀一千元正、均堪嘉惠、同人已先致函道謝、㈢提議選舉下屆各値理、照列於後、主席羅文錦、副主席徐申伯、義務司理胡百祿、義務司庫阮曉寰、値理鄧肇堅、高寶森、張公勇、關心焉、余仕榮、安德臣、黃炳耀、華商會所義務司理胡百祿謹啓、國曆二十年四月廿七日、

商人注意
椰皮底衛生拖鞋　具有美觀●輕便●價廉●耐用等優點最能合顧客採用欲研究商品者不可不試辦
發行所　香港廣源東街十二號電話二〇三五二　廣州市太平南一一三號二樓電話一〇四八三
中國衛生用品製造廠

## 水手失足墮海

▲專訪　來往油蔴地小輪民德號、於昨晚九時十分鐘、由對海開來、泊岸時、有某水手爲纜所絆、失足墮海、幸該水手夙善泅泳、未遭沒頂、而旁觀者已爲之驚駭不少矣、

## 海面發見女屍

▲專訪　尖沙嘴警署某號小輪、於昨午巡至荔枝角近三達火油倉對過海面、發覺有女屍一具、該屍年約廿五歲、衣黑布衫褲、隣圍裙、即檢交殮房、

麟洲民　療肺丸
遏咳必止・遏痰即化・爲療肺之聖藥・各埠大藥房・各藥局均有代售・

## 西人騙租單車

▲專訪　對海尖沙嘴海傍道六丁號俠與單車店、於廿六號晚被一西人租去六號單車一架、兩日未見交回、昨日該店東何耀到警署存案、請爲查追、該車値銀十八元云、

## 少婦攜子私逃

▲專訪　對海九龍城東頭村八號住戶婦人名毛有、年廿四歲、衣黑布衫褲、於廿三號早攜同其四歲幼子張才、并挾帶所有潛行逃走、其夫連日訪尋不獲、即赴警署存案、

優界大明星到港之與食界大明星
梅婉華具一副面目一串歌喉便得優界明星榮衛本酒家有精良之食品美點與嘉殺以供客洵不愧稱『食界大明星也』

## 兩女校旅行團過港

▲專訪　廣州執信女校女生旅行團、於前日抵港、遊覽港中名勝、如新界之青山杯渡九龍宋王台等、寄寓對海金臺酒店、現該團遊興已闌、各女生於昨晚十點搭寶輪返省、該團領隊者男教員等二人、引導各女生至碼頭、沿途列隊而行、共有女生八十五名、均年約十五六至十八九者云、又廣州女子師範學校旅行團、由省前往中山港遊覽畢、轉港搭輪來港、昨日上午抵埗、寄寓皇后酒店、該團在港遊行約數句鐘、至昨晚十點始搭龍山輪返省、據女生稱、此次專爲遊覽中山港、不過順道過港回省、該團共有女生卅三名云、

## 股東虧空潛逃

▲專訪　對海旺角太子道一百零九號某店東、昨赴警署報案、據稱、該店股東劉伯偉、虧空店款二百元、潛行逃去、劉年廿六歲、身材中等、淸瘦人、請爲存案查緝、

◎◎◎◎◎◎蓮出污泥與別家迥異◎◎◎◎◎◎
時下藥肆宣傳其藥品之功宏力猛每張大其詞什麼寒咳熱咳皆可醫治諸如此類不可勝數殊不知同一味藥奚能寒熱兼治不待明眼人便知其宣傳之失當也惟嗎寶善堂之霍亂肚痛散爲治霍亂一症之獨步靈丹該堂爲愼重人命計歷十年來從未有妄事誇張能醫萬症之語凡遇此症宜從速購服一劑起霍亂止莫不應效如神誠居家旅行不可不備之聖藥也
總分銷處　乍畏街怡和正號　代售處　新濟世　衆國英等

## 住戶失竊頻聞

▲灣仔　波斯富街六十二號二樓、於廿七號失去金鐲一個、値銀卅元、金鍊一條、値五十元、銀牌一枚、另墜數枚、共値銀一百元、

▲對海　油蔴地炮台街一百卅二號二樓、於廿七號凌晨失去金鐲一個、値銀十元、大洋六枚、共値銀十六元、

▲九龍　太子道三百六十二號、於廿七早被匪竊去門外陳設椰樹五盆、値銀卅一元、

▲紅磡　石塘四號三樓、於廿六號晚深夜失去衣物値銀卅元、另港紙六十八元、共失銀物値九十八元、

## 二百餘元竊案

▲專訪　▲失金鐲銀紙　德付道中六十號三樓住戶、於廿六號晚至廿七號午間、失去金鐲一個、値銀廿五元、另港紙二百廿七元五毫、計有一元紙廿五張、十元五元紙共一百九十元、港毫十元、五先五十個、共失銀物値二百五十二元五毫、發覺後即赴警署報案、隨派出華探到樓查勘一過以便偵查、

## 旅客爲友所騙

▲專訪　▲損失百餘元　本港干諾道中一百五十一號粵東酒店十六號住客林某、四邑人、來港居住、係欲設法往南洋謀生、會於本月廿四號、遇見鄉人名陳錫、云彼可以偕他前往、林遂信之、交銀一百零五元、託其購買船票、定期首途、詎陳一去不返、四處尋之均無下落、始知被騙、遂往警署投報、陳年約廿餘歲、衣白衫褲、頭剪花旗裝、有鞋襪、請爲存案查究云、

## 銀紙不翼而飛

▲專訪　▲損失二百元　昨日上午十一時許、有某婦往上海銀行提款、將皮手袋置於支款處之櫃面、其時有某國籍男女二人在旁、同是支款者、及婦提款後、擬貯之手袋中、遂發覺袋內失去銀紙二百元、而該男女已不知何去、故疑爲彼二人所竊、遂到警署報案查究、

## 記聯會幹事團常會紀

四月廿七日香港記聯會幹事團第廿四次常會議決案、出席者幹事六人、缺席者胡惠民、主席張知挺、報告事項、○主席報告前期議案、○總務股報告、徵求維持會員函已送、○財政股報告廿五日在廣東銀行提款二百元、交一百元與俞華由李秋萍爲會所購辦費、四十元爲各士庇狀師舘茶會費、卅元爲各組茶會費、存銀卅元、○關楚璞報告、特約醫生函已辦妥、決四月底以前可發出、五月一號開始實行、○會證審查委員勞緯孟君等報告認爲暫無發給會證必要、(理由附)○會址報告、會所已租定德輔道中七十一號四樓、由舊曆三月初十日起租、每月租銀六十五元、現已開始洒掃、約十日後始能遷入、○主席報告入會人天慨、(中和報特約撰述)討論事項、○關於報告第二項(議決)維持員徵收特別費、自五月一日起、推定俞華山關楚璞、○關於報告第五項、(議決)接受審查會報告、○報告第六項、照案議決、第九組知照、○租項每月六十五元、除分租與寄居回租外、本會實担五十元、○租單由總務主席簽名、○關于報告第七項、(議決)○總務股提議、張知挺等九人、缺席者五人、○無提案、○第六組第一次會員向外界募捐情形、以便發出收條捐、由會員向外界募捐情事、以免誤會、(議決)交總務股批定啓事、交各報登載、

## 逆耳之言

平時不燒香、臨時抱佛脚、這是香人一種普通的弊病、平時不留意自己身體的健康、一旦有病、一點鐘便發狂般覓藥亂投、有些錢的人家、這是何等可憐可笑的事、我們每日要呼吸數萬次、所以我們呼濁吸新、每日要勞動的臟腑、若不幸感冒風寒、或積燥受熱、就是肺病、咳嗽起來、便是肺部受病的先兆了、所以現在社會上最普通的病、我們即要萬分注意、不可輕視、所謂涓涓不塞、將成江河、咳嗽不治、將成肺癆了、平時要多吸淸新空氣以養肺、咳時要小心選擇藥品以療肺、療肺藥以(月宮仙露)爲最佳、(一)此藥由中西藥劑、極合我華人臟腑、不含金石燥烈品、及無麻醉毒物製成、勝過一切舶來品、(二)用新法提煉分化及配製、經過科學的洗禮、勝過尋常之粗製熟藥、購時須認明(月宮仙露)、各藥行藥局皆有發售

## 未稅烟絲案判決

黎德、馮吳九、及王錫等三人、被控于四月一號在大埔道有未稅烟絲七百磅、而首被告則被加控以私運該七百磅未稅烟絲入口罪、副國家律師威士辰夫代表主控、次三兩被告延伊尹氏律師辯護、經官提審一次、已見前報、昨日午韓司提案、律師代兩被告辯護後、官始宣判、謂本官經將案愼重審查、信得次三兩被告于回程時、知所載者爲私貨烟絲、對于兩被告前往上水載貨赴元朗之事、則全然不信云云、至此、官遂判首被告私運罪罰銀五百元、或入獄六月、次三兩被告每罰銀五十元、或每入獄一月、

## 五邑工商總會消息

五邑工商總會、創立迄今十餘年、所經艱辛不少、幸今會務日隆、而所辦之貧民義校學生人數漸多、是以現屆職員因鑒於會之不敷用、故倡議自行建築、選舉籌款既易、會於昨晚職員會、即席選得李啓明、劉栽之、林岳、許澤傅、趙頌堯、梁洪翹、梁錦初、傅懷、林智平、鄭耀波、李自強、伍儀輔、黃銓等君、負責籌劃進行、並得許傳先君捐港洋三百元爲倡、此君可謂熱心社會者也、

## 寶安縣起回拐童

▲失兒者注意　寶安縣下沙頭鄉、于夏曆正月廿八日、有一客棧發現一男子帶一小童入店居住、形跡可疑、據該男子稱、此小童乃在香港海旁東行乞、彼憐其年幼、給與食品、帶之回鄉耳、店主黃水貴見而疑之、投報警區查究、及警察抵埗時、該男子已畏罪潛逃、于是將該小童帶回警署、由寶安縣第三區警署轉大埔警署、由英警官總探目盧廣帶來港、該小童年約十歲、頭長平頭裝、身穿粉棉褸、以便發落、如有失此小童者、可往就近警署投報認領云、

## 巴士改站

香港大酒店之長途巴士車、東向之站於華人行西便門前、近日皇后戲院之側、聞政府以爲設此不便、乃命該酒店移去之、移於華人行之東便門前、該站昨經移去、惟是乘車者、慣於在西便門前上落、故昨日之乘客、均立於此地、但車至東便門前、各客恐趕不及、無不紛紛西走、其始停於該巴士公司、立派稽查員於西便舊站、遇有乘客到步、即通知之云、

## 農展會之消息種種

農品展覽會雖成立已有數年、但証書二十日始批出、聞該會定五月二日開幹事値理大會討論一切、該會幹事姓名列下、何東夫人、唐宗寶、馮其焯、蔡寶田、張寶樹、戚牧師、

## 私烟案

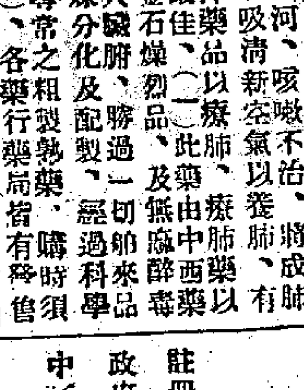
▲十四號緝私探、昨晚往檢查龍山輪搭客、在羅光之艙、及艙口搜獲烟土六十八両、解署控案、今早史司承審、罰二千元、或入苦工監一年、錦訟不諱、禁品充公、

▲小童羅志遠、昨晚乘龍山輪來港、九十二號緝私差截之搜獲烟土三十八両、在其背心、當即解署控案、由史司承審、被告供稱、我由惠州來港尋父、中途遇一男子、引我下輪、欲教其將禁品帶過、轉交我、當時搭客被扣留、控案、私烟充公、其情可憫、判交華民署發落、

食滯肚痛立刻見功

必得勝丹○善治胃滯不化○頭刺肚痛○心胃氣痛等症○依單服之○立即見功○每日起床後及早晚飯後○各吞服數粒○即可增加食量○保無發生胃滯肚痛各疾○閒時口含數粒○生津止渴○益壽延年○出入攜備一包○利己利人○

▲必得勝丹▼　註冊　政府　中華



光顧一元以上送畫美人一幅

總發行所　香港德輔道中　廣州長堤馬路　必得勝藥行謹啓

每瓶一毫、每打一元、各大商店均有代售

## 金山輪入塢

省港輪船金山號、昨由省回港、即於下午四時入塢例修、大約需時兩星期云、

## 今日廣播秩序

(上午)十一時至十一時半、股份滙水、行情報告、(十一時半至十二時半)中樂唱片秩序、(唱片由世界公司送去放)過江龍之借解相如、白駒榮、呂文成、過江龍、張惠英、寶、廖俠懷、盲𡥈章、貼埋大床、十女史、打金鳴、西游記、鄒鷲游、二時半至二時、氣候報告、六時至六時半、湘時間報告、八時至八時、西樂秩序、高陞戲院、八時中樂秩序、轉播、南華、循環報、華字和中華、工商晚報、新聞轉播、十時半完畢、

## 舊事重提之相撞案

昨一二四號漁艇婦人馮金好、報稱、於本月八日下午三時、往在廣東碼頭便停泊、時有一小輪船中正號、拖帶貨艇以泊街艇之前、該輪首忽向其艇撞去、傷之、該艇修理、其船長並已答應修理、修理費共銀三十三元九毫、而該船長不允交給云、

## 後備警察大檢閱

警察總監胡樂甫、定于四月廿八號星期二下午五點半、在中央警署、檢閱全體後備警察華隊、各員須一律到齊、請穿白號衣皮帶小帽白面、

## 體育

## 全港中學聯運預賽成績

▲聖保羅聖士提反結果極佳

昨日下午三時半、全港中學聯合運動大會、在加路連山南華會球塲舉行預賽、各校男女學生到塲參觀者極衆、昨日除民生一校、未有選手出賽外、其餘七校選手均已蒞塲、由發令員高剛誠、會長卑利名、秘書何察記、計時員等、是日爲預賽性質、各校選手多鼎力以赴、其中尤以聖保羅聖士提反兩校成績最佳、是日保羅之公子陳永年之組、與保羅蒞王郭春日勤習、苦學之人才、乘時而至、紀錄以上、茲將昨日預賽成績照錄如左、

| 種類 | 組別 | 第一名 | 第二名 | 成績 |
|---|---|---|---|---|
| 一百碼 | 第一組 | 趙秉衡(保羅) | 亨氏(皇仁) | 十一秒 |
| | 第二組 | 賴坤賢(提反) | 黃頌宣(保羅) | 十一秒五份四 |
| | 第三組 | 程兆楠(保羅) | 胡烈(拔萃) | 十秒五份一 |
| 二二〇碼 | 第一組 | 胡烈(拔萃) | 賴坤賢(提反) | 廿五秒五份四 |
| | 第二組 | 趙秉衡(保羅) | 謝作洲(拔萃) | 廿四秒 |
| | 第三組 | 程兆楠(保羅) | 亨氏(皇仁) | 廿五秒 |
| 四四〇碼 | 第一組 | 陳麗添(皇仁) | 李文忠(皇義) | 無紀錄 |
| | 第二組 | M騷古尼(皇仁) | 張紹桂(保羅) | 六十秒半 |
| | 第三組 | 亨氏(皇仁) | 胡烈(拔萃) | 五十九秒半 |
| 半哩 | 第一組 | 張紹桂(保羅) | 郭變麒(提反) | 二分三十二秒五份二 |
| | 第二組 | 非猻士(中英) | 益波星(拔萃) | 二分二十四秒五份 |
| | 第三組 | 米拿(中英) | 亨氏(皇仁) | 二分三十四秒 |
| 百二碼低欄 | 第一組 | 賴坤賢(提反) | 趙秉衡(保羅) | 十六秒五份一 |
| | 第二組 | 客圻芳(保羅) | 麥外(皇仁) | 十七秒五份一 |
| 高跳 | | 程兆楠(保羅) | 謝士球(英華) | 無紀錄 |

跳遠入選者　(聖士提反)賴坤賢、(皇仁)M騷古尼、(聖保羅)趙秉衡、(拔萃)李添、(聖保羅)趙秉衡、(聖士提反)賴坤賢、陳永年、O陳L騷古尼、程兆楠、賓架、程兆楠、陳永年、(中央英童)活氏、(英華)黃定中、(皇義)黃撰福、張榮毅、容圻芳、(拔萃)李添、(英華)莫華瀚

▲西商會定期叙會

西商會現因澳雲晚士辭定例局非官議員職、特定五月四日星期一日下午四時四十五分開同人大會選舉補充云、

▲策羣徵求近況

西營盤高街香港學生公立策羣義學、自本月十九日出發徵求後、成績極佳、第一週個人募捐成績在三百元以上者、有黃蔭鈞君、孫受匡君、一百元以上者有梁裕紹、黃錦濤、李嘉龍、以上者有港大、英皇、華南、皇仁、南方、育才等校、其在二十元以上者、則有港僑、中華、健康、西環等校、他如陶淑、預科、中華、體育、中國、該校此屆徵求、出發未及旬日、已有此優美成績、足徵社會人士信仰之深、而該校辦理完善亦於此可見矣、

現在中央警署健身室舉行採習教授班、由英警目亨氏教授各隊隊員、如有意學習者、請將姓名交隊長、四月三十號止截報名、後備警察副警司經氏啓、四月廿七日、

▲隨陳主席往
約陳主席陳總指揮在港相會、陳總指揮因公務不暇、此次決不出席、陳主席今晚……
香辯論戰、逐日報上俱有詳細之記載、茲將連日來各界所發表言論、作個整分……

## 暨大球隊抵京

▲今晨本報南京電、暨大男女球隊廿七日抵京、寓中央大學、擬與中大作江大等賽、并約全大等友誼比賽、

## 羅文惠卒負于芬查

網球單打冠軍　華人希望已絶　下屆加倍努力

昨日下午四時半、羅文惠與衣施芬查作網球單打決賽、門劵每位一元、觀者亦大不乏人、在棚底際處而窺者、亦大不乏人、已售罄、一時之盛事、第一盆羅文惠稍見活動、精彩時見、惜氣力大欠、不耐久戰、卒以四對六之比失敗、第二三盆芬查愈戰愈勇、節節進迫、羅文惠支持不來、又以二對六之比連負、於是華人單打冠軍希望、遂告斷絶、華人觀衆爲之太息不已、昨日復有一塲雙打公開比賽、爲江道章、李惠堂對羅文浩、姚德焯、查此塲以……

## 華員會桌球讓步比賽消息

前日華員會桌球讓步比賽、第一盆江李勝六對三、第二盆羅姚勝六對二、首見得勢、後因天晚改期、昨日重新再賽、第一盆羅姚、第二盆江李、以六對三之比、連勝兩盆、李振剛以十九第進取、攻守合作、極見工夫、卒以三對五之比、今日照表以再賽、何家鑾、羅文惠、余文傑、

華員會各員其能第二週桌球讓步比賽、球員成績者爲林少常、麥毅漢、勝成酷、佐始勝韓、光文、佐始勝韓、

## 今日甲組足球比賽

照足球總會通告、今日下午五時、足球正式比賽、在香港會球塲舉行、對賽者爲香港會與威爾殊兩隊云、

## 東方乒乓球比賽消息

東方體育會會友乒乓球分隊比賽、昨星期日開始、後適因該日徵求結束之期、是以改期本星期晚七時舉行、是晚對賽者爲方字隊對乒字隊云、

遺失息摺告白
啓者弟前占到香港昭信公司股份一十股由一二九三至一三零二號因該息摺遺失經到昭信公司報明補發新息摺一本至後如有拾得該舊息摺者概作無效此佈
民國二十年四月廿八號　弟阮玉生披露

遺失臨時收條廣告
啓者弟前占到香港昭信公司股份三股經發給臨時收條壹張因第一時遺失未能尋獲現向昭信公司報明已將正式股票息摺領收至後無論何人拾得此收條者作爲廢紙此佈
民國二十年四月廿八號　弟李桂垣披露

昭隆泰
本號專辦英美德諸國馳名映相快機及冲相藥料乾片菲林片晒相紙等式式齊備價格克己現已遷回原日舖位德輔道中門牌廿六號(即中華酒家樓下)諸君賜顧無任歡迎
辛未年三月十一日　昭隆泰白

爲一千九百十一年至一千九百三十年公司則例事及爲文華印務有限公司收盤事
啓者茲遵依一千九百十一年公司則例第一百八十八節之規定准於一千九百三十一年五月十八號星期五日下午四點鐘在德付大道中一百廿九號開會報告收盤數目及解釋如何辦理及如何處置該公司之物業及簿據此佈
一千九百三十一年四月廿八號　收盤人劉毓芸啓

爲一千九百十一年至一千九百三十年公司則例事及爲民生公司收盤事
啓者茲遵依一千九百十一年公司則例第一百八十八節之規定准於一千九百三十一年五月十八號星期五日下午三點鐘在德輔道中開會報告收盤數目及解釋如何辦理及如何處決該公司之物業及簿據此佈
一千九百三十一年四月廿八號　收盤人劉毓芸啓

生殖之術、用藥之妙、傑等得以脫離苦海、同復康健、感謝之忱、無以爲報、特本良心、謹數言登報恭頌、更爲一般患花柳病者知所求醫焉
張大鵬先生在香港大馬路二百一七號　太子路六十六號三樓　黃治平恭頌

香港診室在沙排路二號即沙面東橋對面　省城診室在大道中十號二樓(25)
卒業專以手術治痰百病與接骨完全不同
香港和興西街十號門牌沈利南沈爾敬生頌

香港　陳意齋　大道中二二九號　電話二四五五一
送禮佳品　椰蓉酥　雀肉酥　杏仁餅　茯苓餅　合桃酥　代乳粉　牛肉脯　盲公餅　完全國貨

佳濟堂
本行在大道七號中電話二八〇〇七
貴客光顧請移玉駕行接洽無任歡迎
凡外埠本港

# 華爾永銳 自來水筆 活動鉛筆

EVERSHARP
PENS-PENCILS

## 華爾永銳 自來水筆 活動鉛筆

互相爲用 相得益彰

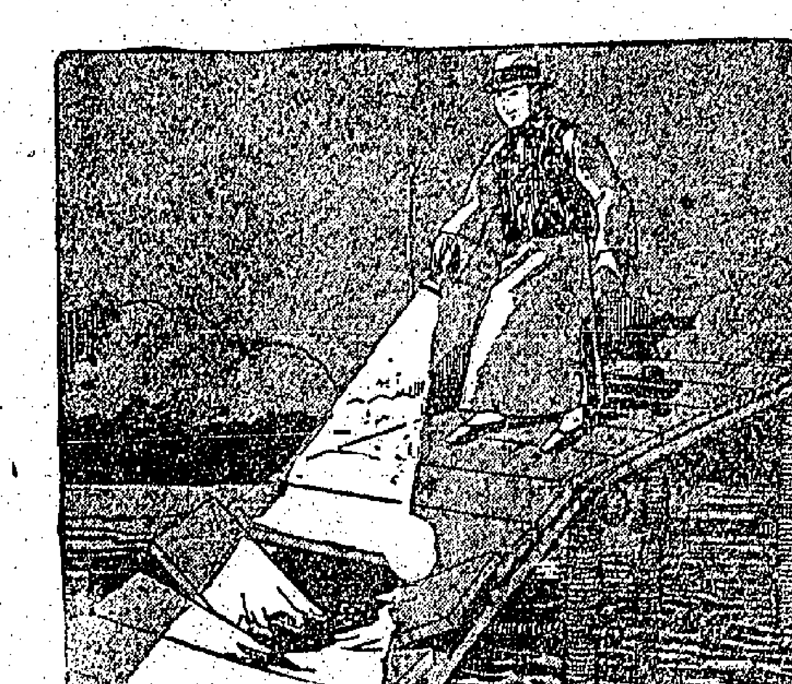
華爾永銳厰發明此二種筆用途廣大人人相宜寫作可靠久用如新二筆式樣新穎顏色奪目素爲各界仕女所賞識

各大文具店與書店百貨商店均有出售 購時請認明英文商標

# 永備牌

註冊商標

D-8



永備電筒所放射之光照。明亮有力。從不誤事。凡暗中潛伏之危險。立可避免。宜常隨身佩帶二具。且須務購眞正永備牌。謹防偽品冒充。

美國紐約永備電筒電池廠製造

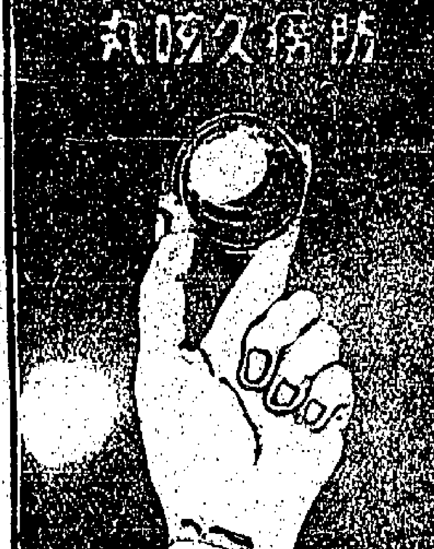
各處高等電料店均有出售

TRADE MARK EVEREADY REGISTERED

# 唐拾義除根哮喘丸

此丸乃專門治咳老醫師所發明專治哮喘氣促目瞪口呆腰彎俯伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲難以言語寢食俱廢辛苦異常毫無生趣一服此丸立刻止喘消痰除根免發嘅經中西醫界試用無不認治哮喘最特效之靈藥▲每瓶一元▼內附哮喘香此香能助哮喘丸藥力之不速發喘時用火燃香分向鼻孔使吸其烟哮喘可立止

唐拾義 防痧久咳丸



見效特速 服後滿意

（口含溶化 漸漸嚥下 藥從到喉 痰消咳止）

此藥界之新識 患咳者之福音也

香港文咸東街 唐拾義 分局 發行

## 承頂生意告白

遵照一千九百二十三年第廿五段防碍偽頂生意則例第三章之佈告

啓者現香港九龍荔枝角道門牌六十八號信昌號股東麥齊梁楣劉燦蘇發擬將該信昌號生意招牌舖底傢私什物全盤頂與寫於上海街六百六十七號何仲儒承受明於一千九百三十一年五月廿五號交易將來承頂受人仍在上列之地址用信昌字號營業倘有人因信昌字號名義欠到別人家揭借貨眼担保及會項等及或有華洋轇轕等情承受人概不負責此佈

出頂人 麥齊 梁楣 劉燦 蘇發　承受人 何仲儒

雙方代表律師剌士律師行啓

一九三一年四月廿五號

## 退股承股告白

啓者香港中環皐利街廿六號A德昌印務原日張耀棠張鎮安溫鴻喜溫仁厚堂溫祖安溫榮合股開設今因張耀棠張鎮安溫鴻喜溫仁厚堂溫祖安等志願別業情愿將自己德昌印務生意全盤傢私招牌舖底什物一切頂與股內人溫榮承受經于辛未年二月二十日交易清楚自交易後任由溫榮用德昌印務字號照常營業日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明

退股人 張耀棠 張鎮安 溫鴻喜 溫仁厚堂 溫祖安　承股人 溫榮 同啓

辛未年三月初十日

## 招租

上等洋樓招租 跑馬地山村道三十四號汽車房水廁洗身缸俱備該道三十一號三樓知租

## 荷國安達銀行廣告

本行創自一千八百六十三年資本充足荷銀七千六百五十萬盾併英金六百三十七萬五千鎊專做各埠匯兌及按揭等生意總行在荷京亞士達東總行在八打威並設枝行於香港上海厦門汕頭暹羅星架波架刺吉打孟買荷蘭牙八打威巴眼安泗水棉蘭井里汶三寶壟巴冷邦孟加錫望加錫日惹芝刺朱萬隆巴鄂威林文直葛布冷三孖冷泗里末小呂宋倫敦巴黎等埠▲路打代理宿務怡朗及荷屬各埠均有代理港枝行在德輔道中八號諸君光顧請向敝辦房接洽自當格外通融用符賜顧之盛意定期存款利息從優如蒙賜顧請移玉至本辦房面議格外相就祈爲留意是荷

香港荷國安達銀行總司理燕達謹啓

## 香港國民商業儲蓄銀行開派股息廣告

啓者本銀行已於國曆四月一號起開派一九三零年股息請股東先生攜息摺依本行營業時間到來收領可也特此謹佈

△本銀行當年董事

譚偉利翁 唐瑞川翁 馬應彪翁 馬永燦翁 先施公司 馬祖容翁 邱鄧明女史 王國璇翁 盧仲蕃翁 馬惠弼翁 蔡興翁 郭泉翁 杜澤文翁 湯信翁 湯榮耀翁

國民商業儲蓄銀行啓

民國二十年四月十三日

## 萬國寶通銀行廣告

The National City Bank of New York

啓者本行實備資本公積餘積項美金一萬四千萬元總行設在美國紐約城寓華街門牌五十五號支行偏設於亞根廷 比國 巴西 智利 古巴 英國 法蘭西 印度 意大利 日本 都明近 巴拿嗎 庇勞 高利 南洋群島 云尼蘇喇 依呂魏 等國之各通商大埠原日在金山正埠大呂宋京及非臘濱島之（International Banking Corporation）一仍其舊香港支行設於皇后道中九號諸君賜顧匯兌按揭銀両儲蓄活期定期存款各項請移玉至本辦房面議價格外從優是荷

司理人葛泥謹啓

## 香港鹽業銀行廣告

資本額 壹千萬元

資本 公積及盈餘 共壹千叁百餘萬元

資產 共陸千餘萬元

總分行 北平 天津 上海 漢口 香港 廣州 其他各省各埠 均有通匯機關

營業 專辦商業銀行一切業務 儲蓄及保管 …

行址 香港德輔道中 廣州西濠二馬路

電話 營業室二一九二 經理室二二二三九

## 廣東中央銀行

本行原爲總理手創前次改組由政府撥定資本一千萬元以資營業由政府委託經理總行設在廣州市香港各地分支行留門江梅縣汕頭北海等處設立分行如各地處經理一切政府委託事項以及各種存款匯兌並均可直接通匯手續敏捷各界注意

▲廣州總行 南堤大馬路口
▲香港分行 車打道五號

## 中國銀行廣告

資本總額二千五百萬元 已收足二千四百七十一萬零五百元 積金三百八十二萬三千二百二元八角二分

△分務 經營國內外匯兌及銀行通常業務 託辦理政府特許發行兌換券（一）並代理政府之委託經理公債及國庫（二）經理政府發行公債 ...

電話 地址皇后大道中四號 二二零三二 二二四二三 ...

## 荷蘭小公銀行廣告

啓者本銀行創自一千八百二十四年收足資本英金 ... 另盈餘積項英金 ... 總行設在荷京亞士打威 ... 專做買賣匯兌按揭存款等業 ... 定期存款 ... 利息從優 ... 諸君如蒙賜顧請移玉到本行辦房面商是荷

香港荷蘭小公銀行司理人謹啓

## 正金銀行告白

本銀行創自一千八百八十年備足資本日金一萬萬元另盈餘積項日金一萬一千五百萬元正專營各埠滙兌及附貯按揭等總行設在日本橫濱並設支行於東京神戶大阪長崎名古屋倫敦紐約里昂三藩市孟買上海漢口天津北平牛莊哈爾濱大連 ... 等埠 欲存款者請移玉至敝行面商

香港正金銀行司理人森半之助謹啓

## 上海香港滙豐銀行

貴客如欲開來往數戶口（以港幣出納）及港幣存款或金磅存款貯一年期或一年期以下者請移玉至敝行面商爲盼

司理人祈禮賓啓

## 香港渣打銀行廣告

啓者本銀行創設最久股實妥當咸所共知茲將附貯息項列左

一年期週息二厘算
六個月週息一厘半算
三個月週息壹厘算

如蒙賜顧及有別項存款按揭兌買賣等請移玉至本行辦房面商無任歡迎

司理人花架臣啓

## 康年儲蓄銀行廣告

### 存款息價

啓者本銀行經營一切業務在香港政府註冊專行存款定期存款收入存款之存款抵押放款尤注重於儲蓄存款所收存款俱用以按揭屋宇本銀行作有價證券及貨倉等項不能移作別用設有存款者永無危險之虞且本銀行兼在中國康年人壽保險公司投保而壽險者中國可授權與本銀行每年由其存款之中撥支一保費使該投保者永無意外之誤會一果而得之善法如蒙惠顧無任歡迎

一年期週息三厘 半年期週息二厘
二年期週息四厘 三年期週息五厘
儲蓄存款週息三厘 按日計算
存款隨時另議 特別
設在香港德輔道中一百八十六號字樓（電話二零八九零）

Hongnin Saving Bank Ltd. No. 186 & 188 Des Voeux Road Hongkong

總司理李星衢謹啓

## 香港美國運通銀行廣告

本銀行開設八十餘年總行設在美國各國通商口岸均設有分行八十餘間並在中國收匯兌通行交收敏捷諸君光顧請到德輔道中四號與帳房談君伯韶接洽無任歡迎謹將存款利率列後

一年期 三厘
半年期 二厘半
三個月 二厘
具週息計

總司理人邊臣謹啓

## 東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元
資本 公積及盈餘 共捌百餘萬元
資產 共叁千餘萬元

儲蓄部 及 保管箱（即保險箱）

本行專營銀行一切業務凡諸君惠顧無任歡迎 存款兌匯等項 並附設儲蓄部及保管箱（即保險箱）所有中外各大商埠均已開設支行及代理處 外幣存款息價面議

總司理簡東浦謹啓

## 台灣銀行告白

啓者本銀行由一千八百九十九年設立在台灣台北總行並爲台灣之中央銀行政府特許在台灣島發行紙幣資本五千萬元在台灣島內分枝行有中國香港廣東汕頭厦門福州上海漢口大連及倫敦紐約孟買泗水星架坡等處均有代理店營業 ... 是以有特別存款不論港幣日金隨時存款並可揭單及各項匯兌如欲週息二厘以上利息如下月息隨意 ... 如蒙賜顧請移玉到本行司理人面商

## 和豐銀行有限公司

本行於民國六年由華僑創辦專營銀行匯兌及儲蓄各業務

資本 法定叻銀二千萬元先收叻銀四百萬元 公積 及盈餘叻銀二百五十餘萬元

總行 新嘉坡

分行 上海香港及南洋荷屬各大埠

代理 世界各大商埠

香港分行總理高良和謹啓

## 香港中法工商銀行廣告

啓者本行收足資本金法郎五千萬枚 公積金二千二百三十一萬九千枚 營業金法郎五千兩枚專營中外匯兌銀行一切業務發營五厘美金債券價格克己存儲各國銀幣利息從優收支快捷總行設在巴黎分設支行在里昂、馬賽、北京、上海、天津、西貢、海防、河內、會安、新洲、順化、清化、宜安、金邊及各國大商埠均有代理如蒙光顧請與辦房接洽無任歡迎

香港辦公處車打道六號太子行

司理人羅懷謹啓

## 廣東銀行有限公司

香港 法定資本 千一百萬元 收足八百六十六萬五千六百元

公積金 港銀一百壹拾萬元

民國元年開辦專營銀行一切業務兌匯通中外各埠

附設保管箱（箱分大小六種 年租由五元至四十元半年較平）

活期 附貯利率列後
一星期 週息一厘
半年期 週息二厘
美金 附貯利息從優

來往存款週息面議

總司理陸蓬山謹啓

## 香安保險有限公司廣告

本公司實備資本一百萬元專保岸上屋宇倉棧貨物等類火燭之險如蒙賜顧揭業生意久已信用昭著如蒙惠顧無限歡迎

迎港局 在永樂街八十六號

分局 自動電話二一七三

暹羅分局司理 ...
廣州分局司理 ...

各埠代理 中國北方各埠 總局副司理 ...

司理人羅懷謹啓

## 愛羣人壽保險有限公司廣告

啓者本公司遵例在本港政府註冊並繳足保證金額定資本港銀一百五十萬元專做人壽保險凡男女老幼均可投保一律歡迎（投保章程函索即寄）

總司理 陳符祥
協理 陳文森 陳卓平

司理 ...

總公司在香港德輔道中一百四十四號
電話 二六五一〇

## 中國康年人壽燕梳有限公司廣告

啓者本公司爲優待女界起見發受婦女人壽保險其章程保費與男界一體看待如欲投保者請到德輔道中一百八十六號本公司面詢

總司理人李星衢

## 女界保障

## 興中商業儲蓄銀行

專營銀行一切業務所有往來交收匯兌均非常快捷如承惠顧格外歡迎

總行在廣州西堤二馬路七號
分行在台山城縣前路一號
滙兌處 在香港永樂街一百二十七號二樓

總司理 黃煦春啓

## 均安聯保險兼洋面燕梳有限公司告白

啓者本公司實備資本銀五十萬專保中外洋面各通商口岸來往輪船貨物無意外之險並保本港及各埠店舖傢私貨物等例辦理務使妥當諸君賜顧請移玉到德輔道中三百一十五號二樓本公司寫字樓投保是荷特此佈聞

再者本公司常有銀出揭價甚相宜如有物業欲按揭者請到寫字樓面商

均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司啓

## 嘉華儲蓄銀行有限公司廣告

本行創立於民國十二年專營儲蓄存款匯兌按揭等業務總行在香港政府註冊總行在港德輔道中分行在廣州市西濠口辦法完備惠顧歡迎電話二叁式式叁

## 中國康年人壽燕梳公司賠償快捷

啓者先父李宗友前在中國康年人壽燕梳公司購保壽險若干元於一九三一年三月十九日因染病症逝世後由該公司查明如數賠償可見該公司賠償快捷特此鳴謝

一九三一年四月十三日

李德榮謹啓

## 中國康年人壽燕梳公司賠償快捷

啓者先父鄧鳳擢前在中國康年人壽燕梳公司購保壽險伍仟元正不幸於庚午年十二月十六日因染喉症逝世後由該公司如數賠償可見該公司賠償快捷特此鳴謝立即式

民國辛未年元月十六日

鄧兆樞謹啓

## 合德銀行香港分行

廣州本銀行資本一百萬元總行在廣州市西門馬路梧州江門並有分行各外埠均有代理專營存款匯兌按揭儲蓄及銀行一切業務利息優厚辦法完善倘蒙光顧無任歡迎

自動電話二零二零四

營業時間 上午九時至下午四時 星期六下午二時至午休息 星期日全日休息

行址香港大道中六十八號 無線電報掛號四六九三號

▲中國電報掛號

民國十九年八月十四日

## 法國東方滙理銀行

（即佛蘭西銀行）

本行爲法國安南政府銀行也本行昭著分枝遍東大陸三十餘處在港創設已四十年專營按揭物業股份匯兌附項生意如蒙賜顧請與買辦接洽可也另有保險箱出賃

司理富高龍白

……而奔至抱犢山中。山中盜固認我。如其為彼所擄……
抱。詢之其首領。乃未容有此。余猶以為掩飾也。而彼首領。為我言其故。我心乃釋然。知其實之非僞也。
伍彪而換言曰。然則公子非為抱犢山之盜所擄。兜安往者。紅英兒曰。伍彪勿急。俟吾畢其詞。彼抱犢之領袖者語我。擄公子去者。別為一人。非渠輩也。渠輩實知其事。
(未完)

……解。而深類詞其點。……發熱。

歷史哲理　虬髯公傳　(十五)　(五一樓主)

正傳

仲堅扣雕門。老婦出啓門。問何事見枉……

……寬。何如我病客。袖手倚虛闌。(次周)

和伯端春雨韻

幾日沈陰裏。垂簾不敢看。……前渡有微瀾。秋士悲同慨。春人衛欲寬。坐憐花事老。簷起一憑闌。


# 兜安氏馳名補血清毒藥膏

兜安氏馳名藥膏專搽一切皮病瘡瘍疹疥癬癩癧無名腫毒蟲咬等搽無不愈而於痔瘡尤效瘡瘍由於血毒者宜兼服補血清毒藥則見效更速也

上海江西路卅號兜安氏西藥公司


## 香港聯泰燕梳有限公司派息廣告

敬啓者本公司一九三十年股息經議決每股派弍元五毫另紅利五毫合共三元由陽曆二月弍拾日開派凡我股東屆時請携息摺到德輔道中門牌二百七十二號本公司收取為盼此佈 每日上午十一點鐘開派至一點鐘止 下午兩點鐘開派至四點鐘止 禮拜六下午及禮拜日停派

香港聯泰燕梳有限公司 總司理譚煥堂啓

辛未年二月十六日

## 承頂漁船告白

啓者今本港長州郭發順願將自置之漁船一隻在香港註冊第四千五百五十五號連船上架生什物一概賣與張有承受準於辛未年三月十三日在香港仔鴨利洲順利棧貨店交易如郭發順及該漁船有欠到各號貨項和項各款債項或有担保數目未清者請於未交易前與郭發順理明倘交易之後概與承頂人無涉特此聲明以免後論

民國辛未年三月初八日　出頂人郭發順　承頂人張有　同啓


# 凱旋牌絲襪

講究修飾之婦女。莫不採用凱旋牌絲襪。因其漂亮無比。式樣巧妙。而透光。又復經久耐用。其節形跟及堅貼跟踭。均能使踝節顯露天然之纖穠要趣。價値公道。各百貨商店均有出售。

KAYSER

## 搭廣九車

時……刻

往港捷徑莫如廣九
車費最廉
座位光透
招待慇懃
空氣足夠
沿途風景
青山水秀

由省城往九龍：快車 上午開八點廿五分 下午開三點弍十五分；慢車 上午開九點正

由九龍往省城：快車 上午開八點 下午開三點；慢車 上午開九點零五分

## 同安保火險有限公司派息告白

啓者本公司股本息金經已集派定於本月初一日開派屆時請各股東携息摺到本公司寫字樓收取是荷

辛未年二月廿一日　司理人唐子鏗謹啓


## 黃紹良皮膚止痕藥粉

統治皮膚乾濕疥癩頑癬油瘡汗斑胎毒爛肉刀傷臭狐諸般痕癢即治即愈

各公司藥房均有代售　價目每包大洋壹角

香港德輔道中　黃紹良


# 中醫一覽表

梁秉初　喉白喉症專科　在永樂東街一百廿一號二樓

江玉書　世醫　授男遇春　統理男婦兒內外全科　寓灣仔大馬路一百四十三號二樓

馮硯銘　寓中環永吉街三十二號　和堂電話總局二三五一八元

歐陽慈伯　精醫婦科兒科咳症吐血　寓中環德忌笠街十九號天生堂

關超騏　大小方脈精醫兒科婦科花柳　寓永樂東街一百零八號

黃芷士　統理大小方脈　上海街……

贈醫　錢醫生　寓荷里活道八十六號　香國藥局電話二七五九

……石　精醫內外科……

黃惠初　精理兒科

……小方脈　寓大道西一百七十一號仁濟堂

關愛冬　統理內外男婦小兒喉眼花柳奇症傷寒　寓上環大馬路一百九十九號二樓由福新車衣舖上

桂甫　內外專科　寓上環荷李活道二百一十五號二樓

謝君約　德輔道二百零玖號　電話總局三五九號

潘……仙　光緒壬寅廣東考選一等醫士　寓中環威靈頓街一百零九號　電話七二二七五

丘頌濤　寓大道西八十號福安和

陳少庭　小兒全科婦科眼科喉症

鍾霖　老道　精醫眼科內外科

陳慶保　寓荷李活道……

女中醫生戴捷君　精理婦兒……　寓上環大馬路二百一十一號二樓

周日初　祖傳五代專精醫眼部全科　寓上環大馬路二百九十六號即江蘇酒家左便

葉兆良　授室李氏老館專門喉科　寓上環蘇杭街八十五號二樓

陳古若　統理男婦內外全科耳鼻喉科　潮連新會　寓威街二十六號

李湘甫　眼科　寓大笪地口二百五十號恒春堂　電話七零一三號

梁西堂父子　眼婦喉痔專科　少梁統治外科花柳諸症　寓大道西四號

劉華甫　寓上環摩囉下街四十四號和合堂　電話弍六零

孔公詠　專理男婦內外全科　寓伍街五十六號同和堂藥店

方碧溪　精醫男女大小內科及婦科花柳　寓荷李活道　電話二四六三七

劉三才　精醫肺癆咳症血症　寓內外全科包醫風濕

竺西氏　寓大道中一百二十號由後門上二樓精理婦科兒科　電話二四七五五號

趙偉男　廣州市衛生局註冊專醫內科傷寒吐血咳嗽傘手醫奇難雜症頑病天行痳痘花柳等症　寓上環大馬路叁百叁拾四號誠和堂　電話弍四四捌壹

保黎　中環大馬路八十三號二樓廣東中醫研究所電話總局五三六二

黃天如　佛山　醫寓和興西街二號即延香茶樓對面

關壽年　世醫　授男海東　永樂街天地人藥房電話總局三八五七號　精醫跌打血症科喉症

雷汝濟　世醫　寓上環街七號二樓　電話總局三六三五

呂哲公　寓居威靈頓街一百廿八號二樓　統理男婦嬰兒內科眼科喉科糖尿血尿花界毒症

黃少軒　歷任城西方便醫院醫席　統理男婦兒科　永樂西街二百五十號　自動電話二二六零內

麥紀常牙科　在大馬路何東行對面五號二樓

洪冠洲喉症痔瘡梅毒專科　內外全科　荷李活道一八四號

關香楠　閱麟街四十二號人和堂　翁者贈醫藥電話二○○八四

李傑民　歷任東莞茶山市立醫局醫席　現寓皇后大道西二四四號三樓　自動電話二四五九三

南華醫社　社長黃北海　社員張約霖黃夢岐　社址中環荷李活道六十號即坭街口萬壽堂熟藥店自製膏丹丸散發售

針灸周仲房　專科　大道西二百六十二號三樓

內經暨羅針灸全科並教授

吳景鮮　精醫小兒全科天行痘症婦科胎產眼科喉症　寓永樂街六十號二樓由發興街口上

梁潤霖　專醫內外科危症及時症白喉　寓大道西四三號二樓劉滿記斜對面

張柏全醫藥局　內外全科雜症　寓大道西八十號二樓即大笪地口

林芷湘　前清舉人歷任東華醫院　挽危急厲　鴨巴甸街二號A　電話二三六零七　兼教醫學

劉永泉　專理內外科眼科　白食廣中環威靈頓街八十四號二樓

溫梓良　寓荷李活道一百十五號

陳壽仁　專醫咳喘潮熱傷寒暑脚氣喉症鶴膝瘰疬疳瘡癰頑癬　大壽廣大道西國家醫院門口

梁子明　醫內外科婦兒全科　館在下環大道東一百八十號二樓　廣州第一期畢業

馬展雲　廣濟　寓皇后大道西三多里口

楊公堤　大小方脈精醫花界各症　科吐血咳嗽內傷等症

林德炎　傷寒雜病老少男女方脈醫內傷吐血肺痨陰虛久咳　寓靈芝館內　瘰癧蠱脹諸痛等症衆教醫學速成科　問世寓大道中二二九號二樓電話總局五四七六

眼醫梁朝浦　原日設館在灣仔廿餘年　現遷廣中環電車路七十六號二樓

駱鏡清　雜症專家　昨歲遷館荷李活道一百八十二號用與像商標　對西街館及孖獅子商標撤消

潘玉衡　精制內外科寒熱症最精婦科奇經難孕醫病胎前產後經閉崩漏包醫蘇痨咳血瘀風及花毒入骨腳氣水腫癰癧瘰疽一切有形無形痛症　威靈頓街一百零一號二樓

朱巽行　統理男女婦兒全科　南海九江　寓永樂西街一百八十號　電話二零二五號


# 雙妹嚜生髮油

廣生行

頭髮枯黃　病後髮稀　用我生髮油　無以上之

生髮　潔淨　辟穢　芬芳

價目
大號　六毫正
二號　三毫六
三號　弍毫四
四號　壹毫弍

# 雙妹嚜閃光蠟

此閃光蠟乃本行精心研究用最新科學方法製煉而成質料優美價格克己用以塗抹汽車或皮革之物或燒青器皿或化學膠質物品之屬皆能使該物閃閃有光輝映奪目且色澤光鮮有如翻新一般倘欲將汽車打蠟得光閃奪目及使物品光鮮者不可不試之也

每罐一元

用法　先將所欲潔新之物如汽車或皮革物或燒青器或膠盒等等之屬用濕布將其污點洗抹淨盡隨用乾軟棉布蘸此閃光蠟塗於該物之面用力擦之推前引後擦之使之如擦勻之後再用乾潔棉布揩擦一次則該物自然光鋥四射矣倘汽車用此蠟擦抹之後偶於飛駛路上染有塵污時即用軟布抹之便即恢復光閃如新矣

# 雙妹嚜超等塗面宮粉

此塗面宮粉乃本行精心攷究用最新科學方法配製而成所選用原料無論濃施淡抹即能嬌嫩香艷用之不特肌膚幼嫩且大可增麗此粉無須開水塗抹貼肉留痕漬後能與天然肉色相同而香且擦後能添嫵媚此誠為閨閣桃腮益增豔色之佳品也姝日夕助妝無上之佳品請試之

大盒三毫半　小盒一毫

百花　茉莉　玫瑰　露蘭　檀香　素馨　珠蘭

# 含笑麗頭香水

每瓶壹元弍角

# 白玉蘭麗頭香水

大瓶壹元弍毫　小瓶七毫弍

# 桂花灑頭香水

大瓶壹元　小瓶五角

尚有告白刊在第三張新聞前

廣生行有限公司啓

起死回生　救急扶危

一毫庄　二天油

出世　利便勞工　普及平民　各處均有代售

省港二天堂藥行啟

請吸　金龍香煙　五十枝庄　烟中之王

南洋兄弟烟艸有限公司出品

全安火燭保險有限公司開派股息溢利告白

啓者本公司庚午年股本息銀經已集議週息壹分算即每股派銀十元另派溢利十七元共該銀二十七元定期正月廿一日開派屆期携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

辛未年正月十八日　司理周埈年啓

服用興鶴牌育亨賓

扶陽固本壯精益腎　回復青春之年

固本片　有再造生殖能力之功　每瓶[illegible]　每打十五元　各處均有代售

總批發　香港永樂街　瑞昌西藥行

參茸第一家　轟傳中外　天佐堂老牌子

營業部　南北行街口

欲使嬰兒強壯活潑請用　湯臣麥精牛奶粉

香港大利洋行總代理

各大公司辦館藥房均有發售

一九三一年新出品

最近運到美國RCA勝利唱機公司一九三一年最新式無線電機合種收音清晰洪亮兼能攝音入片用以唱片其聲更清貨到無多購者從速

香港世界音樂公司總經理　香港大道中三十三號（本號電話式一壹一八）

服丹[illegible]丸　囍

男無妻的　女無佳滯　報　可期

各埠大公司均有代理

每盒三元　半盒元半

百好堂藥房

請用廣生行雙妹嘜牙粉

鶯聲嚦嚦嬌無那　對人齒露丁香髮　皓齒襯明眸　傾城一笑誰之助　祇有雙妹嘜牙粉

（價目）大號叁毫正　小號壹毫八

第三張第一頁本行告白

廣生行啓

# 港聞二

▲物業轇轕案上訴

美國大通銀行、前因保證物業轇轕、被港商蔡寶善在臬署控告、官判原告蔡寶善得直、但被告不服、昨延希士廷狀師轉請沙路頓大狀師代表上訴、由正臬司金培源會同副臬司連素提訊、砵打及曾健兩大狀師代表蔡寶善上堂、被告狀師上堂供稱、該行買辦曾收到款項一宗、該行乃將此款入在蔡寶善戶口內、但查實該行並無收到分毫、該行司理既知此是錯入戶口之誤、遂于司理權責內依正當手續抹剷改正、但原告前曾透支款項、若將誤入戶口之數目改正、則原告應交五十萬零九百五十一元八毫、還諸銀行、原告只承欠銀行十三萬九千二百十四元九仙、且曾照數償還、故兩方面之爭點無非在數目之多寡、該行司理爲證實其賬目正確起見、曾簽押誓書、原告堅持透支之數可由上述誤入之數內扣除、惟銀行方面則極力不承認該款屬原告、前活司曝將數目反證、謂司理之手續非錯誤之言、換言之、即行中職員須上堂作証、表明本人未收過蔡寶善款項而已云、（此案未完）

▲教育家又弱一個

翟惠霖氏於昨晨四點二十分在英輝台五號寓所逝世、查翟氏生於一八七九年元月二十日、現年五十二歲、在本港教育署服務垂廿二年、於一九〇九年二月廿二日初入本港政府機關任職、翟氏生前曾歷任各官立學校教職、當開辦英皇書院之際、翟氏任職西營盤書院、即今之英文中學、後乃調入英皇書院、翟氏遺下子女多人、親友聞耗均爲之婉悼、茲定於今日下午五時出殯、

▲嚴緝偷竊水錶器具者

近日匪徒偷竊水錶器具之事、屢有所聞、昨日總偵探幫辦速奴氏、對記者稱、關於偷竊水錶之匪徒、警察當局特發示通告、如有協緝或報信之人、能將匪徒拘捕者、立賞花紅二十五元、此等毀滅公物之匪、願居民協助警察破獲之、倘遇着非穿水務局制服之人、擅自干涉水錶者、居民可報警將之拘捕歸案云、

▲小童行竊判笞

陵煥、前日竊去香港中華煤氣公司煤爐器具十件、爲差拘控於案、昨早韓司提案審訊、被告認罪、官判笞十二籐、

▲搜獲舖票

卑利街七十六號樓下、前日被警探到搜、破獲舖票九十餘條、當將處松逮捕、控以在上述地點開票及廢票兩罪、案由昨早威司提審、表告承認有罪一罪、官先將其首罪註消、查被告前曾犯法、遂處以徒刑兩月、或罰百五十五元抵罪、舖票燬滅、

▲孔教學院第五次講學記

夏歷三月初九、孔教學院開第五次講學會、由陳重遠講春秋、從桓六年秋八月壬午大閱講起、存不忘亡、安不忘危、以不教民戰、是謂棄之、故書大閱以爲忽忘武備之戒、但穀梁又謂修教明諭、國道也、平而修戎事、非正也、其日、以爲崇武、故譏而日之、蓋以親婦人也、此又一義也、衆之乃備、脩教明諭、爲治國之道、此探本之論、戎事雖不能不修、但平居無事、不因田獵而修之則非正、故以爲崇武而日之、蓋孔教者有文事必有武備者也、然若特別崇武則非也、故孔教非尚武主義也、此天下太平之本也、至桓公以大閱觀示其婦、因子同之生將及月辰、特行事於城內以悅之、與幽王之戲烽火同、此尤本事之可譏者也、蔡人殺陳佗、陳君而去其爵、名之曰陳佗、賤而絕之也、絕者國當絕、絕其世也、所謂萬惡以淫爲首也、佗外淫於蔡、故春秋從討賊辭、稱蔡人殺之、明人人得討之也、與亂臣賊子一例也、此可証無夫姦不爲罪、及淫爲私罪等邪說之非矣、外淫於他國、尚受絕世之重誅、則國內家內、更以淫爲大惡矣、子同生、蔽隱桓之禍生於無正、故書有正而書之、然又不正稱曰世子、惡桓之無正而奪其世也、此微文也、文姜外淫、時人疑莊非桓子、故孔子特志之、蓋文姜嫁魯四年而生子、中間並無外出、無可疑也、齊風所以言展我甥兮也、後世以黃易羊、以呂易嬴、以牛易司馬、其事本未足深信、惟無聖人之書法、史又沒其文、斯疑者益甚耳、故欲定父子之親、必先嚴夫婦之別也、焚咸丘、疾始以火攻也、夫以薪燒之、春秋尚疾其暴而不仁、下文且去秋冬二時以貶明大惡、況今日火器之利、毒炮之害、其見棄於孔子何如哉、故非由孔教無以致天下于太平也、咸丘不繫乎邾婁、君在是而使如國也、明臣子當赴其難與在國等也、穀伯綏來朝、鄧侯吾離來朝、失國之君而稱侯朝、待之以禮也、所謂故君不遺、則民不偷也、最近西班牙廢帝廢后出奔、英法皆厚待之、甚至拿破崙第三被德人所擒、德人亦待以王禮、足見春秋之法行於全球矣、己卯烝祭、祭必於夏之孟月者、取其見新物之月也、所謂夏正得天、百王所同也、堯典亦是夏正、梁武帝嘗言之、近有人竟以堯典附會新曆、可謂曲說矣、祭公來、遂逆王后於紀、夫天王使三公逆后、此亦尊重之至矣、然春秋譏其不親迎、謂爲君逆婢妾、況天子以下、可不依孔教以行親迎之禮哉、其他大義甚多、不能備述、下期仍續講云、

▲天文台報告

天文台昨日報告、天氣低壓、現漫中國及日本東北、預測本港今日吹東風、或風向無定、天晴、

▲盜衣敗露

梁新、今早潛至西灣河道四十五號樓、竊去婦人陳式之綢服二件、途中爲華差截獲、今早解由史司鞫訊、被告認罪、官處徒刑十四天或罰十元抵罪、

▲私寨兩所被破獲

柯士甸道五十五號地下及廟街二百八十三號二樓于前晚先後被破獲私寨、婦人江氏及黃三因而被拘、控以開設私寨罪、昨早韓司提審、傳錄証供畢、判每人罰銀五十元、或每入獄一月、

▲菜刀昧來歷

一零四號更練劉錦、於前晨期六早七時許、在永樂西街當值、見一男子曾九行動可疑、遂命之停止搜查、在其紙包內搜得菜刀兩張、詰其來歷、不能言明、拘之控以菜刀昧來歷之罪、案由昨早威司提審、處罰被告[illegible]元、或入獄七天、

▲軍士被控毆人

威爾斯邊防軍兵士盧勒文、被控在油蔴地致和街毆打馬智堅罪、昨早韓司將案提堂、命押候今日下午正式審訊、

▲婚姻註冊消息

男子刁貴、年四十四歲、住源遠街七號二樓、現與女子林娣、（年廿八歲、住九龍城上沙埔一百六十號）在皇家註冊結婚、又男子潘錫齡、年廿九歲、住青蓮台十二號三樓、現與女子高超儀、（年廿六歲、住江門良村市二十號）在皇家註冊結婚、

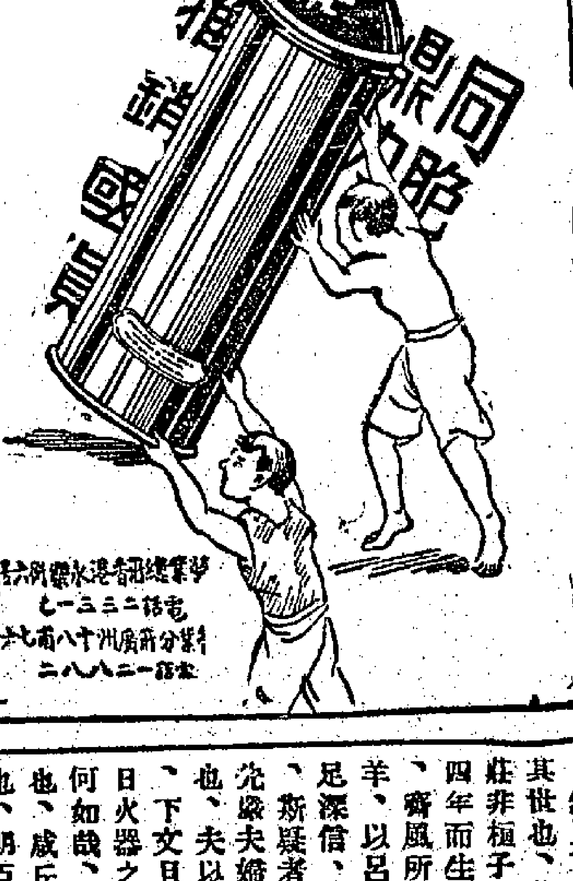
太子餐室　西菜　洋酒

四月廿八日　本號特聘名廚用上等西料製造西餐雪糕餅餌　即日午餐每位銀一元二毫（湯頭）法國多士仔

一周打魚湯　二鮮蝦沙律　三捲筒牛肉　四吉列雞項　五燒羊仔比

六凍金山腸　七西米凍　八茶之士　九生菓　十咖啡或茶

加設凍餐每位七毫半　雪糕每碟一毫半



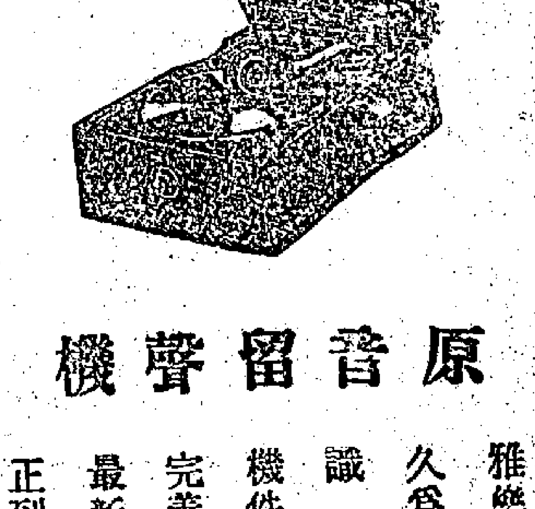
群益燙水壺廠

本廠出品　保暖水壺　美化燈罩　玻璃器具



ALBA

雅樂琶



原音留聲機

雅樂琶原音留聲機久爲知音之士所賞識機件構造精巧發音完善而價尤低廉最新式輕便唱機刻正到港請來察看

特別推銷處　先施公司

# 各屬新聞

## □東西北三江水災

▲清遠派員請賑 近因兩月來連綿不斷之雨水，故西北江及南路各屬，多緣山水下沖，河水暴漲，致釀成空前少有之水災，據向各方調查所得，北江之曲江、英德、清遠，西江之德慶、高要、雲浮，南路之兩陽、梅菉、化州等，被沖破江圍、浸塌屋舖、損壞禾稻、溺斃人畜、不知凡幾，清遠一縣，昨廿六日已派代表三人到省請賑，其他各縣向賑務會報告前情者甚多，賑務會以當此青黃不接時期，驟逢天災，非急施賑不可，現經準備款項，於日內召開會議，決定辦法，然後派員分赴該區調查散賑云、

▲莞博潦患成災 東江潦水爲災，廿四日仍然增漲，經查沿江河源縣之觀音閣釣魚公、紫金屬之古竹石公祠、惠陽屬之橫瀝銅湖、博羅屬之派尾七女湖蘇村石灣、東莞屬之橋頭隘江東岸下南等處，均一片汪洋，所有禾田、概遭淹沒，損失極巨，博羅城內大街下街橋頭巷米倉巷貿雞行貫舉行、均通行舟楫、各鄉食品，因交通阻碍，一律漲價一倍，橫河附近山村，被羅浮山潦水沖崩屋宇甚多，惕斃多命，牲畜物事，蕩然無存，連日沙河沉船艇十數艘，亦溺斃多命，情形甚慘，又查石龍各街道，現仍被浸，商民來往，均用舟楫云、

▲潮梅基堤冲缺 潮梅韓江潦水爲災，屢誌昨報，茲查連日水勢，仍滔滔滾滾，距廿日下午三時，潮安東關杜猴築堤，被潦水冲缺十餘丈，至四時漁洲堤又崩缺數十丈，又同時澄海大龍橋堤崩決，又關浦堤亦崩缺，堤內各鄉，均成澤國，損失廬舍田禾畜牧，不計其數，至未崩決之堤，各鄉丁壯，均日夜鳴鑼搶救，此次潮梅各屬，潦水爲災，共約沉沒船艇數十艘，人命死亡，尚未查得確數，諒亦不少，又廿一日，揭州堤崩缺二十丈，其災情之大，不亞于辛亥年云、

▲南屬漁農損失 連日以來，霪雨綿綿，西江河水因此陡漲，自上游狂瀉而下，不特河中水滿，即沿岸亦多被淹沒，南海縣屬各鄉湖海者多，而地復低窪，因之受其影响，損失不少，現查縣屬官山九江沙頭等處，近水禾田，多已被水淹沒，而平洲一鄉，受禍尤慘，蓋是處鄉民，多在湖海處開挖魚塘，以養魚爲生，西潦至後，該縣鄉民，尚未防虞，距至昨廿四晚，西潦陡漲，比平日約高二尺餘，將圍基浸過，致塘中之魚，完全乘潮游出，逃去一空，塘主始覺，已挽救莫及，損失不貲云、

## □各江潦水路退之別報

連日東西北三江潦水暴漲，冲毀基圍，淹斃人畜，已迭有電報到省報告，昨廿七日，向各船商調查，得悉各江潦水，自廿六日起，已漸退却，北江方面，退低三尺餘，東江方面退低二尺餘，西江方面，雖見稍退，惟上游潦水仍源源而來，故尚漲滿，但水勢不如前數日之急激，倘能轉晴天晴，則水患可望不致擴大云、

## □南順頭造絲市與銀根

現南順各屬頭造絲，行將上市，依照向日習慣，廣州市銀根，當爲牽動，港紙水價，每落一二點，蓋絲庄沽出舊絲所存之港紙，詐悉數沽出，由絲艇運往各鄉，購買蠶繭，同時更需向銀號揭入款項運往，市面既有大帮港紙沽出，而買港單者，又屬淡月，港紙至此，形成供過於求現象，價落一二點，實爲買易上之正軌，至頭造向來不豐，此造絲運往南順各鄉之銀口，不過百萬左右，查本年情形，異常冷落，據絲業界消息，邇來各絲庄運銀返鄉者，總數不及五十萬，以視往年，幾減少一半，雖息價不高，連一零二扣佣，亦不過八錢五六，第本年頭造出產無多，即此已足，因絲價低落，無論法銷美銷，市況均靜，絲庄多感沽出成本不敷，查絲價上半月，尚爲七百六十元，現竟低跌至七百元，而絲價成本，在七百八十元之間，虧蝕甚巨，故絲庄多抱悲觀態度，第各絲庄存貨甚稀，亦不能不賈，苟非有此原因，則繭價益不堪問，故頭造需用之銀口，較去年銳減，查絲造爲流通銀口第一樞紐，今頭造絲造豐歉，與銀根有絕大關係，至港紙既有此現象，則息價難有振作，至港紙水之不稍減落，因由於本年各絲庄沽絲無多，無大宗港紙放出，同時復因某方購入二百餘萬，故絲造雖出，然港紙未嘗稍殺其價格也、

## □陽春大風爲災

昨十九早五時左右，陽春天空滿佈黑雲，雷鳴電閃，霎時風雨大作，幸爲時不久，然電話總機已爲雷電所燒壞，西河飛桿，亦被風折斷，浮于河面，至各區電話，斷絕交通，又是日西河被吹沉鹽船一隻，幸未傷人，其餘花艇蛇艇、及商船，雖未遇險，但各已吃驚不少云、

## □汕市長籌築堤

汕市進口爲馬嶼港，惟該港航線淺窄，排水量稍大之輪不能駛入，當潮水漲時，吃水量僅二十尺之商船，即不能入口，而沿海最重要之東南堤，迄今仍未建築，故汕市市政，未能臻於充分發展，此亦一大原因也，張市長以浚港築堤關係發展市政當務之急，故邇來對於築路及築東南堤各事，莫不積極進行，日前呈請省港工程師馬克敦，譚卓南赴汕，將東南堤實施測勘，以便進行，各情已誌前報，記者昨晤張市長，詢以此事之進行，據張氏答稱，築路南堤，現在省港工程師到汕測竣後，經繪就圖表，張氏以所繪圖表，是否妥善，自應親來省視察，同時並可順便接洽一切，及向省府陳主席請示，聞張氏在本星期內，首途來省云、

### 增城

□邑內最近要聞彙誌 ㊀廣增公路增城段，現已完全築成，承辦公路汽車利華公司，且已于三月一日，由縣城西門開行汽車至朱村站止，每日搭客異常擠擁，咸稱利便，該公司已打算至遲五月一日全段通車，以利交通，經籌備長途汽車多輛，運同增城，距近因連日霪雨綿綿，新築路基浮鬆，如近低窪處，多被雨水沖破，即新建之橋樑，亦被大水冲斷數處，因此該路汽車，現已停止行駛，築路委員吳仲如等，現擬據情呈請建設廳，速派員會同前往勘明，務于最短期間，將公路及橋樑修復，但工程浩大，似非有兩個月時間，不能蕆事，計全路損失之數，當逾萬元以上云，㊁增城西河村滘姓，聚族而居，男婦二百餘人，均以務農爲業，自去年廢曆歲底，被匪首劉老女糾黨百餘人，擁入村內，作爲巢穴，盤踞不去，以故該鄉稍有家資者，均已逃避一空，而家貧者雖仍得在村內居住，惟日與匪爲伍，恐遭毒手，莫不疾首蹙額，現當春耕伊始，農事正忙，附近農民，因畏匪故，皆不敢出田耕種，鄉紳滘某等，乃報請駐防邑內神岡城警衛隊中隊部剿辦，中隊長滘某據報，本月廿二日黎明時候，親率隊兵百餘人，馳往圍捕，距匪一見兵至，即放槍射擊，隊兵還槍抵禦，於是雙方慶戰良久，匪黨且戰且走，警衛隊以匪勢浩大，且地形不熟，不敢窮追，祗得任其逃去，旋即收隊返部，該匪首劉老女見隊兵去後，是日下午復率黨入村盤踞如故云、

### 台山

□整理監獄議定辦法（專訪） 台山縣監獄，管理異常腐弊，其待遇囚犯，既到薄非常，而於監內之種種設施，不特毫無整理，且任其污穢不堪，日前陳主席到台巡視時，曾親到視察，見此情形，大爲震怒，乃立即飭令縣府將該管獄員劉有容拘留查辦，幷分飭縣府分庭，從速協商整理辦法，以求改善，李縣長奉令後，於昨廿三日第廿二次縣務會議之前，將擬理台山監獄方案，飭由秘書室妥擬，提出討論，修正通過，分飭民政局，管獄員自五月一日起實行，其理由略以台山監獄，建於前清末年，建築雖具雛形，制度仍未完備，且以公共衙署，不敷辦公，每假借監獄以爲傳舍，以致囚犯居室，迫狹非常，食堂習藝所均無設備，更且輕重犯人，雜居一處，已決未決混爲一倉，既無感化之可能，且使善惡同流而合污，自非從速設法改革，無以惠囚民而資感化，特擬定辦法，除一面在郊外，覓地設法從速改建新式監獄外，擬由五月一日起，照下列辦法，先行改良，㊀已決未決犯須分倉，重罪及待鞫犯須獨室，㊁新犯不得與舊犯同倉，病犯須遷出病室，㊂犯人人各一床，如不敷床位，即呈請添置，㊃設會食室，規定會食時間，所有囚糧食物，由衛生課派員生檢驗，所有餸菜，應由監廚製熟分發，不得由各囚犯自行製熟，㊄監獄各倉須一日一洒掃，三日一大搬除洗滌，遍洗臭水，㊅囚犯至低限度，須兩日洗浴一次，㊆設備廁所尿缸，不得迫近監房食堂，㊇會食之前，應先行召集各犯，由監獄官或聘請名流演講黨義及普通常識，以資感化，㊈從速規復習藝所，㊉監犯及拘留犯，須嚴格隔別、

### 中山

□游擊隊拘拿張友平（張有平被拘拿之原因） 廿四早，縣兵游擊隊駐黃閣鄉第一中隊隊長楊坤，率隊會同麥家村警衛後備隊一小隊，及張家後備隊七八名，由黃閣起程，赴白沙村巡緝時，登該村後之小山上瞭望，見有身穿便服者三人，穿軍衣者又一人，各佩長槍一桿，該隊兵認爲可疑，乃下山將彼左右包圍，自接近時，穿軍衣者自說爲張友平，現充財政廳護沙隊副官，楊部以張爲積匪，經地方當局通緝有案者，且以其收編後，仍四出行劫，決將之拿解訊究，其時各已就縛，在張身上搜得左輪一桿，餘人長槍一桿，其時中隊長楊坤趕到，擬將彼等解赴麥家村中隊部，張則堅持不允，謂麥家村曾明出花紅三千元，張家村則出賞花二千元捕彼，已無面目同見父老，請就地將彼正法，無何，財廳護沙大隊梁捨崟（即梁驥）部，已知消息，即調士兵一中隊登黃閣山及佔據各要隘，忖其用意，似欲將張搶回模樣，楊坤知寡不敵衆，乃釋三人中之一人，前赴梁驥部隊駐地聲明張副官已解定江艦，請勿開火，梁部允許，乃將張解往中隊部候訊，其時被釋之一人，已一去不回，祗得將其餘二人解艦，甫下艦時，梁部已開槍向楊部射擊，致雙方酣戰甚久，定江艦因灣泊于西涌口，離市約二三丈許，及天黑時，有稱護沙第二中隊士兵多人，在岸向艦兵詢問張副官，艦兵答以張已解隊部，彼則堅要移艦泊岸，施行檢查，艦兵不允，彼等便開槍向艦掃射，雙方互擊甚劇，約二小時之久，當時艦內祇有長槍十桿，子彈已絕，迫得升火衝出戰地，駛赴石岐求援，及至張家涌口，帶水因被傷沉重，不能工作，乃易二水駛登石岐，至廿五早四時始到達，查艦上受傷者有帶水梁滿之，及游擊隊兵陳得手梁庭三人，查梁爲發屬人，四肢均受創，左眼被火傷甚重，陳爲中山人，頭足兩部略帶微傷，梁庭高州人，傷左肘，及抵岐後，入治療所調治云、（總隊部派隊查察情形）劉總隊長據報，是時適在唐家，乃由劉氏將所得情形，面陳唐縣長，嗣復於昨二十五日下午七時，由岐再派出副官鴻俠侶前赴縣府請示一切，又飛派會總隊附伯雄，率中山中靖定江三艦，載縣兵數百名，即時出發救援，是晚並未得到前方報告，翌（廿六）早五時，劉總隊長，亦親率所部，前往大黃閣督察情形，居中辦理，因該處有縣兵第三大隊周援棠所部駐紮，易于調遣故也，查得梠崟於廿五日率領大隊將楊部包圍，黃閣鄉人恐于本鄉有所不利，遂由該鄉公所出而調處，請楊部將張有平交該鄉公所領出，及縣兵馳到時，已告停息，各隊祇得暫同，于昨日返岐，後事再行解決，（呈控張有平之案中案）黃閣鄉鄉公所主席李佩蘭等，向民廳呈控張友平，即定侯，前充某部統領，自解職後，潛伏鄉中，無惡不作，去年七月，張受族人慫恿，運動護沙隊不法隊長謝芳浦，勾引梁猛虎等外匪二百餘人，攻入黃閣，困圍警隊，將隊長黃某及隊員數人，當堂燬斃，兇即洗劫全鄉，刦掠贓物，值十餘萬元，槍殺鄉人十餘名，焚燬麥姓舖屋數十家，擄去男女百餘名，此案發生後，經該鄉鄉委會李佩蘭，分呈省憲，一面下令通緝，一面撫緝流亡，辦理善後，距該匪首張有平消息靈通，彼拿此窟，未能弋獲等詞，民政廳據呈後，已派員到中山查辦，查得張友平現改名張有年，充番禺過頭沙護沙隊兵，至縣府方面，擬呈財廳令該隊將張扣留，交案懲辦云、

### 陽江

□縣府嚴禁輪渡拍車 陽江縣政府，以輪渡拍車，擾奪營業，不特有碍交通，抑且損商病民，故于去年經呈准建廳出示嚴禁，規定凡各輪渡到達陽江時，如無風雨及特別阻碍，限三天內即須開駛，倘逾期不開，准由後輪渡先開，惟不得兩渡同時拍車有案，乃近因日久玩生，各輪渡又有拍車舉動，故除重申禁令外，幷規定輪渡拍車罰則三條，㊀輪渡拍車開駛初犯者，將船扣留停開一擺（每一擺以三天爲限），㊁輪渡拍車開駛再犯者，將船扣留停開二擺，㊂輪渡拍車開駛犯三次以上者，除將該船扣留停開外，幷嚴重處罰、

### 新會

□各界反對築路紀要 新會縣屬第十區各機關，及各鄉民衆，聞鹽近因新開公路委員會，擬抽派人丁田畝，建築新開路，並私訂路線，由滘湄荒僻麥園海邊建築公路，其工程要比較民衆請求之路線特長且鉅，是以惹起該地民衆鉅大反响，節經群起開會反對，適省府陳主席，建設廳長，出巡抵新會時，在縣政府召集各界代表開會，當大會當中，各界代表等，即將新開公路情形報告，請求撤底改善，以紓民困，席陳主席鄧廳長，面允派員勘踏路線，再設法改善辦理，日昨新會各機關團體，爲謀積極進行計，特再舉派代表來省，晉謁省政府，暨建設廳，請改用輪工代股辦法，取消新開公路委員會，投工包辦，以資解除貧民痛苦，及從速將該線改善，藉早觀成，而利交通云、

### 三水

□反對印花稽查勒罰 三水印花局專員陸永昌，自接任以來，時派稽查在市面各商店檢查簿據，諸多留難，商民久有煩言，上月卅一日，復派出書記陳直文，前往永昌押店檢查，適該店舊賬簿，因日久印花脫落，祇留舊印痕跡，該員即指爲漏貼印花，強要索款一百元，該店不服，至被將店伴一名拘去，卒被罰款六十元始了，現各行商以該局時在市面騷擾，影响營業，幷且強指漏貼印花，刺罰鉅款，昨特呈請該市商會，轉呈縣政府，設法制止，如不達目的，即行聯合來省控告，情形至爲憤激云、

### 開平

□長沙公園未便變更 開平縣民黃熙岐等，昨赴省府控告蠻建長沙中山公園委員會，擬劃閘址，損害業權，請令建廳飭縣函會撤銷收用民房，以免拆遷等情，省府以案經建設廳核准收用，所請撤銷，未便照准，惟對于補償一節，據稱不公，姑准行廳查明妥擬飭縣辦理矣、

### 開平

□縣民請願回復路線 省政府據開平縣民羅文鳳呈稱，開平民辦蒼水東段公路路線，早經規定，縣廳濫權擅改，多損民田盧墓工費，粘附圖說等件，依法提起訴願，請予撤銷建廳處分回復原定路線，以杜糾紛等情，省府着候令行建設廳，依法答辯，再行核辦云、

### 台山

□寧路定期增加運價 寧路運來金價暴漲，寧路購用各種材料，價格大受影响，該路因定期由本年五月一日起實行增加客貨運價一成，茲探錄其佈告如下，爲佈告事，照得邇來金價暴張，本路購用各種材料，價格大受影响，虧損不貲，自應酌量增收客貨運價一成，以資彌補，當經提出全國鐵路運輸會議，議決通過，呈奉鐵道部業字第一〇七四號指令，准予照辦在案，茲定由五月一日起，所有客貨運價，一律實行增加一成，除呈報外，合行佈告週知，此佈、


承頂生意告白
遵照一千九百二十三年第二十五段防範僞頂生意則例第三章之佈告
啓者旺角新民帽廠生意招牌東司理人伍沛霖將全盤生意頂與伍尚信承受所有傢私什物新舊訂明於九龍將來承受人在旺角九龍律師行二交易伍添及伍尚信出頂剩士段九十號倘有欠人家貨賬担保民帽廠生意或有華洋轇轕等情承受人概不負責
出頂人 伍沛霖
承受人 伍添及伍尚信 同啓

諸君欲得⋯⋯稱身之線衫乎⋯⋯亟向！棉藝織造公司。
云何以故？
內而行省市集、外而歐美僑胞、人人都說：
有如富貴牌線衫、著之、富貴花般豔麗、有如鴛鴦牌線衫、著之、鴛鴦鳥般情摯、情摯！豔麗！能從線衫得之、曷不購而嘗試之乎？矧其爲國貨之傑出者乎！
華商 棉藝織造公司啓
各大公司七洋貨店均有出售

港廠 萊興磚街 而環 吉直街

香港康年水火保險有限公司
開派股息溢利廣告
啓者本公司十九年股本息經集股東議決週息一分算另每股派溢利銀柒拾伍元正定期四月二號開派屆期請携息摺到德輔道中一百八十八號本公司寫字樓收取此布
每日上午十點至下午四點止
二十年四月一日 總司理李星衢

食飯難食粥亦不得

心胃氣痛牙患痛均能令食不下咽，不速治身體失其養，可致死亡，非祇痛苦已也。專治心胃氣痛之藥，用特效藥惟有歐家全之心胃氣痛散，能一服止痛一瓶全愈，將病斷尾，雖十年痼疾亦可如期斷尾，屢醫不愈者，盍且一試。
歐家全 心胃氣痛散 每瓶三毫 每打三元
立止牙痛水 每瓶一毫
蝶人
廣州一德路 香港大道西二八三號 香港光裕 大新永安 瑞昌南華 栢林滑圖 先施大商店 大藥房均有代售

（超價）強國新藥
因美國膠箭，價貴三倍，迫得由廢曆正月初一起減價，大盒廿粒，港銀九毫，中盒十粒四毫半。（提防影射）請認（63）強國字號註冊商標，及（瑞強氏肖像）（注意）靈仿單新裝，功力較大。
▲注意新出品（強國守神散）每盒二毫
保証白帶 內服散（十服一元） 外服丸（兩粒五毫）
各埠代理 汕頭廈門石叻庇能埔羅 會豐商店 ▲吧城大世界公司 ▲泗水前油安街 三昌公司 ▲中華公司 ▲三扞冷五洲藥房 ▲孟加錫二門街三益公司 ▲暹羅中法藥房 ▲各埠均有代售

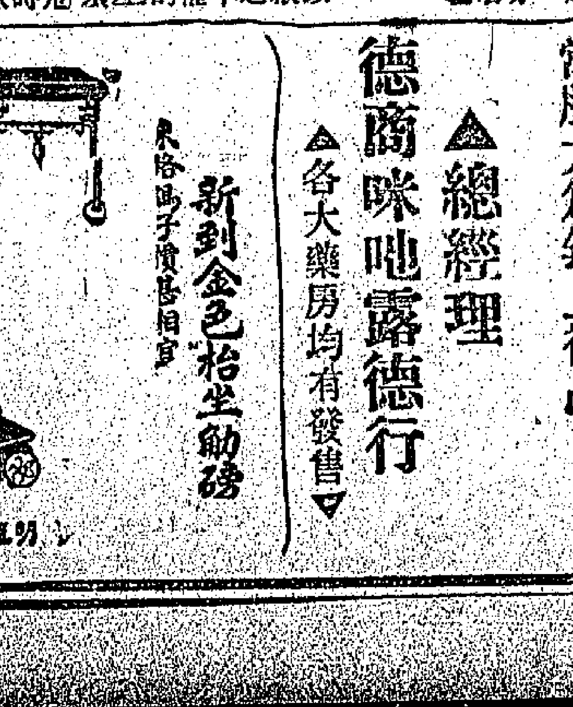
中華體育會招投食品部
本會游泳棚食品部招人投承，票期定於國曆四月廿八日止，欲投承者請到馬禮信山道十六號本會所或大道中五十八號二樓本辦事處取閱章程可也
二十年四月廿三日

重要聲明告白
啓者全興公司金山庄生理因歷年所有欠到各債項附項以及經欵業等項經我永記償圓人再三討論許可作價爲二成加入我永記股份以維持此公司一切其全興公司之招牌以及各傢私器具一概債項于我永記償圓人承受凡壹百元以下之債項其不願意加入永記者概以百成元半交回債款節每百元交回壹拾五元如以上之債人有不願意加入永記者永記償圓人槪不負責特此登報聲明以免後論
香港康樂道三十五號 全興公司 償圓人永記啓
西曆一千九百三十一年四月十五日

久著神效，治癆聖藥！
（肺）（形）（草）
吐血肺癆○爲人類之大敵○且其傳染最速最烈○吾人犧牲是病者○爲數至鉅○患者每以不獲靈藥療治爲憾○可勝歎哉○
肺形草爲治癆聖藥○乃國產天然植物○治各種肺癆吐血○功效之偉○早經中外服藥已過○莫不異口同聲馳名世界○凡咳血至三期之肺癆○均能立愈○實爲能救○際此癆症之危時○最宜早服○
（價目）每盒港銀二元每打減售廿元

◎如何避孕？
生育一事、爲婦女們必經的過程、所以生育過多的女子、在懷孕之後、常有危險○故凡欲解除一切的煩惱、請速購用「避孕自由」的德國發明「她的友」外用避孕片 當能使君滿意 且用法簡單 祇須外用○不必內服○用時毫無痛苦○及危害身體○立即化爲流質○不用時仍照常受孕○藥性溫和○極合華人氣體○斷無絕嗣之後患○誠多產女子唯一良友。

止帶仙丹 爲治帶唯一之靈藥！
（價目）每盒港銀一元三毫（可用十二次）
此丹善固元神、而補氣血、老幼咸宜、二盒保愈、永遠不發、莫若仙丹、此丹誠爲女界之恩物也、
化痔神丸 二元四毫 痔散同價
中德大藥房總經理 香港永樂街二十六號
各埠代理 廣州利生藥房 汕頭中西藥房 廈門中法大藥房 石叻亞洲藥房



專辦花旗地球麥大細洋磅勳磅
金色枱坐勳磅
香港德輔道中式一六五零
明記公司發行

『退樂齡』白魚油
乃鱉魚肝油之最佳者其成分純淨製煉得宜能歷久不變早已馳名世界功能補血潤肺長骨生機凡患身體孱弱氣血虛耗色傷神勞者服之無不奏效如神秋冬兩季常服尤爲無上補品
▲總經理 德商咪吔露德行
▲各大藥房均有發售

萬善堂 蚕蛾丸 養血丸 大減價 收七折
注意 蚕蛾丸補腎健氣 治夜便 每盒一元 養血丸治血虛等症 每盒一元 止咳丸 白鳳丸 均各再減九折 由二月十三天至二十三止
中環角麟街 萬善堂廣告

宜安保險有限公司 派息告白
啓者本公司庚午年股本息銀經已集議每股派息銀四元正定於三月初一日開派屆時請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
辛未年二月廿六日 司理陳樹銘謹啓

## 紱菴別觚（二九三）（著者酒中蝺婦）

### 柔鄉孽海（二十）

朱夫人曰。我輩蟄居終日。雖保外間無物議沸騰。今強哥朝夕在茲。尤爲予人口實。余有一策。擬徇強哥爲教席。我與汝等北面而受業焉。延師教學。咕嗶一堂。非光明正大冠冕堂皇之事乎。莫夫人聞之曰。誠妙策也。爵汝能深思及此。不愧女諸葛矣。卽日偺強哥爲先生。大庭廣衆中。則呼之曰先生。而私室談情。則哥哥不去口也。強哥在粵。專探粵中消息。秘密送遞于首領。其秘密之語。悉以背通問候語代之。起居飲食。強飯加衣。掬意平安。等語。皆暗藏軍政機關。局外人觀之。則以爲一封朋友往來尋常小簡。而不知其中奧妙。別有用意。乃偵探秘密報告也。韓香社員聰明如朱夫人。亦莫明其妙。但見其常常寫信。付往上洋。與友人問候。一片寒暄而已。惟強哥自充教席。早午晚例上三堂。藉口教授。宣傳其排擠政府主義。大發議論。欲以左派之政見。灌輸入各女士腦海中。莫陳周張等女士。本一團茶蘼。安知強哥用意之所在。惟朱夫人異常聰明。話頭聽尾。于聽訓時尋聲知意。已悉強哥爲左派中人。與潮流相左。且恐其言論過激。細忖當途。時時以此警告。強哥亦知朱夫人用意甚善。且深悉時局大勢。口中未嘗不唯唯聽從。無如自己負有絕大之使命。拚犧牲一身。不能不竭力以行其宣傳工作。故此志仍不少懈也。一日正與朱夫人研究各種問題。忽婢子秋紅。手持書信一函。外寫北平熊付。強哥心內已悉爲熊自淸小姐之書。藏之懷中。朱夫人曰。此書字跡似出女子手筆。君能公開以示我輩乎。強哥曰。雪泥遺印。鴻爪留痕。過眼雲煙。已成陳迹。此不足爲外人道也。（未完）

## 割記小說 溧水埋冤記（六五）（曇庵）

小智囊沉吟曰。京控無益。君門萬里。簾遠堂高。卽欲叩閽。亦苦于無從控訴。稍一不愼。卽蒙黷瀆之罪名。非徒無益而又害之也。不如更思其次。

阿桃頓足曰。吾已遍控于本省大吏。而官官相衞。終不能爲吾夫申雪冤誣。今爲之計。捨京控外。更無自救之方。叔翁亦豈忍坐視其侄之被誣。無辜受戮。固當助我進行也。

小智囊太息曰。然闕猶子。安能忘情。特以叩閽之舉。利少而害多。事雖冒險。未敢令侄媳進行耳。由今思之。本省中丞。雖然批准。不准提案。倘有兩江總督部堂。不如諮督轅呈控。苟終不獲伸。再謀叩閽未晚。

阿桃悄然曰。苟欲謀之此間官吏。恐更無溺雪冤獄之時也。捕役誣良。不過出于被動。背後更有人爲之主持。主者實他。卽吾之舊主溧水巨紳史觀察。史舊任監司大員。久爲外吏。今雖退休林下。對于官途中人。依然聲氣廣通。有是人在。吾夫冤獄。安有平反之時。微特撫院批駁。卽控于督院。亦恐無靈。最後思維。不如出于叩閽之策耳。（未完）

## 俠義小說 綠衣女（二四七）（洛公）

詰旦。乃飛往般家滙。抵般家。嘉空嘉精。均出迎迓。白道人入視。曹瑛尙未蘇醒。卽自懷中出大仙所贈之丹。取水溶之。灌入曹瑛喉中。眞是仙家妙藥。不及二分鐘。曹瑛卽豁然而醒。開目見師傅。暨嘉空姊妹。均環立己旁。忙起身向白道人曰。弟子爲神蛇毒氣所噴。倏失知覺。今日復蘇。豈師傅知弟子有難。故拯救弟子至此耶。白曰。否。吾因知汝困于混元仙之洞中。遂來此洞。欲援汝出。但洞外之如霧紫氣。吾覺其有極烈之毒。吾不稔其性質。不敢冒險而入。幸嘉精偶至此山。詢悉其故。遂用大仙所賜之佛羅寶紗。入洞援汝出險。幷挈汝至此。此間乃嘉精府上。汝可向其致謝。至於吾見汝受蛇毒甚深。吾卽往峨眉山。向紅眉道友。乞其火丹以療汝。詎紅眉已得大仙法旨。將靈丹一粒仙書一紙授吾。汝今復醒無恙。實爲仙丹之力。仙書在此。汝可一覽。遵其旨意而行。勿得有違。旋取一紙斛文附釋文之紙授之。曹瑛接過。先向嘉精施禮。謝其援救之德。然後再觀仙書之文。不禁紅生兩頰。告白道人曰。弟子自厠門下。虔心向道。伉儷之思。久置度外。今若結婚。有負初衷。弟子期期以爲不可。寧受罰責。弟子亦不敢違大仙之旨也。（未完）

## 戀劍錄

### 鐵葉繡鞋（五〇）（黃崑崙）

伍彪以査夜出追逐公子。不覺疲餓。至是以紅英兒之言。亦自苦飢。曰。然。我飢當食。然來時倉卒。未嘗挈錢鏹也。今當擾姑娘矣。紅英兒乃呼館人爲具膳。備豚肩一器。饅首若干。曰。吾知伍彪健啖者。必能盡之也。伍既飽啖。嘗語爾以事之始末矣。已而館人以食具至。

伍彪與紅英兒相對食竟。紅英兒乃爲言曰。伍彪亦知余於公子失踪之後。吾亦隨之行乎。當吾之以捧盆水鞭伍彪也。初不知乃以戲謔故。召宵小之蹈隙而來。比伍彪入訴公子。乃發現公子之亡失也。吾乃急結束。飛行登屋脊。覘賊所往。登屋脊中有男子履跡。東矣。吾從之而東。以爲賊之劫公子往也。乃在抱犢山中矣。不謂至中途旅舍中。一查詢。固言有數壯夫挾一文弱書生去者。吾依稀以爲公子。而奔至抱犢山中。山中盜固識我。如其爲彼輩所掠也。必不敢拒我。詎至其地。詢之其首領。乃未嘗有此。余猶以爲掩諱也。而彼首領。爲我言其故。我心乃釋然。知其言之非僞也。

伍彪乃攙言曰。然則公子非爲抱犢山之盜所掠。究安往者。紅英兒曰。伍彪勿急。俟吾畢其詞。彼抱犢之領袖者語我。掠公子去者。別爲一人。非渠輩也。渠蓋實知其事。（未完）

## 短篇小說 勅勒術 其九（二）（夔時客）

區某。與余家爲葭莩親。其父甲。承先人蔭。擁鉅貲。頗性梅客畜。少讀書。應童試。恒寓乎通街旅館。以其値賤也。日夕以鹽豉下飯。虛朋輩往還。耗其茶菸。日必閉其門。出則被灰布短衣。必携濕浣巾以隨。遇酷暑渴甚。則以巾掩其口鼻。謂可代茗。視其巾多補綴痕。蓋十餘年未嘗易新者。朋輩多笑之。而渠自若也。屢試不售。則以賤價購藍本。或給捉刀人而通其潤貲。卒不售。尋以貲補大興縣生員。大興者。爲京兆首邑。試士最寬。以百餘金託人爲之斡旋。卽可獲售。俗稱爲大興學。輕薄者則呼大興雞。蓋粵語學與鶴同音。故稱茂才爲學仔。鶴者謂似鶴而實非鶴也。甲既補大興生員。居然搢紳矣。以家中食指繁。則日往來於米肆之門。而命瘦奚僮携甕從之。僞言購米。米肆知爲富紳。咸承迎恐後。彼每至一間。必取米辦。米辦者。貯以小紙囊。甕可兩許。蓋所以備客審所其高下貴賤。因而指購者也。故取米辦者不索値。顧歷數十間。則米已槃槃滿甕中。略可療一日之食矣。每日晨起。巡行街市中。遇物之遺於地者。必拾之以歸。下而竹頭木屑。亦納於懷袖。歸而置爐火中。乃復出。一日偶拾得腐竹可二寸許。則大喜。厨下適羨粥。乃投之於釜。及家人啖粥。問腐竹何來。彼欣欣以告。家人惡其穢。輟不食。伺其出。乃盡棄其粥於溝渠。而彼不知也。設肆於汾江。歲出入鉅萬。彼時至而稽察之。肆必設菸以備客。則命伴鑽徹孔於菸管。及取以奉客。客吸之而菸不可得。則貲之。故雖菸草三四文。終年吸之而不能盡。肆之對門售雜貨。若於草稍霉變。則返而易之。兩肆諸伴。恒相見。勿較也。肆例於月之朔望後一日。恒祀神。俗謂之禡祭。祭必備雞豚與酒醴。焚楮帛。彼則命伴於奠酒時。別以碗承之。焚帛則取其灰。而貯諸火柴箱。火柴箱者。嘗燐寸未輸入時。我國朝夕取火之器也。（未完）

## 縣長夫人（四五）（黃言情）

僉以小姐自省垣來。已饜珍饈。惟故土產有爲他方所不及者。謹作獻芹之意。幷勿以其微賤而拒之云云。措詞婉順。黃見之大笑。言於夫人小姐。亦相與軒渠矣。黃旣好闊架子。性尤婪劣。有父風。則以縣中之紳商。善巴結者。知可利用。示以意。紳商之敗類者。自然樂於鑽弄。誠以正大份子。不屑托官。若爲托官。其目的在于狐假虎威。魚肉良善。以爲自肥。今得黃授意有恃無恐。卽無惡不作矣。不論其爲奸拐命盜之現行犯。苟有金錢運動。莫不獲釋。有某甲劇盜。爲十年來地方之最兇者。鄉民之死於手中者已千計。歷任官廳。雖力緝捕。要不能得之。而人民恨之刺骨。大有及汝偕亡之慨。十三鄉懸紅通緝之。由五百元賞格增至三千金。亦不得之。幾經運動。某之所謂先鋒某乙。醉而擒之。

## 荒塚斜陽（四一）（細柳）

明日侵晨。天色晴穩。婉華仲賢超乘而行。市上鞍。棣華逐後而至。請與俱。婉華以其稚。不宜於乘。不聽。棣華頓足嬌鳴。老嫗聞而趨視。力勸之。猶不止。仲賢乃挽之以登。老嫗乃告仲賢曰。行宜緩緩。勿驚孺子。仲賢笑而諾之。既出閘門。婉華振策驅馬疾馳。塵乃大揚。瞬越叢林。相去已二里。因勒轡相候於道。既睹仲賢徐徐後至。則笑曰。君視儂騎術與前何如。仲賢曰。勝前多矣。然疾馳時。雙膝時離馬腹。術猶未精也。婉華曰。吾亦自知其病。特以荏弱之質。足力乃不健。欲力夾其腹而不能。其奈之何。仲賢曰。多習之。必能自如。卿毋望其速成也。婉華乃大樂。願承其教。策馬復行。道中多小石。蹣跚歷碌。仲賢曰。道乃巉巉如此。而亂石又交積。馬亦苦矣。不如下騎緩行。婉華乃下鞍。攬臂與之行。棣華則以道險仄。艱於步。猶伏鞍而坐。仲賢笑曰。若不行亦佳。吾爲若挽轡。遂曳馬緩緩行。於時。婉華仲賢二人。時相調笑。似甚樂。棣華愚騃不通人事。爾以爲異。念阿母生時。戒我不得近女子。今仲賢何遽親婉華者。豈阿母之言。不足信耶。於是熒惑不能釋。星眸灼灼。凝而不瞬。婉華偶一反顧。棣華挺食指而笑。唧唔作聲。婉華大羞。欲臂欲去。仲賢乃謂棣華曰。弟殆省事邪。嘻。若年猶未冠。何黠也。棣華茫然不解。而深惡謂其黠。背面皆頳。翕翕若發熱。

## 歷史哲理 虬髯公傳（十五）（五一樓主）

### 正傳

仲堅扣離門。老婦出啓門。問何事見枉。仲堅曰。小徒前夜騷擾貴府。余特到此道謝耳。老婦招待至大堂坐下。少婦出堂招待。見畢。謙仁偕來。知必與姑娘齟齬事有關係。乃請問姓名之後。伴問曰。張先生枉顧寒廬。有何貴事。仲堅曰。據敝門徒傳述。知娘子身懷絕技。故欲求一觀。以擴眼界耳。少婦乃招仲堅與畢俱出園外。列坐于一旁石櫈。己亦坐于一旁。仲開變當曰。此事不當怪余舉親之不孝。而先咎姑之待下之不當。吾家家訓。以武力之強弱。爲尊卑之標準。此其一。言訖。以一指向石櫈上一劃。已成一深坑。續言曰。吾家男婦共五人。余居二。余大姆弱於姑。則受姑之虐待。及余入門。則強於姑。故以其人之道。還治其人之身。言訖。以指亂劃。石櫈上成深坑十餘度。仲堅止之曰。娘子且勿動手。若與姑鬪。與石無涉。且若亦聞近世生理家。植物木石。皆知痛苦之說乎。若無故與石爲難。吾則效申包胥之言曰。子能滅之。吾能復之。言畢。以手撫石櫈數過。則其上之指紋已平復。惟石櫈高度略降耳。（未完）

## 山居隨錄（一）（梅影生）

### 洩秘奇禍

語云。察見淵魚者不祥。智料隱匿者有殃。蓋謂窺見人之秘密。或輕爲宣洩。或爲對方所忌。從而招不測之禍也。此二語殊有至理。可爲涉世寶鑑。而昧昧者不察。輒輕忽以蹈其禍。殊可惜也。有羅博卿者。桂中餘姿蔣產。家亦貧。然自先世以來。以教讀傳家。雖貧困。猶是書香望族。羅於父在時。娶鄰鄉鄭氏女爲妻。頗敦好逑。同里有李秀軒。與羅爲總角交。儼如兄弟。一出入必相隨。迨長。尤契合無間。顧李以家計關係。不時往灑城百色等處販牛。不能長守家園。與羅談話。以此每一覿面。殊形親密。李以羅境困。苟有所發。輒爲餽贈。無異鮑之與管。一歲冬盡。李過羅舍坐談。羅以家居不能發展。求李向外謀一位置。李沉吟有頃。說曰。兄習於舌耕。商務非所長。苟有所薦。當亦不離本行。不知於尊意當否。羅曰。弟志在金錢。倘教讀薪金優厚。亦無不可。李喜曰。果爾。弟可爲力。候再次回。當有以報命。遂行別去。（未完）

## 詩選

春雨（伯端）

一夜聽春雨。朝來洗眼看。閒庭初活蘚
寬。野水晴生澗。游侶約班準。農家小未
寬。何如寢病客。袖手倚虛闌。

和伯端春雨韻（次周）

幾日沈陰裏。垂簾不敢看。彌天無好已
寬。前渡有微瀾。秋士悲同感。春人帶欲
寬。坐憐花事老。惱起一憑闌。


立刻見效 瑞芬氏廣嗣藥露 中外馳名

藥露廣嗣。腎病能醫。不用服食。全用外治。夢遺夜溺。確能斷尾。腎弱嗣艱。用卽滿意。應驗非常。獨一無二。求嗣諸君。請試用之。瑞芬氏謹啟

每瓶叁元暫收五折 分售處渠園英藥局

瑞芬氏梅毒藥異寶

此藥專治花柳白濁及疳疔魚口便毒各症輕者一服重者兩服立卽淸毒全愈若遠年花柳墮毒入骨限三服淸毒立卽全愈並治頭瘡陰痲遠年惡毒大瘡不能埋口者限三服立卽淸毒全愈蓋此藥純選中國地道貴重藥品配製而成故藥性中和所投實效每服祇重三分而力逾九鼎若非試驗確鑿安敢限服全愈誠百毒之藥異寶也

每瓶壹服定價銀五元暫收六折

瑞芬氏全權總經理本港同文街巧潤

鑽石參茸酒 把盞共郎嘗 飲後情堅如鑽石 神仙不羨羨鴛鴦

光和 熊膽油

內科外科 各種病症

代理處 （香港）元和堂 電話總局三五一八號 梁國英 先施公司 大新公司 陳昌泰行 星華藥房 （灣仔）廖球記 偉雄藥房 生生堂（筲箕灣）新伯利 杏林堂 （西灣河）保滋堂潤棧 （油蔴地）榮享（深水埗）公利堂 陳濟福 廣仁堂 （九龍城）陳更煥 （香港仔）濟生堂 其餘各藥店均有發



刁氏氣痛散 靈劑 萬靈百發百中 積滯立刻見功



血毒濟血星 獅標 殺菌血毒藥片 世界最奇的提毒殺菌大發明

此丸當提取藥精製成功力勝於參茸燉品最能滋補腎部調和氣血強筋壯骨男婦服之奇功立見 每樽壹元正

氣痛靈丹 此丸當治心氣胃氣痛 男子小腸氣痛 肝氣鬱結腸痛 婦女月期肚痛 無論漂淺痛症 五分鐘止痛 鋪在香港上環大馬路

結婚祝詞 祝君燕爾。魚水情長。室家之好。樂在富強。祝君和樂。家道克昌。緜緜瓜瓞。瑞頰富強。

常飲屈臣氏富強水能令身體強壯精神舒適尤其是結婚之人飲之能增進家庭之幸福不淺也

通齡氏

自服 竺西氏婦科丸 一索得男已解決分豬肉問題了

解決分豬肉問題

醫寓大道中環街市對面醫式侯

# 香港華字日報 船期



## 各埠入口輪船表

船名 由何處來 代理人 幾時到埠

## 出口輪船一覽表

船名 往何處 行日 代理人

## 郵政總局截收郵件時間表

## 船期電音

## 新列考路打洋行

New Mathilde 往安南西貢 三月十一點開行

## 太平洋行 香港安南西貢

## 德記利士輪船公司船期告白

海澄 往海防 三月十一日禮拜二下午三點開行

## 大明輪船 大興輪船

三月二十一日 往梧州 沿途各埠

## 江蘇 寧抹 輪船

三月十五日 往梧州 沿途各埠

## 中安 福安 輪船

三月十四日開行

## 太古洋行 船期告白

## 天打拿士 都平 羅士 八太

## 太古洋行 招通船價

## 大阪商船會社 船期廣告

## 荷國輪船公司 船期告白

## 總理 天祥洋行 辦房啟

## 須時十四天 往檀香山 巴拿馬 巴西

## 順利洋行 船期告白

## 美國 輪船 廣告

## 潮安輪船 往汕頭 和合公司啟

## 永利 永申 常川 往廣州灣

## 法國郵船公司 MESSAGERIES MARITIMES

## 瑞泰 大興安

## 龍山 鄉山 泰山

## 太古洋行 省港澳輪船公司

## 昇昌 同安 輪船有限公司

港澳 省港 沿途

## 東安 西安 注意 日夜輪船

## 日本皇后 俄國皇后 亞洲皇后 坎拿大皇后

## 大來洋行

## 華人來往 香港大來洋行公司

## ▲請勿誤會▼

張雲飛白

## 香港大道中六號 皆厘洋行

# 中外要聞二

## 經濟委會成立先聲

▲國民會議之前可望先行成立
▲第一件工作爲起草三年計劃

(南京訊)中央決於行政院下、設一全國經濟委員會、已經四月十四日中政會經濟組決定具體組織計劃、十五日中政會即照案通過、當將組織條文、移送立法院、十八日立法院會議一度討論後、即交法制經濟財政三委員會審查、聞於本星期內便可議妥、轉呈國民政府公佈、在國民會議之前、該會可望先行成立、向中央建議組織經濟委員會者、爲李石曾吳稚暉宋子文等、蓋以建國之始、對於經濟建設、政府應有一具體計劃、步驟始可協調、譬如蘇俄前有五年計劃、并設最高經濟委員會、以謀五年計劃之實行、雖中俄國情不同、而在施政方針上言、要未嘗不可參攷其意、國府成立後、百廢待興、然孰者宜先、孰者宜後、苦無適當標準、經濟委員會即在統盤籌劃、整齊步伐、故宋子文氏日昨語人、謂政府設立經濟委員會約有四個原因、㈠爲謀國家大規模的經濟建設、順利進行、不能不設立統籌機關、㈡國家經濟問題、各機關均有聯帶關係、故各部應通力合作、計畫一切、㈢目前國家財力薄弱、欲收建設效果、非有整個計畫不爲功、㈣使參加該會之各機關人員、能深切明瞭國家經濟之現狀、宋氏所述、自爲此會設立之重要原因、同時更聞中央已有『三年計畫』根據目前經濟狀況、訂定第一年應如何建設、第二年三年又應如何建設、俟收功之日、再作進一步之計畫、此項『三年計畫』或將爲經濟委員會成立後之第一件工作、以前中政會交付立法院審議各案、僅決定原則、而此次關於設立經濟委會案、則連同組織條例、一併草妥、故立法院會議、可以無須過細討論、至經濟委會委員長、則將由府主席兼任、宋子文氏副之、劉尚清孫科王伯羣孔祥熙高爲張人傑諸氏、同屬當然委員、至張學良虞和德馬寅初曾養甫等、亦將任爲委員、但人選之決定、尚須在該會成立之後耳、此外更聞該會組織頗大、下設各種專門委員會、將聘商界金融界實業界別人參加、以求計劃之周密云、

## 東鐵決定恢復札礦

哈爾濱通信、札蘭諾爾煤礦十八年冬毀於俄軍後、俄方欲推銷其蘇城及切爾斯基煤、對於札礦之恢復、力持異議、十九年春、東鐵理事會中俄理事間曾爭執數次、俄方堅謂恢復該礦、需款多至二三百萬、且煤苗已斷、如果恢復、尚須另起爐灶、覓專門工程師探驗、并購新式機器、方可採挖、但款項之措辦、及購運機器之需時、實行開採、至少須二年以後、砌詞聳聽、極力阻撓、直至年底、方議定先爲小規模之開採、由華礦長丁濟招集工人百餘名、在礦區挖採、今年莫德惠出國之前、俄方忽首先倡議恢復該礦、莫因於出國時、順道至礦區視察、始知煤苗外露、不必機器亦可挖取、且小北溝煤層最厚、可望出煤十億萬噸、人工挖採亦極便利、遂決定同意俄方提議、由路局材料處計劃恢復、俄方之先倨後恭、忽然主張恢復該礦者、聞因俄境目下缺煤、有待外煤之接濟處、其遠東最大之蘇城煤礦、上月間煤層忽發現岩石、採掘不易、出煤因以銳減、其與東鐵訂有合同之按期交煤、近兩月亦每每愆期、在短時間內該礦不易恢復原來產量、乃有贊同恢復札礦之舉、現路局材料處已擬就恢復札礦計劃書、由路局長轉請理事會審核、至恢復款項、定爲盧布五十萬、何時發款、何時即可開工、此次恢復、除設一電燈廠、發動電力、吸收礦區水分外、仍以人工掘挖、出煤價格、較之蘇城煤可省一倍至二倍、(蘇城煤鐵路購用價、每噸五盧布九盧布兩種)、碎煤亦將購一機器、凌成煤球、廉價售與下級民戶、

## 歐戰後第一次來華之德艦

▲到京觀光後來滬招待中西記者參觀

廿二日滬函、德國巡洋艦愛姆登號、現奉德總統興登堡令、由德來華正式訪問、藉增中德感情、以利商務、此爲歐戰後第一次來華之德艦、該艦自本月十五日抵京觀光後、即於前晨離京來滬、已於昨日上午九時許抵埠、暫泊楊樹浦江中、並由德總領署招待本埠中西各報社記者赴艦參觀、茲將昨日情形分誌如左、

### 招待情形

昨日下午四時許、各報記者即齊集海關碼頭、由駐滬德領事華爾特及翻譯焦華甫負責招待、佇候半小時、有愛姆敦艦派來小輪一艘、遂相偕乘坐沿浦江中向東駛行、約十餘分鐘即抵愛姆敦號、遂魚貫登艦、當由該艦長派海軍中校體雷招待一切、並致詞謂、敝艦自歐戰後、此來係第一次、茲承各記者賁臨參觀、不勝榮幸、惟敝艦地方狹窄、招待不週之處、尚希原諒云云、嗣即依次參觀該艦各部設備、至五時五十分事畢、仍乘小輪返滬、

### 參觀全艦

體雷致詞畢、即導各記者先至客廳、見四壁俱懸照框、上首爲興登堡像、下首懸此次興登堡令該艦來華訪問之親筆簽字之函令、左爲舊愛姆敦與英艦相抗於南菲洲洋面、而愛姆敦已中礮火行將沉沒之油畫、並舊艦長照片、右首懸一表頁、書舊艦被難者姓名、數爲百十二人、指導者說明舊愛姆敦原駐青島、一九一四年歐戰爆發、該艦即奉命返國、但其時海上均已封鎖、因之該艦自離青島、在當地即擊沉敵艦、沿途在香港西貢印度等、均有阻難、但結果均被擊退、己艦竟毫無損失、直抵南菲洲相近洋面、因無線電被損、致消息難以傳遞、且英艦駐泊該處、爲數甚夥、結果致被英艦包圍而擊沉、說明畢、即登艙面、參觀首尾各砲、並艦腹之防預水雷器、駕駛室、司令室、膳廳等處、異常整潔、體氏繼言該艦偶駛時之輪舵係藉電力轉動、可不需人力、其首尾各有十五生的砲各兩尊、砲後並備有陸砲一尊、體氏曾親揭砲衣爲記者觀看、但艦首之保險室與輪機間始終未曾參觀、記者曾詢其保險室可一覽否、據答不能、蓋該室爲一旦戰起、司令等重要人員均居該室內指揮、其內機輪甚多、外則用寸許厚鋼鐵包圍之、其全艦形式、不甚美觀、惟雄偉與堅固、則到處可見、須臾有軍佐捕紛傘夫出見、並代表艦長致詞、略謂敝艦來華抵南京後、承貴國政府與人民竭誠招待、毋任感激、今日到滬、復蒙各位蒞臨指導、招待不週、尤爲歉仄、現敝艦預備留滬六天、即啓程返國云云、

### 該艦實力

該艦造於一九二二年、與歐戰時被擊沉於南菲洲附近之印度洋名聞世界之舊愛姆號較小一倍相近、蓋舊艦排水量一萬噸、今則爲六千噸、船身長五二零尺、最速力每小時可行卅二海哩、首尾分上下各裝十五生的(即六寸徑)巨砲共四尊、首二尾二、載員六百左右、軍佐三人、高級軍官廿二人、下級十五人、其餘爲士士下士等及海軍學生六十餘人、

### 定期返國

該艦離國來華、經菲律濱而抵南京、昨日到滬後、擬逗留六七天、定本月二十八日晨離滬、然後往日本南菲洲仍返本國、昨日上午、該艦抵滬、即由德總領陪同艦長赴各軍政機關拜會、午後至高昌廟訪謁陳季良氏、聞本埠海軍當局已定日內宴請該艦官長、以資聯絡、又德總領事及其僑民等、已定今日舉行公宴、歡迎該艦全體官佐、並將派員導觀蘇杭各地名勝、然後乘艦離滬返國云、

## 日警滋擾延琿四縣

▲駐軍警察增至十一萬人
▲任意蹂躪鮮民役同牛馬

無實力之外交…抗議曾不見效

(長春通訊)日本在延琿和汪四縣、除屯駐陸軍師團梯聯隊、及憲兵守備各隊、據最近調查、統計官兵十一萬有奇外、今又漸增日警察二千餘名、分駐四縣境內、受各該縣駐在領事及警察署長督指、此種增警、並未經我國中央外交部批准、乃係日本擅自派遣、迭經前道尹陶章兩公及現任延吉交涉署長張書翰、吉林交涉署長鍾毓五等、提出嚴重抗議、並電外部交涉、而日本堅不撤退、查該日警在延琿各縣、並不設警察官署、遊巡各縣鮮民、干涉我國政權、居無定所、到處宿食於鮮民家中、飲食各費、分文不給、供不應求、非打即罵、稍有嫌怨、即以

### 獨立黨

之罪、巡查刑事、遍地皆有、輒以親日派鮮人充之、現在我外交官等、大致以延琿和汪各縣之鄉村鮮民、概爲我國領土下之墾民、並皆入中國國籍者、按照條約規定、須歸中國統治之、保護之、日本警察、不能在我領土內行使職權、私擅逮捕、且各縣鄉村鮮人、概係業農爲生、並不兼營旅店、日警往來宿食、不絕如蟻、醜聲礙事、案如山積、故請各該駐在日領、嚴禁日警在鮮民家中食宿、實行取締、而杜滋擾等情、不料各日領、僉稱朝鮮人民、即日本帝國臣民、理應照約保護監視、以杜不逞鮮人之潛滋、而策善良鮮民之安全、所謂入中國籍者、係片面入籍、未脫日本籍、而經入中國籍者無效、並絕對的否認、至於僑民墾民之別、乃中國自定名稱、日則一律視爲鮮民、即日本屬國之臣民而已、惟請

### 禁日警

不准在鮮人家中宿食一案、各日領答覆此種要求、似應照准、但延琿地處邊陲、土曠人稀、各縣鄉村、鮮有旅店、日警爲保護僑民生命財產計、故輪班梭巡以保治安、每日所到地方、不得宿食鮮民家中、斷難露天野居、如中國官府、准予在各縣鄉鎮村堡境內、租賃房屋、設立警署、以便執行職務、而資食宿得所、自當實行縮禁、否則、此後凡日警在鄉巡查、食宿於鮮人家中時、得酌給食宿費若干、計出權宜、舍此無策、我外交官府以日本在延琿各縣增兵設警、添派巡查各案、雖經日政府藉口朝鮮獨立黨提出增兵要求、而我中央政府始終抗議、至今未准、不料日方年年秘密增兵、强行添派日警、該地外交官、無力抗拒、祇得聽其自由行動、以待中央命令、再行交涉解決、

### 致演成

今日久駐不退、有增無減、交涉棘手之險象、是違抗中央命令、無形中承認日本設官增警、此種失敗交涉、責任誰負、否則、日本除年年增軍外、又加派警察、居心無定、食宿於鮮人家、稍有招待不周、即大肆辣手段、輕則打罵交加、重則捕之入獄、百般滋擾、無計可遏、時因小故而釀成重大交涉、至於中國警察捕獲暗帶手槍之鮮人、當然作獨立亂黨之處置、咨該領事、即派警察署長前往要求引渡、不日是日警巡查、即云係領館刑事、而鮮人素孚衆望之士紳、或在中國學校肄業有材智之鮮人學生、即設法陷害、目爲亂黨、擅自逮捕等事、歷年總有數起、茲據延吉來友云、三四月間、外交署據警察報告日本軍警、擅捕人犯、滋擾鄉村、蹂躪地方及鮮人指控日警殃民等案、不下六七十起、十九年度、竟達二百餘案、除關侵佔領土及日本軍警槍

### 殺華人

重要交涉、懸案未結外、其餘已解決者半、未解決者亦半、現在延琿各縣日警、奉各領事密令、召集鮮民鄉長里長會、凡居住中鮮交界圖們江南北兩岸之鮮民、按戶抽丁、輪流守望、日夜兩班服務、不准攜帶武器、偵查亂黨土匪之消息、以期警告之敏捷、名曰自衛團、大村兩班、每班壯丁八名、小村兩班、每班壯丁四人、登山瞭望、探訪匪訊、聞琿春縣屬密江高麗嶺大盤嶺小盤金家歲子汪清老松嶺崔通甸子草帽頂子等處、刻由日警糾密鄉正里長等、將鮮人自衛團集行編制矣、我外交官府、已否據約抗議、尚待偵、容後再錄、

## 萬安保險有限公司派息告白

啓者本公司庚午年股本息銀經已集議週息一分算定期三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此布

辛未年二月廿九日　司理周埈年謹啓

## 金銀行情表

中華民國二十年四月廿七號星期一

貨項紙水十二元五　米市紙水二十一元
九九大金仝十元零五式　壹英金九元五毫
八西貢紙加五百八十六元五　單市三百零六元二
印日印英每千低七十二元
港光每千低六毫　邊光每千加[illegible]元
元光每千低六十二元　港五仙每千低四元
上海紙九毫三仙七　坡毫每元值二元零毫八
港雙毫每千低二元

### 今日銀行開倉張一二二五

| | | |
|---|---|---|
| 英京電報 | 零十一七五 | 每鎊二十元○四毫二五五 |
| 石叻電報 | 四二三七五 | 每元伸銀二元三毫五仙九 |
| 日本電報 | 四八一二五 | 每元伸銀二元零七仙七九 |
| 勞啤電報 | 六五八七五 | 每盾一員五毫一八零二六 |
| 舊山電報 | 二三七五 | 每金伸四元二毫一仙零五 |
| 八打威電 | 九九三七五 | 每元一元六毫八仙四二一 |
| 佛冷電報 | 六零七五 | 每個一毫六仙四六零九零 |
| 生銀價近期 | 一三二二五 | (近期) |
| 生銀價遠期 | 一三二七五 | (遠期) |
| 上海電報 | 六一四 | 告羅十四八六二零三五 |

### 照昨日銀行成盤行情

| | | |
|---|---|---|
| 司單 | 十九元六毫九二 | 十九元六毫 |
| 大金單 | 二四三七五　壹零伍女金 | 每員四元一毫零二五六四 |
| 坡紙 | 二元二毫九仙五　哈金 | 十九元六毫 |
| 日本紙 | 二元一零五仙丁金 | 十九元六毫 |
| 勞啤紙 | 一元零零六仙五 | 十九元六毫 |
| 花旗紙 | 四元零八零伍一六 | 十九元六毫 |
| 雪梨紙 | 四元二零一印金 | 十九元 |
| 荷囒紙 | 二元一毫三秘金 | 十九元 |
| 呂宋紙 | 一元六毫三仙五 | 十五元 |
| 佛冷紙 | 二元零一仙一法金 | 十元 |
| 暹邏紙 | 一毫五仙八一 | 八十元零三毫 |
| 正鎊紙 | 一元七毫六仙二 | 八十元零三毫 |

十九員八毫四五　十三元九毫
省　港單毫每千低三百零七元　低二毫
　　省單市每千低三百零七元二
　　中央紙每元七毫四二

## 緊要告白

啓者中環街市第六十四及六十六號仁發隆雞鴨欄位因營業不振無力繼續經營今由該欄位股東王康大業請讓淨局總舖准黃岳卿劉祥王時三人入相集合新資本用義合字號在該償位營業茲特鄭重聲明所有以前仁發隆揭欠各號貨附會項或與仁發隆有關之各項暨輯未清等事宜希於壹個月期內即由辛未三月初七日起至四月初六日止即與該仁發隆或其股東王康大理妥否則乃係自慨概與義合或劉祥黃岳卿王時等無涉特此登報聲期此啓

黃岳卿　劉祥　王時　全啓

辛未年三月初七日

## 民強雜誌第九期出版及下期徵文

徵文啓事

在遼闊的宇宙。在廣大的社會。在刊物林立的香江。一部粗淺到像民強雜誌一般的民強雜誌。無論它是「不拆不副」的誕生。抑或像鄭莊公一樣的「寤生」。也不值得怎樣大驚小怪的。不過在梅雨霏霏的春天。在萬木爭榮的時候。它——民強的第九期能夠和老樹的嫩芽一塊兒誕生。在遼闊的宇宙佔得小小的空間。雖然就不算的怎樣的榮幸。但是亦「聊堪自慰」

至於它的內容是否一期比一期進步。或者一期比一期退步。抑或那期仍照舊一樣。我們是局中人。對於這問題未敢妄加肯定。這批評的責任還該請閱者不憚煩地負起來。對於我們加以『提撕醒覺』。這是我們的厚望。

現在。函揚的和風輕輕地撫着臉兒。窗外的枝椏都戴上了嫩葉了。我們能夠趁這容易消逝的『韶華』。登高山。涉大川。把所謂『天地鍾靈之氣』宣洩了出來。固然是難能可貴』的文章。不然。檢閱過去的經驗。審察目前的事實。把蘊在內心的要說的吐露了。也未嘗不可以成爲有價值的著作。雷馬克的『西線無戰事』便是這個例。

其次。使目不識丁的人一見便能夠了解。或者引起他的美感的。就是圖畫了。所以無論美術畫或諷刺畫。都是我們所歡迎的。朋友。須知我們不特可以把勒吐精供給於孩子。就是海內著作家和丹青家。我們也可以貢獻他們一個發表作品的地方。希望大家把這荒地開墾。將藝術之花移植在這裡。那麽它不久一定成爲藝術之園了。

茲將徵文徵畫略例列下。

勒吐精粉　育嬰珍品

### 請領酬金

蔡正勤。羅士拔。伊藤精一。凰。杳窅。前塵。延陵仲子。幻夢。各文友鑒。稿酬已核妥。請於五月卅一號以前携章到公司領取。逾期無效。

圖畫照片酬金另列

意(插圖)……四元　明……一元
宋子光……三元　凝丁……一元
蘇……二元　麗……一元
哲公……二元　冠英……一元

### 徵文徵畫略例

(一)題材由撰者自擇不拘文言白話譯稿請附寄原著
(二)來稿准于陽曆二月廿五日截收下期揭曉
(三)甲等每千字四元　乙等三元　丙等二元　圖畫每幅由一元至十元　照片另計
(四)來稿請寄香港大道中十一號企公牛奶公司廣告部民強雜誌主任收
(五)其餘均照普通投稿例辦理

香港企公牛奶公司啓

### 贈書券

茲付上郵票三分請照址寄來民強雜誌第九期一本爲盼　(字)
(注意)地址請另書明到取分文不需

## 肺癆吐血喘咳注意

咳之爲患。極宜小心。切勿輕忽。釀成重症。蓋咳久則損肺。肺損則成癆。故宜早治。不宜延緩。劉三才醫生療治肺癆吐血失音喘咳等。尤爲擅長。故特發明痰肺定喘止咳丸。功效神速。遐邇馳名。舉凡舟車之所至。無遠弗屆。蓋皆由此藥功力確鑿。是以能到處歡迎也。無論傷風咳嗽。潮熱多痰。老人虛寒。喉中有痰。痰中帶血。遠年肺癆。治以此丸。無不應驗如神。有患斯症者。請速試之。

價目每瓶五毫每打五元

總經理瑞昌西藥行啓

## 丹琪胭脂　顏色奧妙

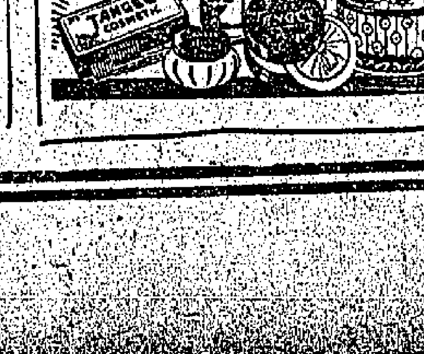
丹琪胭脂之顏色。天然豔麗。妙不可言。丹琪點後。唇色立變。無論皮色黃棕。丹琪均能配合個人之皮色。丹琪之美。由內發揚。搽塗之後。色澤天然。不現油痕。非但終日存在。而且歷不乾糙。其滋潤與溫柔。非他胭脂可比。

美國麥勒馬克美倫公司製造　上海霍傑士洋行經理　(二)

他如丹琪胭脂花粉鏡盒及胭脂膏之顏色。亦極美妙。花粉香霜香膏及黛眉膏等均爲佳品。

廉價券

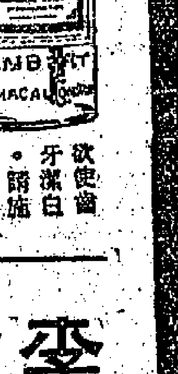
茲奉上大洋一元請即寄下丹琪化粧品六種共裝一小盒此致上海郵政信箱一三七一號
姓名
住址
(華字)



用之安全

家庭所用之防腐劑。務宜擇其安全者。李施德霖五十年來爲醫藥界所信任。有効無毒。怡美便適。暑熱天氣用之。尤覺愉快。

請用原質李施德霖。不必和水。不致損傷纖嫩之黏膜及胴質。君其常備一瓶可也。




欲使齒牙潔白。請施用李施德霖牙膏於百祿牙刷之上。

李施德霖藥水

—以殺菌—

LISTERINE

Antiseptic—kills germs

# 外要聞二

## 訓練各地自治人才

▲內部訂定訓練所章程廿七條

京訊、內政部為促成地方自治、培植自治人才起見、制定各省市自治訓練所章程、及縣市自治訓練所規則、以便早日訓練、並呈請行政院轉咨考試院備案、一面通咨各省市政府轉飭遵辦、茲錄章程全文如下、

（第一章）總綱、（第一條）各省應設自治訓練所、訓練自治人材、（第二條）本所直隸於民政廳、並由民政廳報經省政府、轉內政部備案、（第三條）本所不限班數、以全省自治人材足敷應用為止、其學員每班額數、由民政廳定之、（第四條）本所訓練期限定為二年、但第一屆得縮為一年半或一年、本所不放暑假年假寒假、但得於各假期內實習或旅行、（第二章）組織、（第五條）本所設所長一人、由民政廳長兼任之、（第六條）本所設左列各股、㈠教務股、掌理全所教務事宜、㈡訓育股、掌理全所學員之訓育及管理事宜、㈢事務股、掌理全所文書收發會計庶務、及其他不屬於各股事宜、前項各股得酌量經費情形、併為教務事務兩股、其訓育事宜由教務股兼任之、（第七條）本所各股各設主任一人、秉承所長、分別處理本股事務、每股設股員一人至四人、商承主任、分理一切事務、（第八條）本所教員額數由所長定之、主任及職員得兼充教員、但所任課程以不妨得本職務為限、（第九條）本所得用僱員、其額數由所長定之、（第十條）本所主任及教員均由所長聘任、各股職員由所長委任、僱員由主任提請所長僱用之、（第三章）入學、（第十一條）本所學員由各縣市政府保送、但須經試驗後始得入學、各縣市每次保送人數、由民政廳以命令定之、（第十二條）凡中華民國國民年在二十五歲以上具有左列資格之一者、得經縣市政府保送應入學試驗、一、中國國民黨黨員、二、初級中學畢業或與相當學校畢業者、三、曾在國民政府統屬之機關辦理行政事務一年以上者、四、曾辦地方公益事務具有經驗者、前項第一款至第三款資格均須呈驗証件、其第四款資格須由原保送之縣長或市長出具保証、（第十三條）有左列情事之一者、不得應入學試驗、其入學後方發覺者、得隨時取銷其學籍、一、有反革命行為經判決確定者、二、貪官污吏土豪劣紳經判決確定者、三、被中國國民黨開除黨籍、或受停止黨籍之處分尚未恢復者、四、禁治產者、五、有不良嗜好者、六、精神喪失及身體殘弱者、（第十四條）入學試驗分筆試口試兩種、一、筆試、㈠國文㈡常識、二、口試、㈠心理測驗、㈡智力測驗、凡應試者須先受體格檢查、經檢查合格後始得與試、（第四章）課程、（第十五條）本所課程如左、㈠三民主義、㈡建國方略、㈢建國大綱、㈣國民政府組織法、應講內容有五要點、㈠行政法之理論大要、及各國行政制度之大要、㈡政權與治權區別之理論、總理特創五權制度之由來、㈢國民政府組織之系統及其權限、㈣國民政府各院部會施政計劃概要、㈤附省市縣政府之組織及其權限、㈤民法、㈥戶籍、㈦團體法、應講內容有四要點、㈠團體組織之理論及集團心理之大要、㈡結社集會、㈢選舉、㈣會議、應詳細講述總理所著之會議通則、㈧地方自治之原則、㈨西洋現代地方自治制度之大要、各國市政之大要、各國農村制度之大要、㈢中國地方自治制度之歷史（清末以來地方自治運動之經過、及各種地方自治章案之大要、並適過去地方自治運動所以失敗之原因）、㈣各國現行地方自治制度大要、（注重市政與鄉村）㈤現行地方自治法規大要、㈥總理自著之地方自治開始實行法詳解、㈦經濟財政概論、㈧合作社論、（應講合作社之理論、及中國之合作制度歷史、與三會制度大要及各國之合作運動與現行制度大要、各種合作社組織法及其應用）㈨事業管理法、㈩統計學、⑪簿記學、⑫軍事訓練、⑬地理學、⑭測量學大要又實習、（第五章）畢業、（第十六條）畢業試驗由所長定期行之、並請省政府派員監試、（第十七條）畢業試驗以平均分數六十分及格、不及六十分者、由所長酌定期限、令其補習、如再不及格即令退學、（第十八條）學員畢業由本所發給證書、（第十九條）學員畢業由本所造具名冊、送民政廳報省政府、轉內政部備案、（第二十條）學員畢業後、取得區自治施行法、第六條第一項第五款、第四十三條第二款、鄉鎮自治施行法、第十一條第一項第五款、市組織法、第四十六條第一項第五款、第五十六條第二款、第八十九條第一項第五款之資格、（第六章）附則、（第二十一條）本所經費由省政府核定、在省庫支給之、（第二十二條）學員膳宿及制服各費、概由本所支辦、但因地方情形得酌收膳宿費、（第二十三條）本所得於各縣市設立分所、其規則另定之、（第二十四條）各省所設區長訓練所、其畢業人數已敷選用時、應改設自治訓練所、繼續辦理、其在本章程施行以前已設自治訓練所、或名目不同而性質相等者、得辦理至本期畢業後、再依章程之規定辦理、（第二十五條）隸屬於行政院之市得依照本章程規定設自治訓練所、（第二十六條）本所辦事細則由本所定之、（第二十七條）本章程自公布日施行、

## 土布免徵關稅有望

▲三同業會代表赴關請求
▲海關統稅署已口頭允許

廿二日滬訊、滬市七十餘家土布同業、寄往東北方面之土布、因土布為棉紗所製成、棉紗既征統稅、則往日海關應繳之關稅、遂根據財部頒布一物一稅之原則、要求當局豁免、並呈請市商會轉電財部關務署、即日免征、體念商艱、而利貨運、茲悉土布同業公會、紗布同業公會、暨棉織染業公會、推定代表、於前（二十）日會同揆函、赴江海關統稅署、晤該署署長、其報告大旨、謂土布業現況蕭條、營業不振、且日布數年以來、傾銷東北諸省、交易為之侵佔、國產土布、銷售之數量、年年不如、東北商人、因貪日布價廉、故多大宗成交、而國產反趨於淘汰之境、況出口東北之土布、同業各家、均有統稅局沿途免稅執照、懇請貴署本財部厘訂一物一稅之原則、及財部立稅之旨、即行停征土布之稅收、使布商之担負稍輕、而布價稍廉、出口布量、從此必能增加、挽回漏卮、不無小補、旋海關統稅署長答覆三會代表、謂關員對土布出口、繼續征稅、實係誤會、並口頭允許土布同業、准予運往東北之土布免征例稅、現土布同業、俟待海關正式通告、及財部訓令到達後、即行恢復出口貨運矣、


大馬路 誠濟堂老藥行
烏鷄白鳳丸 婦女不育之救星 暗病者之良藥
銷數十年活人百數十萬
參茸衞生丸 男女老少身體虛弱夜便頻頻者不可不常服也
參茸寧神丸 勞思過度夜夜失眠與及公事冗忙之人不可不常服之



飯有得食
延壽堂藥行
二藥健腎丸

包你腎健 精神與滿
鳳凰丸 調經種子婦女


### 求嗣記

社會小說　鄭醒生

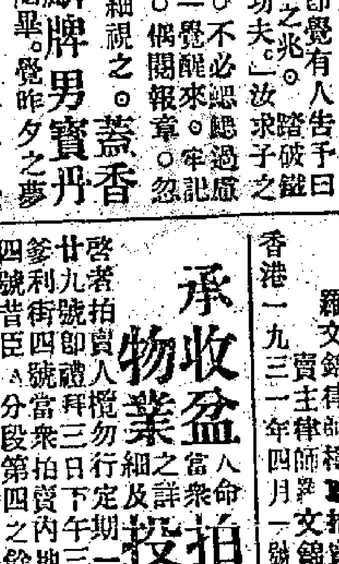
僕自結褵後、即偕婦赴檀香山、二十餘年、無如婦體質素弱、孕育艱難、但其求子之心、則二十年如一日、在檀香山方面、雖遍覓各種丸藥服食、依然伯道無兒、迨客歲春、買棹回國、側聞新會牛灣雲風寺楊枝甘露、普渡衆生、佛門庇佑、有求必應、故偕婦相將到該寺睡夢、冀我佛慈悲、賜我麟兒、是夕、南柯入夢、即覺有人告予曰、「麟吐玉書、天生孔子之兆」、汝求子之誠、踏破鐵鞋無覓處、得來全不費功夫、秘方可於無意中得之、不必總過也、語訖、倏然而去、一覺醒來、牢記其言、翌晨即乘車回里、偶閱報章、忽見一麒麟、赫然入目、細視之、蓋香港公生源金麒麟牌男寶丹女寶丹之廣告也、閱畢、覺昨夕之夢、果然有悟、我佛所言、指此無疑、是號、托人到港按址至永樂街三十七號公生源、購男女寶丹數瓶、予夫婦服後、飯量頓增、體魄雄壯、無何、弱者為強、愛情自是有加無已、無何、婦居然受孕、至前月、即已呱呱墮地、一舉得男、闔室為歡、僕繼後有人、端賴神聖藥、因記之以誌、登諸報章、聊謝我佛指導之恩、並頌金麒麟男寶丹女寶丹之功用云爾、世之艱於子嗣者、知所津焉、


各界購丸有精靚美人畫奉贈
總行永樂西街一八七號
電話二零六二七號
各大商店藥行均代有理



招租
羅便臣道第七十七號出租 請至坡斯士蔑夫寫字樓商議



拍拖

表妹與表哥。終日去拍拖。表哥行路見氣喘。想必皆因色事多。人話梁謙益精武丸。補腎提神第一啲。快的買罇試吓囉。表妹說話眞有錯。梁謙益更有一種坤健丸。能醫女界百病嘅。表妹經期若果唔得勻。携手去買重更安。食左兩家都壯健。拍拖之樂樂如何。
梁謙益堂清明減贈 在港支局買一送一
香港佛山昇平路 總局廣州太平南路 第三支第二支局大道西四十號



中華夜冷告白
啓者准於三月十一日即禮拜二日上午十一點鐘在本行內有上等紙顛牛奶式百一十九箱即日出投以價高者得現銀交易限議即日出清貨客看貨議價下紙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
皇后大道中十二及十四號中華夜冷行啓
辛未年三月初一日



攬勿夜冷告白
啓者攬勿准於三月十二日即禮拜三日午十二點鐘在本行內有微濟絲苗米二百八十包米糠六包麵粉三包牛骨一包西萬鐵沙甸魚一箱提子三箱各雜貨係私家物出投以價高者得現銀交易限議即日出清貨客看貨議價下紙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
辛未年三月十一日 中環都爹利街攬勿行謹啓



承收盆物業 當衆拍賣投賣貴重章程
啓者拍賣人攬勿定期一九三一年四月廿九號即禮拜三日下午三點鐘在香港都爹利街四號當衆拍賣下列物業
計開 此出投之物業坐落香港新界大埔北約理民府註冊為新界丈量約份第五約第四十一號及第四十八號B段第五十三號及四十九號等連上蓋建築物及屋宇所批每年限一十五年批地
應納銀 四十一號 一元三毫 四十八號 一元一毫 五十一號 三十元 五十二號 六毫 五十三號 五毫 五十四號 四毫 五十九號三毫
欲知詳細請問賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人攬勿行便知
香港一九三一年四月一號



承收盆物業 當衆拍賣投賣貴重章程
啓者拍賣人攬勿定期一九三一年四月廿九號即禮拜三日下午三點鐘在香港都爹利街四號當衆拍賣下列物業
計開 此出投之物業坐落香港第四段之餘段第一百四十九號及地段第四百二十號係皇家批地連上蓋屋宇即坐落香港昔臣道門牌第一千八百九十五號及英皇道門牌第一千九百號每年納地稅一百九十九元七毫七仙 面積共有地方若干尺
欲知詳細請問賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人攬勿行便知
香港一九三一年四月



承收盆物業 當衆拍賣投賣貴重章程
啓者拍賣人攬勿定期一九三一年四月廿九號即禮拜三日下午三點鐘在香港都爹利街四號當衆拍賣下列物業
計開 此出投之物業坐落香港昔臣道門牌第四十二號 每年納地稅 面積約一千五百四十六方尺
欲知詳細請問賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人攬勿行便知



鄺源啟 牙科
美國西法脫人士贊許 牙鑲牙補牙荷蒙各界 館現設在皇諸君光顧請 移玉步本石橫門級臣 后大道七十四號高基口 上 電話一二二五五

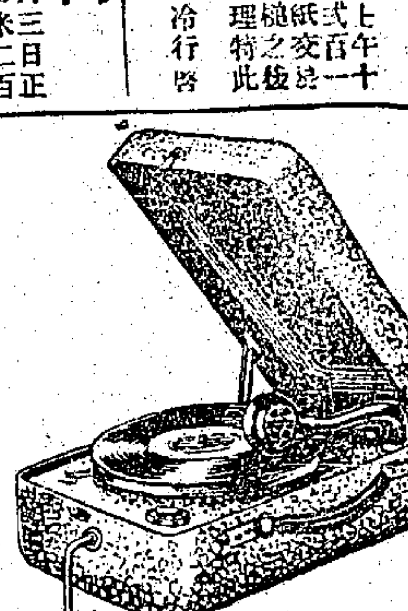


雙環老牌 平安水 萬應救急
主治 霍亂吐瀉 紅白痢疾 時疫痧症 肚痛頭暈 中暑腹痛 中痰不語 食滯不化 小兒驚風 起死回生 百發百中
百家利有限公司監製



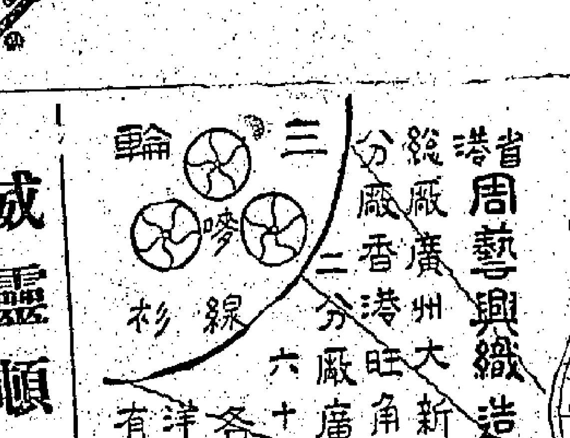
開派股份告白
敬啓者本公司期滿結束業經總理于本年四月十四號即夏曆辛未年二月廿七日開派股份請各股東攜同股票到澳門本公司寫字樓收領可也
澳門天來舖票公司謹啓
國曆二十年四月十四日 夏曆辛未年二月廿七日



機已到

此乃百代五拾號手唱機在法國製造 ㈠機件堅固耐用 ㈡配最新鋼針 ㈢盒為最新原子唱頭 ㈣此機為最新出品物美價廉 ㈤各大公司商店均有代售
香港總行 東方百代有限公司啓 德輔道中六十一號 電話二零六二六號



德國 拜耳大藥廠

阿司匹靈藥餅
專治 頭痛 牙痛 風濕 痛經 傷風 寒熱 骨痛 一切痛症
各處均有代售

總經理 謙信洋行



單車嘜線衫

駕乎全球之上 久已風行歐美 精質美堅韌耐用
省港周藝興織造廠出品
總廠廣州大新街 分廠香港旺角廣華道 二分廠廣州揚巷六十七號 各大公司洋貨店均有售
三輪嘜線衫



威靈頓餐室
▲中西美酒
三月十一日全餐每位七毫
㈠鷄茸燕窩湯 ㈡菓汁會魚 ㈢吉列牛柳 ㈣鮮蝦花列 ㈤燒鴨絲麵 ㈥賭風或布甸 ㈦合時生菓 ㈧咖啡或茶
正舖在中環威靈頓街電話二五三六八 第壹枝店德輔道中電話二六八八 第式枝店高陞戲院對面電話二四三零九



香港天祥洋行總代理直隸開灤礦務總局廣告
本局常備輪船火車及工廠等所用各種煤炭茲將價目列左 一號大煤每噸洋十四元 一號細煤十二元 二號細煤每噸十一元一毫
兒因開平煤礦來源短少所有住宅家常燃煤暫停供給俟來源充裕時然後再行奉交各顧客祈為見諒
本局所特製之焗爐煤炭五金之用每噸洋三十六元另有鍋爐鍛鋸及鐵廠等專用各種火磚火泥及潮濕地方建築基址之用及大缸磚建造風字之磚外觀各色之光堅固耐用其他若渠所用之瓦水筒潔具質與別不同餘各種建築材料美精俱屬專家特製代理天津耀華公司所製各種厚薄花式玻璃價目且非常克己無任歡迎貴客如欲垂問及詳細者 寫字樓辦房總局電話二八二一 分銷處電話二四八五一



德源 映相必用
GEVAERT FILM
映相之品比國良品 世界馳名 嘜林照相紙片 影相片非常 美價廉 久為經濟 名貴 品光 大間題請用三角
德源總發行 香港中環擺花街五十八號
廣州市十八甫中四十一號 香港電話式一零五二號



九如坊新戲院
中和影畫場
新曆四月廿八號至三十號影
武俠奇情門劍名片
三大奇俠
下期放映天一公司出品
李三娘



太平戲院
影畫戲
初十十一晚開映 中國名畫 賊中賊
十二十三晚開映 中國名畫 刀下留人
夜頭場七點 尾場九點半
每場加聘解畫員
價目（夜）甲等房 乙廂床 等妃床 對號位 貴位 板椅位
二毫 二毫 一毫 二毫 一毫 五十



高陞戲院
演覺先聲正第一班
三月十一日演
日演 白金龍上卷
夜演 白金龍下卷
（日夜娛樂稅在內）
（日價目）大堂座 房座 廂 二樓 超等 三樓
八毫 二元 二元 八元 七元 二毫
（晚價目）大堂座 房座 廂 二樓 超等 三樓
四元 三元 三元 二元 一元 九毫



利舞臺
即日開影
文藝化之國產片
上海明星公司出品
桃花湖 ◀後集▶
（胡蝶 鄭小秋 夏佩珍 主演）
（日夜同價）
大堂式毫 二樓毫半 三樓壹毫



利園遊樂場
日場 門券 每位 壹毫 隨人 瀏覽



……其與東……月亦每每愆期、在知時國內該礦不易恢復原來產量、乃有贊同恢復札礦之舉、現路局材料處已擬就恢復札礦計劃書、由路局長轉請理事會審核、並恢復款項
定期返國
……級軍官廿二人、下級十五人、其餘為士下士等及海軍學生六十餘人、該艦離國來華、經菲律濱而抵南京、昨日到滬
……年年增軍外、又加派警察、食宿於鮮人家、稍有招待不周、即大肆辣手段、輕則打罵交加、重則捕之入獄、百般滋擾、無計可逃、時因小故而釀成……
港單毫每千……省單毫每千低三百零七元 中央紙每元七毫四二
有患斯症者。請速試之。價目每瓶五毫每打五元
總經理瑞昌西藥行啓

## 太戈爾之哲學與高劍父之藝術(七)

海空

余劍師與冷師之吠陀藝術思想。吾旣述其二十年來轉變之涯略矣。至太戈爾之吠陀藝術思想。與吾劍師冷師異同離合之點。吾於此不能不作精密之探求。與明確之辯證。

太戈爾之吠陀哲學。是要解放二十世紀世界人類靈魂之束縛。

劍師之吠陀藝術。是要衝破現代藝術之成法。解放二十世紀世界人類理智之束縛。

太戈爾云。藝術者。乃人類幻想中。所認定之人格之表現也。

劍師云。藝術者。乃個人意志之表現也。

冷師云。藝術者。乃人生與我之表現也。

由是觀之。三者之藝術觀念。皆出於吠陀。故其所言似有分別。實無分別。

吠擅所謂眞我者何。卽吾人眞身也。亦可名之爲眞如。眞我眞如。名異而實同。

眞如在於世界。是無生滅。無增減。無淨垢者。緣眞如與無明。混爲一體。時而有迷覺。時而有明昧。易被塵根所迷惑。與八風所煽蕩。而生貪嗔癡諸相。由貪嗔癡轉相續。造而爲殺盜婬諸業。是等種種。俱由妄念所生之妄相。迷却其澄明聖潔之眞我。(未完)

## 由伶而博士之梅蘭芳(二)

(北平社會特訊)劇界大王富有女性之梅蘭芳現在算是闖得中外皆知。但其家世歷史。演戲經過。每日生活。世人尙鮮知之。玆特不厭求詳。確實調查如左。

◇三代家世◇

梅蘭芳譜名瀾。字畹華。一字鶴鳴。乳名裙姊。現年三十八歲。原籍江蘇泰州。居北京已歷三代。家世業伶。蘭芳係巧玲之長孫。竹芬之長子。其祖巧玲名芳。諱名倬。字效堀。一字慧仙。巧玲之父名鴻浩。字月坡。以知縣宦遊京師。病歿。家道中落。巧玲始入伶界。習青衣兼小生花旦。能文武崑亂各劇。在前淸咸豐甲午年間。頗享盛名。曉掌四喜部。仗義疏財。梨園稱道。歷爲淸庭供奉。其師爲楊三喜。娶陳氏。爲陳金爵(卽陳富瑞之曾祖)次女。生子二。長名明祥。次名明瑞。女二。長適王八十。卽王瑤芳之父。次適秦五九。授徒甚多。如劉倩雲。劉曼雲。姚祥雲。余紫雲。孫福雲。張瑞雲。陳笑雲。朱靄雲。王湘雲。王桐雲。周絹雲。錢雁雲等。皆其弟子。明祥一名啓勛。字雨田。幼名大鎖。以文場名於時。號爲琴聖。娶胡氏喜祿之次女。明瑞一名啓壽。字竹芬。幼名二鎖。習崑亂青衣。娶楊氏隆壽之長女。生子一。卽蘭芳是也。雨田有女三。長適朱小芬。生子二。女一。子名斌芬。斌仙。女配劉連芳。次適王蕙芳。幼適徐碧雲。此蘭芳之家世也。

◇學戲經過◇

蘭芳四歲喪父。十五喪母。由乃伯雨田撫養成人。乃伯無子。故蘭芳現兼祧。梅幼習青衣花衫兼刀馬旦。能文武崑亂各劇。初師朱霞芬。旋從吳菱仙。朱小芬。陳德霖。路三寶。喬蕙蘭。王瑤卿習劇。能演舊劇三百餘齣。一九零五年始登舞台。飾旦角。旋自創排古裝歌舞新戲。北京人士以二十七萬餘票選爲伶界大王。以繼譚鑫培之後。近來遊歷日本歐美。中外知名。現爲自創『梅蘭芳劇團』團長。又爲北京梨園公會及梨園新館館長。在一九二三年。淸遜帝溥儀曾召見梅於宮中之養心殿。賜以珍貴古月軒磁器。又按例命梅爲精忠廟廟首。廟首云者。卽未改組以前梨園首領也。

◇出演日本◇

一九一七年。日本帝國大劇場。以重金聘梅前往。抵東京車站時。歡迎者達八萬人。中國駐日代理公使莊璟珂。宴梅於中國使館。日本原內閣自總理以下全體閣員。各國駐日大使公使均蒞臨。一九二四年再受帝國劇場及大倉男爵之約。重至東京。一九二零年受香港某大劇場聘。曾到香港一次。香港護督施雲爵士。聘梅至英一遊。並贈一極大銀鼎。上鐫中英合璧之讚美詞。一九二六年十二月。梅在上海。最受歡迎。例如圓明園路蘭心大戲院。自創建以來。未嘗滿座。梅氏爲捐助婦女靑年會慈善事業。故現身一演。竟使座無隙地焉。一九二八年。再度游上海香港及廣州。梅曾以最大花圈。致敬於黃花崗革命烈士之墓。(未完)

## 婦女稱謂之我見

王家聲

自從北平女校禁止學生間互稱『密斯』以來。引起不少的評論。各有主張。沒有相當的解決。可是這個問題。雖不能說是十分重大。倒也有討論的價值。現在將我個人的意見。分述如后。有不妥處。深望讀者諸君指正。

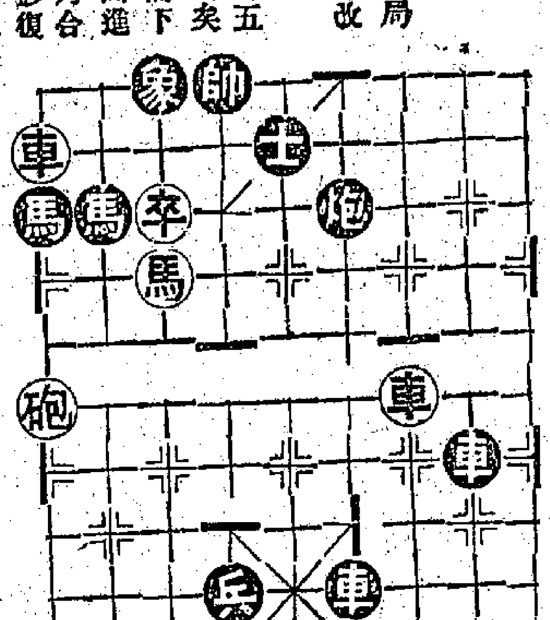
譯到『密斯』的名稱。確是英美一般婦女們的稱呼。就是對於娼妓。也稱爲『密斯』。所以我們不應去引用。而免降低自己的人格。並且我國固有很好的美名在。爲什麽要用他們的洋話—指密斯—除了外交上。及研究他們的高深科學之外。老實說用不到外國語。

至於我國對於未嫁女子的稱呼。亦很多。如姑娘小姐女士等。但是其中姑娘及小姐。也很不適用。因爲前者。時常用於妓女。後者近於階級化。而女士的名稱却很好。有人說『不合於農人。』這句話。我敢說錯的。何以呢。因爲難道農人不是人類。抑是比較任何等人低賤。硬去分一層階級。並且這女士的名稱。並沒含有少許高貴的意義。所以我們可以毫無疑惑地用爲中國婦女的稱呼了。至於主張已嫁的稱爲『好人。』未嫁的稱『妙人。』祗好視爲滑稽之談。無從研究其如何好。如何妙了。

## 六十九局　紅先

### 楊柳千條盡向西

星期四揭曉　永嘉林奕仙擬局



陳洪君擬第廿七着若改

代郵

爲馬七進五則黑帥可平五無殺棋後卒君擬第十七着若改爲馬五退六則黑可馬三退四欲速不達矣較對成君擬來函救法亦合但閒下對於棋子步位不照成例如帥四進一則稱帥六進一之類應改正乃合

華南象棋研究會彭復

## 小說雜談(五一三)

無聊

古之以姬妾贈人者何限。柳楊素之紅拂女。私奔李藥師。素亦置而不問也。若夫御溝紅葉。宮裏征衣。皆題詩其上。以寄遠慕。得詩者不敢匿。據以上聞。遂皆以宮女妻之。雖天子不以爲忤也。而似道之姬。竟以一笑喪其元。此等事雖模葬不爲。若似道者。洵爲賊中之傖父哉。

紅拂女奔李藥師一事。頗爲世所艷稱。畫家常繪爲風塵三俠。而傳奇亦有紅拂記。其事則見於唐人小說之虬髯傳。而宋人別有黃須(俗作鬚)傳。其事與虬髯略同。而微有出入。茶香室叢鈔。宋范公稱過庭詩云。荷家多藏異書。兵火之後。無復片紙。尙記有一黃須傳云。李靖微時甚窮。寓於北郡一富家。一日。竊其家女以遁。行至暮。投一旅舍。飯罷。濯足於門。見一黃須老翁坐於側。且熟視。神色非常。靖恐富家捕彼者。欲避之。頃見翁於皮篋中取一人頭。切而食之。甚閒暇。靖異之。乃就問焉。翁曰。今天下大亂。汝當平天下。然有一人在汝上。若其人亡。則汝當爲王。汝可從我求之。靖隨翁徵程。至汴州見一大第中數人奕。翁同佇立云。不見其人矣。頃見一人披衣從中出。視奕者。蓋太宗也。翁曰。卽此人當之。汝當佐其事。遂別


保生行發行　救急保衆水

萬應保衆水　每樽二角

痧嘔肚痛　霍亂吐瀉　急重痧症　中風中痰

總發行所　香港德輔道中廿四號　電話弍四五七零

起死回生

註冊商標　南極仙翁

代理處　聚國英　上池藥房　陳惠煥　瑞昌西藥　廖琺記　澳門　捷芦

其餘廣州梧州汕頭上海杭州石叻西貢安南各埠大藥店均有出售

中英註冊　當鶴圖爲標　張雲飛九藥

逃債離港　患者認明老醫張雲飛免悞并認明商標京都立案學政府註册中醫張雲飛

有冒名僞叉醫

張雲飛梅毒膠囊　此膠解毒性法有益元神不瀉不墜專醫傳染毒症限用一料毒淸症愈每盒拾元余在港卒餘年精醫痔血癬傳血毒內外科症

敷痔膏　有此痔無痔疾矣一敷止痛消腫去痒毒　每盒壹元痔九二元半

張雲飛淋白丸　見效　染毒爲發病之始痛不早治變症多端速服此丸包能止痛止毒傳染伏毒酒濕　每服五毫港大道中二弍一號

警告患者　請勿悞會

鄙人業醫卅餘年向在港諸君賜教可照常　充顧人衆因近有所聞同姓同業之人逃債離港　故聲明免悞會　香港　上環大馬路二二一號　張雲飛白

## 免費吸烟顧客芳名揭曉(第壹期)

逕啓者敝公司舉行免費吸烟辦法荷蒙　各界諸君踴躍參加現已於四月廿五號將第壹期發出各收條號碼由敝公司理抽取伍拾名定爲免費吸烟之顧客特將抽取所得芳名彙錄如下仰希得獎諸君將前所得收條到代理處換取免費吸烟憑証爲荷

免費吸烟顧客芳名列

| (收條號碼) | (姓名) | (地址) |
|---|---|---|
| 七號 | 李良 | 德輔道中一百〇二號三樓金華公司 |
| 一三二號 | 張佳 | 油蔴地北海街德利源 |
| 一八九號 | 駱閩 | 油蔴地廟北街五十三號 |
| 二一一號 | 周耀 | 土瓜灣盲妹院 |
| 二三四號 | 潘杜氏 | 九龍城內七號 |
| 二六二號 | 楊來 | 九龍城沙埔道七十七號 |
| 三一三號 | 何成記 | 尖沙咀海防道四十六號 |
| 三六五號 | 任學海 | 尖沙咀海防道三十四號 |
| 三九八號 | 馮生 | 尖沙咀海防道三十四號 |
| 四零七號 | 明生行 | 深水埗汝洲街一百〇一號二樓 |
| 四八六號 | 衞泗 | 深水埗白田木屋 |
| 五三五號 | 麥進 | 德輔道西三百六十二號二樓 |
| 五九二號 | 李全 | 西營盤崇慶街一十三號二樓 |
| 六零六號 | 龍秋 | 灣仔永豐街二十一號 |
| 六八三號 | 麥牙 | 筲箕灣道十號二樓 |
| 七一二號 | 曾興堂 | 西灣河二百六十八號 |
| 七七二號 | 林宋 | 成安街二號 |
| 八零九號 | 協盛 | 香港仔 |
| 八四五號 | 莫金 | 香港仔涌尾五號 |
| 九一三號 | 鄭德 | 長洲大新街 |
| 壹零零壹號 | 李德 | 荃灣連利工廠 |
| 九二二號 | 三記 | 長洲新興街 |
| 壹零零三號 | 黃百 | 荃灣市 |
| 壹壹零二號 | 錫記 | 元朗 |
| 貳零四號 | 合成 | 大埔新街 |

| (收條號碼) | (姓名) | (地址) |
|---|---|---|
| 一二四八號 | 萬和 | 大埔老墟 |
| 一三零五號 | 蔡福 | 大澳石仔埗廿號 |
| 一四七三號 | 振波 | 油蔴地新塡地四十三號 |
| 一五零九號 | 阮林 | 保良局新街三十六號 |
| 一五八六號 | 趙照 | 第四街九十三號二樓 |
| 一六一四號 | 彭時 | 大道西三百〇八號二樓 |
| 一六九七號 | 雲香 | 西營盤第三街五十六號 |
| 一七八四號 | 張宅 | 大道西一百〇二號 |
| 一八七五號 | 高本 | 廟北街四十七號 |
| 一九四四號 | 多如 | 太原街三十七號 |
| 二零七七號 | 阿五 | 西環厚和街二十四號 |
| 二一零八號 | 趙錦泉 | 西營盤居仁里一十四號 |
| 二一七九號 | 德記 | 太平戲院右 |
| 二二八三號 | 群號 | 上環東街三十二號二樓 |
| 二三三二號 | 徐宅 | 大馬路日月公司三樓 |
| 二四六三號 | 溫日如 | 大道中一百三十二號 |
| 二五七五號 | 陳宅 | 九龍仔 |
| 二六八七號 | 文浩 | 電話公司 |
| 二七五四號 | 添隆號 | 深水埗大南街二百二十五號 |
| 二八零二號 | 有勝堂 | 大道東一百二十二號 |
| 二九零零號 | 潘蔭 | 機利臣街十號二樓 |
| 二九一三號 | 馬業 | 紅磡曲街五十一號二樓 |
| 三零四五號 | 趙偉 | 石水渠街七十二號 |
| 三壹六零號 | 文結記 | 油蔴地廟街二百九十六號 |
| 三弍五一號 | 明生堂 | 深水埗汝洲街一百零一號二樓 |

英美烟草公司啓


專門醫眼　廣東榮孫氏　脫眼膜散　此散不用針刀　能脫一切眼膜

(吾師代刀脫眼膜散治眼病如下)天有日月人有眼目足見眼爲人之最貴部位余小兒昨年癡疾患眼膜遮蓋目起點起膜經醫十餘年無效後在韶州五洲藥房代理處購得榮孫氏醫生代刀脫眼膜散用之一樽試用即覺有效於是續購三瓶漸漸光明有如撥雲見日又雙目黑睛起點後用此散少許亦覺痊愈可見此散確有實驗誠造福眼科之聖藥也感之餘特略佈數語聊申謝並告同病者知 韶州伍其昌號啓

榮孫氏醫生代刀脫眼膜散藥性和平功效靈驗不用內服不用針刀藥之除膜去點無論何種眼患久著奇效世界馳名

榮孫氏醫生老舖在廣州市西關大同馬路(即原日觀音大巷)世界各埠大藥房均有代售

代售處香港文咸東街南華藥行　瑞昌藥行　源英　灣仔廖琺記

請看嬰孩自己藥片　如何培植美麗兒童

嬰孩自己藥片雖非補品却已培成多少美麗兒童其所以有此奇功者則因其利導之功能使小兒腸部活潑內臟輕靈欲証斯言之不謬姑舉童君令愛一例以爲憑焉　童君號玉笙爲江蘇南通白蒲市體面之商人其來書云　小女翠娜生後一月即患便秘迨後我以嬰孩自己藥片大便按時胃納增進迄今三歲從無小恙而身體強健且勝他兒是皆嬰孩自己藥片之賜也

一從前瀉藥味劣性猛有損兒童嬰孩自己藥片功宏統治小兒腸胃疾病及出牙痛苦味美價目每瓶七角六瓶三元五角郵費不取　遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局　各藥房均有出售